imburgs agblad

Jong Nederland

Dinsdag 14 januari 1975 . 57e jaargang no. 11 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 34,25, per maand *f* 11,51 — Giro 1035100

Voorspelling het resultaat van een OESO-studie

Nederland jeugdigste land

Van onze correspondent

DEN HAAG — Nederland zal als gevolg van zijn betrekkelijk sterke bevolkingsgroei over tien jaar een van de minst vergrijsde bevolkingen van de OESO-landen hebben en het zal dan in West-Europa het land met de jeugdigste bevolking zijn. Deze voorspelling is het resultaat van een studie, die de commissie voor arbeidskrachten en sociale zaken van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) heeft verricht.

In deze studie werden zeventien OESO-landen betrokken, d.w.z. alle Europese landen (behalve Oost-Europa, Spanje, Finland en Turkije), Japan, de Verenigde Staten en Canada.

Op grond van hun uiteenlopende bevolkingsontwikkeling onderscheidt de OESO-studie drie groepen landen.

Nederland behoort met Japan en Canada tot de groep landen met een sterke bevolkingsgroei. In 1985 hebben deze drie landen een bevolking, die voor een betrekkelijk groot gedeelte uit jonge mensen bestaat en voor een tamelijk klein gedeelte uit oude mensen. Meer dan 65 procent van de bevolking van deze drie landen zal in 1985 op de leeftijd zijn, dat men aan het arbeidsproces deelneemt (tussen 15 en 64 jaar).

Minder dan 1%

Een bevolkingsgroei van een procent of minder per jaar zullen de VS, het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Ierland en Noorwegen hebben. De bevolking van deze groep landen zal in 1985 voor een aanzienlijk deel uit jonge mensen en ook voor een betrekkelijk groot deel uit oude mensen bestaan, terwijl het aantal mensen tussen de 15 en 64 jaar betrekkelijk klein zal zijn.

Derde groep omvat de landen, die een zeer geringe bevolkingsgroei of zelfs een dalende bevolking hebben. Hiertoe behoren België, Duitsland, Zweden, Zwitserland, Italië en Portugal. In 1985 zal hun bevolking voor een aanzienlijk deel uit oude mensen en voor een zeer klein deel uit jonge mensen bestaan. Het deel van de bevolking, dat tussen de 15 en de 64 jaar oud is, zal dicht bij de 65 procent liggen.

Toeneming

Tussen 1970 en 1985 neemt de bevolking van de 19 OESO-landen, waarop de studie betrekking heeft, toe met 107 miljoen of 17 procent tot 753 miljoen. Het aantal mensen tussen de 15 en 64 stijgt eveneens met 17 procent van 408 naar 476 miljoen, het aantal bejaarden neemt toe met 22 procent (van 64 naar 80 miljoen), maar het aantal jonge mensen (jonger dan 15 jaar) stijgt slechts met 12 procent van 174 miljoen naar 196 miljoen.



● De man op de vleugel, wijst de plaats aan waar het toestel getroffen werd.

Orly in rep en roer - DC van JAT getroffen

Mislukte aanslag op vertrekkende Boeing van El Al

PARIJS-BEIROET — Twee mannen hebben gisteren kort na de middag op de Parijse luchthaven Orly twee bazooka-granaten afgeschoten op een Israëlische Boeing-707, die met 136 passagiers en een bemanning van zeven leden op punt stond te vertrekken naar New York en Montreal. De projectielen misten het El Al-toestel. Een van de granaten trof een DC-9 van de Joegoslavische maatschappij JAT. De 31 passagiers, die met de DC-9 uit Zagreb naar Parijs waren gekomen, waren juist uitgestapt. Daardoor vielen er slechts twee gewonden, een Joegoslavische steward en een Franse politieman, die de machine juist inspecteerde. De daders verdwenen met een witte auto, waarmee zij kort voor de aanslag een terrein bij het stationsgebouw waren opgereden, dat normaal gebruikt wordt voor ambulances. Hun voertuig werd later onbeheerd in een Parijse voorstad teruggevonden. In Beiroet eiste de commando-groepering Zwarte September de verantwoordelijkheid van de aanslag op.

Volgens ooggetuigen hadden de mannen een buisvormig apparaat opgesteld, dat bedekt was met een oranje hoes. Toen het Israelische toestel op ongeveer 30 meter afstand voorbijtaxiede, openden zij het vuur. Zij misten de Boeing, maar troffen de daarachter staande DC-9 van de JAT. Dit vliegtuig liep zware schade op. De Boeing van El Al vertrok met drie kwartier vertraging. Een Zwitserse luchtvaartfuntionaris zag dat een van de twee mannen de bazooka op de schouder droeg. Dit was een grote, donkere man van ongeveer 30 jaar. Van het tweede schot kreeg het wapen zo'n hevige terugslag dat de vooruit van de auto van de daders verbrijzeld werd. Toen de aanval, die nauwelijks een minuut duurde, werd uitgevoerd, bevond de politiescherpschutter, die op het dak van het stationsgebouw patrouilleerde, zich juist aan de andere kant. Bij hun vlucht waren de daders zo gehaast, dat een van hen een geladen pistool liet vallen. De auto van de daders werd in de Parijse voorstad Thiais teruggevonden. Kennelijk waren zij overgestapt in een auto van een medeplichtige of in een taxi.

De Franse minister van binnenlandse zaken, Michel Poniatowski, heeft het hoofd van de criminele recherche, Peter Ottaviolo, belast met de leiding van het onderzoek.

Croiset ziet nieuw Hirosjima

Van onze correspondent

HILVERSUM — De Utrechtse paragnost Gerard Croiset heeft maandagavond 13 januari verklaard te hebben „gezien", dat de steden Cairo, Beiroet en een deel van Tel Aviv „waarschijnlijk tussen mei en september van dit jaar" door een atoombom zullen worden verwoest. „Ik zie het beeld van Hirosjima", zei hij.

Croiset legde zijn verklaring af in aanwezigheid van enkele NOS-functionarissen. De bandopname van dit gesprek zal door de NOS-radio dinsdag worden uitgezonden tussen 9.00 en 9.35 uur via Hilversum II.



● De zgn. Minerva van Heerlen, een zandstenen beeldje dat in de vorige eeuw werd aangekocht door het Rijksmuseum voor Oudheden in Leiden. Dr. Stuart: „Wij hebben er het Heerlense museum een goed afgietsel van gegeven, gratis, als vriendendienst".

Kans op terugkeer Romeinse vondsten naar Heerlen gering

HEERLEN — De kans dat het bij de Heerlense Thermen in te richte Romeins museum ooit weer de hand zal kunnen leggen op de Romeinse vondsten, die in de loop van de tijden in het rijksmuseum van Oudheden te Leiden zijn terechtgekomen, moet zeer klein worden geacht. Dat blijkt uit een reactie, die dr. P. J. J. Stuart, adj.-directeur en tevens conservator, speciaal voor de afdeling „Romeins Nederland" van het museum te Leiden heeft op een suggestie van de fractie van de HBG te Heerlen aan B. en W. van deze stad.

De heer Nico Hoen heeft namens de HBG-fractie het gemeentebestuur van Heerlen geadviseerd alles in het werk te stellen om Heerlense historische vondsten, die thans elders worden bewaard, terug te halen. Drs. J. Jamar, directeur van het museum in Heerlen heeft daar een hard hoofd in: „Ze hebben het indertijd allemaal eerlijk gekocht." Dr. Stuart: „Dat klopt. In de 160 jaar van ons bestaan hebben wij juist dit materiaal van over heel Nederland gekocht om een representatief overzicht te hebben." „Nu is dat" aldus dr. Stuart „helemaal veranderd, het enige wat ons nog wordt aangeboden, zijn scherven, met karrevrachten. Dat komt door de regionale en lokale musea. Ik vind, dat vondsten van nationaal en internationaal belang niet in een plaatselijk, maar in ons rijksmuseum thuis horen. Wij zijn er beter voor uitgerust, ook voor wat onderzoek en herstellingen betreft. Tot bruiklenen zijn we nog wel eens bereid, maar afstaan, dat zie ik niet. Tenzij de minister van CRM er opdracht toe geeft, natuurlijk."

Zie voor actieverslag pagina 3.

Olielanden kunnen in vijf jaar tijd $ 500 miljard opstrijken

BRUSSEL — De stijging van de energieprijzen levert de aardolieëxporterende landen een inkomensverhoging van 70 miljard tot 80 miljard dollar per jaar op. 60 à 65 miljard daarvan moet door de geïndustrialiseerde landen gedragen worden en 10 à 15 miljard door de ontwikkelingslanden. In 1978 zal de inkomensverhoging voor de olieproducerende landen tussen de 80 en 120 miljard dollar liggen. Dat betekent een gecumuleerde waarde in de orde van grootte van 380 tot 500 miljard dollar in vijf jaar.

Deze cijfers komen uit een maandag in Brussel gepubliceerd rapport van het comité voor de economische politiek, dat op 18 februari vorig jaar door de Europese ministerraad werd ingesteld. Volgens deze analyse van het comité voor de economische politiek zal de Europese Gemeenschap in de komende jaren voor drie grote problemen komen te staan. Ze zal genoegen moeten nemen met een langzame stijging van de levensstandaard. Ze zal in toenemende mate goederen moeten produceren bestemd voor export naar olieproducerende landen en voor de omschakeling in de energiesector, en in de derde plaats zal ze geconfronteerd worden met een toeneming van de sectoriële werkgelegenheidstransfers, die het risico in zich draagt van een stijging van de structurele werkloosheid.

Socialisten in Portugal mogen geldbedrag van PvdA en VARA niet aannemen

Van onze correspondent

LISSABON — D Portugese Socialistische Partij (PSP) van Mario Soares mag het geld dat VARA en PvdA op het ogenblik voor deze partij inzamelen, niet aannemen. Volgens de in Portugal geldende verkiezingswetgeving is het een politieke partij in dat land verboden geld uit het buitenland te krijgen.

Partijleider en minister van buitenlandse zaken Mario Soares vertelde zondag in hotel Penina in Lissabon, waar hij de Portugese delegatie bij de onafhankelijkheidsbesprekingen over Angola leidt, dat de Nederlandse en Zweedse acties voor zijn PSP sympathiek zijn, maar voor zijn partij geen geld zullen kunnen opleveren.

Jan Nagel, die bij de VARA de Portugal-actie coördineert, verwacht niet op juridische problemen te stuiten bij het overmaken van in Nederland ingezameld geld naar de Portugese zusterpartij van de PvdA. „Wij hebben, in nauw overleg met de Portugese socialisten, een bonafide regeling ontworpen om alle juridische moeilijkheden te omzeilen", zei hij.

De actie „Houdt Portugal Vrij" wordt door de PvdA en de VARA georganiseerd om Mario Soares' PSP die, in tegenstelling tot de communistische en de christendemocratische partij, met een ernstig geldgebrek kampt, te steunen.

Pentagon kiest voor de YF-16

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft gisteren zijn besluit bekend gemaakt om de YF-16 van de General Dynamics Corporation aan te schaffen als het nieuwe supersonische gevechtsvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht.



van de plv hoofdredacteur

Toen in 1930 in Simpelveld een romeinse grafkist werd aangetroffen, kon het Limburgse Geschiedkundig en Oudheidkundig Genootschap die kopen voor f 8000,-. Maar ach, het genootschap had er het geld niet voor en vond ook geen maecenas ,die enige rode ruggen wilde neertellen. Dus verhuisde de sarcofaag naar het rijksmuseum van Oudheden in Leiden. Ongeveer zo is het in de vorige eeuw ook gegaan met het in Heerlen gevonden beeld van de romeinse godin Minerva, de schutse van het kunstzinnige handwerk. Zo staat de Minerva van Heerlen óók in Leiden. Het is in het verleden vaak zo gegaan en dusdoende bouwde men in Leiden een romeinse afdeling op van grote allure. Daarover kunnen wij nu wel rouwen, maar dat is gezien het voorenstaande niet helemaal reëel. Nu het allemaal zo is gelopen, is Leiden — zich niet ten onrechte een romeins forum van nationale en internationale betekenis voelend — van mening, dat het maar liever moet houden wat heeft, want veel aanvulling zal er wel niet meer komen. De regio is wakker geworden en houdt zijn vondsten vast. Dat in deze situatie iets zal veranderen, ziet eigenlijk niemand gebeuren: de partijen zijn met hun argumenten wel zo ongeveer in evenwicht. Er kan hoogstens wellicht wat geruild worden. Maar wat wèl bevorderd kan worden, dat is uitbreiding-geven aan het systeem van bruiklenen, over en weer. Er is nu, wat dat betreft nog wel wat terughoudendheid. Een mooi ding voor de minister van CRM, om dat eens aan te vatten. Trouwens: wij in eigen streek kunnen daarin óók wel een initiatief nemen. Goede morgen, aanminnige Minerva in Leiden, wanneer komt U hier eens een kijkje nemen naar Uw zo kunstig vervaardigde afgietsel?

Het weer

Aanvankelijk opklaringen met later op de dag toenemende bewolking met kans op enige regen. Matige tot krachtige zuidwestenwind. Middagtemperatuur van 10 tot 13 graden.

Vooruitzichten voor woensdag: nu en dan regen en weinig verandering van de temperatuur.

VANDDAG:		
Zon op:	**08.43**	**Onder: 16.56**
Maan op:	**09.14**	**Onder: 19.34**
MORGEN:		
Zon op:	**08.42**	**Onder: 16.57**
Maan op:	**09.34**	**Onder: 20.40**

Aspirientje

Het is niet te geloven, maar in Utrecht heeft een snuiter het toch maar weer eens gepresteerd vier jaar lang doktertje te spelen zonder dat ook maar iemand in de smiezen had, dat de man van medicijnen nauwelijks kaas had gegeten. Als een medicijnman huppelde hij ziekenhuisje in en ziekenhuisje uit, kennelijk gewaardeerd door collegae en patiënten. De smaad is geheel voor rekening van de verantwoordelijken in dit medisch en anderszins overgeorganiseerde land, die met z'n allen kennelijk zo hard zitten te suffen — of zouden ze de kas opmaken? — dat een dergelijke Kapitän van Köpenick-streek heden ten dage nog mogelijk is.

Camera's langs autowegen



Wekelijks kan de lezer op dinsdag op deze pagina een aantal fototips vinden, waarmee de amateur-fotograaf 'op het spoor kan worden gezet'. De tips zijn tot stand gekomen in samenwerking met de Stichting Amateurfotografie te Amsterdam. Vragen over deze rubriek kunnen altijd worden gesteld aan deze stichting, waarvan het adres is: Singel 32, Amsterdam.

TIPS VOOR AMATEURFOTOGRAFEN

FOTOSCOOP

KLEINE FOTOTIP IN WOORD EN BEELD

GOED IDEE VOOR DEZE MAAND

monteer uw eigen 1974 film-journaal



Hebt u dat nou ook? 't Hele jaar door hebt u de filmkamera gebruikt. Leuke momenten vastgelegd. Ze later met de familie bekeken. Etiketje op het rolletje: „Moederdag 1974". Of: „Vakantiefilm". Of: „St. Nicolaas op bezoek". Of misschien zit er geen etiketje op, ook goed. Maar 't zijn wel bewegende herinneringen aan een goed jaar. Alleen: je zou er eigenlijk méér mee willen doen. Hebt u dat nou ook? Dan hebben we hier een goed idee voor deze winterse binnenblijfmaand: monteer uw eigen 1974-jaarfilm. We hebben het gedaan. Op deze manier:

Eerst inventariseren

Goede raad: zoek alle filmrollen, waarvan u weet dat ze in 1974 zijn gemaakt, bij elkaar. Zijn het er vijf? Of acht? Of nog meer? Dan raden we u aan ze via de viewer éénmaal af te draaien. U noteert op een vel papier twee dingen: de onderwerpen en de projektietijd. Daarna maakt u opnieuw een lijstje, maar nu in de juiste volgorde. Dat is één!

Hoe maak je een jaarjournaal?

Om van die losse fragmenten een eenheid te maken is een verbindend element nodig in de vorm van tussentitels. Mogen we een paar suggesties geven? Dat zijn dan: geschreven teksten, teksten met losse letters en teksten met bewegende beelden.

Geschreven teksten

Dit is de meest eenvoudige methode, die kan worden toegepast met een viltstift op een gekleurd vel papier te schrijven „Jaarjournaal 1974". Dat vel spant u met knijpers aan een touwtje en u maakt er gedurende ongeveer 10 sekonden een opname van, zo, dat alleen het papier en de tekst in het beeld komen. Daarna neemt u een nieuw vel papier, bv. van een andere kleur en u schrijft de tekst: Een winterwandeling. Deze opname kan 5 sekonden in beeld blijven, want tussentitels mogen korter instaan. Dan het volgende onderwerp: Moederdag 1974. Of: Vakantie in Luxemburg. Alles vanzelfsprekend met uw eigen onderwerpen, want dit zijn maar voorbeelden. Zo krijgt elk filmfragment zijn tussentitel en als afsluiting maakt u de tekst: Einde jaarjournaal 1974. Met eventueel de aftiteling van wie er hebben gefilmd, wie er hebben meegespeeld enzovoort. Het aan elkaar monteren is, nemen we aan, geen probleem voor u, zodat na de ontwikkeling van de titelfilms alles op de juiste plaats kan worden gemonteerd. De ruwe film is klaar.

Met losse letters

Daarvoor hebt u de letters nodig, **die als plastic-letters of als afwrijfletters bij de foto- of boekhandel verkrijgbaar zijn.** Als uw kamera een éénbeeldknop heeft, is 't leuk om bv. de hoofdtitel letter voor letter in te laten springen (dus na elke 5 beeldjes komt er steeds één letter bij). Doe dat maar één keer, alleen bij de hoofdtitel. Bij de tussentitels gaat dit grapje namelijk spoedig vervelen.

Met bewegende beelden

Maak van karton een demonstratiebord met een houten handvat en teken daar de tekst op. Zet het bord met de hoofdtitel tussen de hele familie in (uzelf inkluis) en laat iemand deze scène filmen, maar zo, dat er wordt ingezoomd op de titel alleen. De tussentitels worden ook op het bord getekend en daarna steeds door een van de kinderen in het beeld gedragen. Ander idee: zet bij een met een klosje spelende huispoes steeds kleinere bordjes met de titels. Die spelende poes zorgt voor de nodige afwisseling.

Het geluid

Het leukste is om zo'n familiejournaal ook te illustreren met geluid via uw band- of kassetterekorder. Dat kan zijn: toepasselijke muziek als achtergrond of via een gesproken toelichting op de band, waarbij ook de kombinatie van muziek en geluidseffekten (bv. klokgelui) mogelijk is. Wilt u het nog mooier doen en is uw projektor ook geschikt voor geluidsweergave, dan is het ook mogelijk om een geluidsstrip te laten aanbrengen op de film, zodat u na het opnemen van geluid op deze strip gelijktijdig beeld en geluid kunt weergeven. Maar dan zijn we al een beetje verder in de techniek, waar niet iedereen in thuis is, zodat dit alleen voor de wat meer gevorderde filmers geldt.

Dat was het!

Een gezellig werk voor deze wintermaand, waaraan u bijzonder veel plezier zult beleven. Als u er mee bezig bent — maar óók, als u op een avond de hele familie bij elkaar haalt en uw werkstuk in het gezin zijn première beleeft. Met alle medespelers erbij. Het is wel zeker, dat u dan met deze rolprent erg veel sukses zult hebben. En dat het vooral als u dat straks elk jaar gaat doen, niet bij die ene voorstelling zal blijven.

Nieuwe uitgaven over fotografie

Nut van boekenseries niet altijd duidelijk

De stroom instructieboeken en boekjes over fotografie blijft aanhouden. Vooral de boekjes, die in een serie thuishoren en een aardige fotobibliotheek kunnen vormen. Naar mijn gevoel is het verspilling van geld om al die boekjes te kopen vooral omdat er boekjes bestaan, die misschien wat dikker en enkele guldens duurder zijn, maar waarin de meeste facetten behandeld worden. Maar er schijnt vraag naar te zijn. Mijn idee: koop een wat duurder boek met alle onderwerpen erin. Sla de hoofdstukken waar nog geen interesse voor is of de stukken die te theoretisch zijn over, om er later in verder te lezen

Goed, de boekjes over aparte onderdelen van de fotografie zijn er, dus bekijken wij ze. Focus-Elsevier brengt „200 dokatips" van Emile Voogel en Peter Keyzer uit voor zwartwit ontwikkelen en afdrukken. In de FOTON-camerareeks is van Jos P. Faure verschenen „Hoe maak ik goede vergrotingen?" Twee boekjes over hetzelfde onderwerp zijn aardig om met elkaar te vergelijken .In beide boekjes komen dezelfde zaken aan bod. „Hoe maak ik goede vergrotingen" heeft wat weinig verduidelijkende illustraties. De schrijver graaft niet erg diep in de theorie en geeft alleen dat wat nodig is om zo snel mogelijk aan de slag te gaan. En dat is wat de amateur die aan zelf ontwikkelen en afdrukken toe is wil.

De „200 dokatips" bevatten meer verduidelijkende illustraties, meer tekst en ook wat meer theorie. De lay out zit leuk in elkaar. Het boekje is meer geschikt voor de bedachtzame amateur, die eerst wil lezen over wat hij gaat doen. Het nadeel dat er geen lijst met trefwoorden is wordt opgevangen door een duidelijke verdeling in mini-hoofdstukjes. Beide boekjes zijn goed bruikbaar. Maar mijn idee... juist.

Bij „De inrichting van de doka" van Graeb en Dieckman, een uitgaven van Focus Elsevier, wordt het mij toch te veel. 95 bladzijden over de inrichting van een donkere kamer! Omdat ik dacht, dat ik mij vergist had heb ik de verantwoording er nog eens op na gelezen: jawel hoor, voor amateurs staat er. Daar gaat ie dan: rolgordijnen, lichtsluizen, doorgeefvak, dokaventilator met luchtfilter en verwarming, vloerbedekking van bitumenpapier, panlatten met daartussen glaswol, 24 millimeter spaanplaat er overheen en daarop een pvc-vloerbedekking en de wandbekleding van platen tegelbord op een latwerk geschroefd. Zo gaat het ook met de apparatuur. Wie d[…] richtlijnen van het boekje vol[…] komt tot een peperdure donker[…] kamer en zal eerst een poos moete[…] sparen voordat hij een zakje ont[…]wikkelaar kan aanschaffen. De[…] uitgaven voor amateurs is voor m[…] onbegrijpelijk omdat Focus Elsevier in de eerder genoemde „200 doka[…]tips" een wel bruikbare en beta[…]bare doka beschrijft. Advies: n[…] kopen en het geld besteden aan e[…] paar filmpjes.

Er zijn maar enkele onderwerpen [...] de amateurfotografie die naar m[...] gevoel een apart boek rechtvaard[...]gen: de onderwerpen die veel the[...]retische kennis vereisen en specifi[...]ke eisen aan de apparatuur stellen Zoals dichtbijfotografie. „Alles o[...] dichtbijfotografie" van H. Bechtel [...] ook een Focus Elsevier-uitgave.

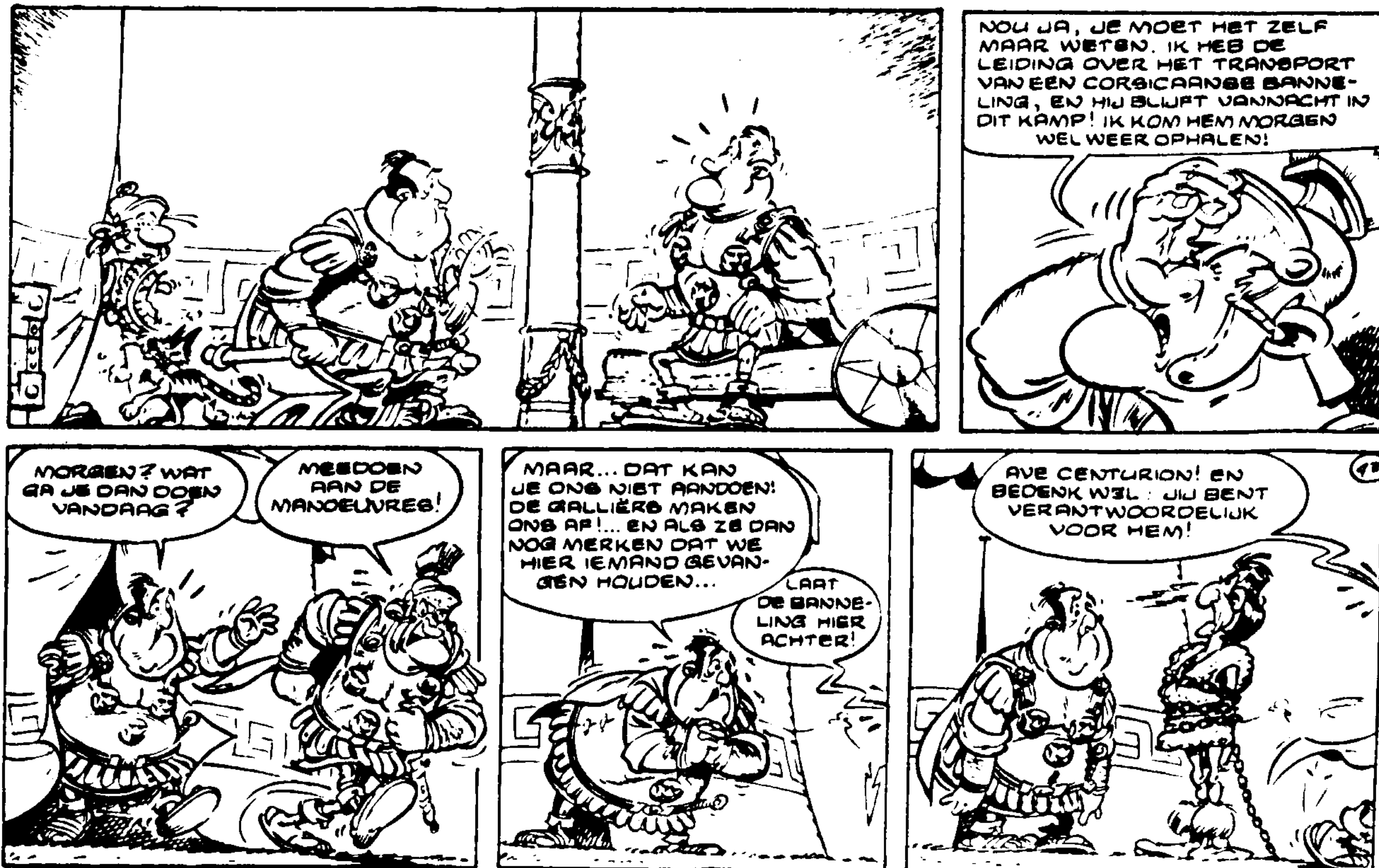
Er staat inderdaad ongeveer all[…] in over dit onderwerp. Het is go[…] leesbaar, heeft veel voorbeelde[…] veel motieven en is go[…] verzorgd. Het is geen boek voor [...] man of vrouw die eens een keer [...] een bloem van dichtbij wil vastle[…]gen, want die kan best volstaan m[…] een algemeen boek. Voor de fo[…]graaf die zich echter in dit onde[…]werp wil specialiseren is het aan[…]bevelen.

„Fotografie bij nacht" van B. Bl[…] weer Focus-Elsevier, wil ik [...] twee redenen aanbevelen, ondan[…] mijn aversie tegen de serie. De e[…]ste reden is dat veel amateurs fo[…]graferen in de schemering of [...] nacht zonder flits nog altijd [...] mysterieuze zaak vinden , die [...] voorbaat tot mislukken gedoemd [...] Dit boekje bewijst 't tegendeel [...] zegt ook waarom. De tweede re[…] is dat het barstensvol staat m[…] gefotografeerde en getekende vo[…]beelden met een duidelijke uit[…] over de toegepaste techniek. Bij [...]ding moet ik een vraagteken zetten Volgens het boekje verandert [...] grootte van de zon en zou zij vl[…] boven de horizon het grootste zi[…] Nou heb ik net van astronom[…] gehoord dat dat zo lijkt, maar als het nameet blijkt de zon deze[…] diameter te hebben. Ook al hebb[…] zij gelijk dan doet dat nog g[…] afbreuk aan het boek.

„Sensitometrie in de zwartwit- [...] kleurenfotografie" door J. F[…] Schmonsees is een uitgave in F[…] Elsevier Vakbibliotheek. Hoewel [...] boek ook voor gevorderde amateurs is bestemd zullen we het niet b[…] spreken. We volstaan met de v[…]melding dat het verschenen is.

Wim Jong[…]

ASTERIX OP CORSICA



babbelen	▼	afvoer	speelruimte	▼	afgeknotte boom	▼	aanw. vnw. / bouwland
uitbarsting ► / rillen							
►							
►			lager onderwijs ►			kaars ►	
jongensnaam / rode verfstof ►							gevangenis
►			lengtemaat			vader	
ziek(E) / vlug		landb.-werktuig ►			rivier in Italie ►		
►				insekt ►			

GARNALEN-SALADE

Voor deze garnalensalade hebt [...] niet zoveel dure garnalen no[…] Kook 2 eieren hard, pel ze en laat afkoelen. Kook een eetlepel rijst [...] 4 eetlepels water gaar. Snijd [...] rode paprika, een appel en een [...] knolselderij ragfijn. Vermengd lu[…]tig paprika, appel, knolselderij [...] afgekoelde rijst met 150 gr gep[…] garnalen. Wrijf de hardgekookte [...]eren fijn en meng ze door 1 [...] mayonaise. Voeg nog 1 volle thee[…]pel mosterd toe, 2 theelepels [...]troensap, 1 eetlepel koffieroom, [...] gemalen peper naar smaak en [...] gewenst nog wat paprikapoeder cayenne en eventueel enkele dr[…]pels vermouth. Meng deze [...] luchtig door de salade en [...] deze op een bedje van slablaadjes Garneer met plakken tomaat. [...] er vers geroosterd brood bij en [...]

Oplossing van gisteren

```
  d a m l
  armoede
  meikers
 dag er s
  se rake
 acne al
  s ut pa
 nut slak
```

TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8172 „Wat is er gebeurd?" vroeg Tom Poes. „Bent u te weten gekomen waar het spook vandaan komt?"

De heer Canteclaer bleef staan en keek hem aan met een scheef gelaat.

„Fi donc," sprak hij, „een spook?! het zijn de kunsten van deze eh., Bommel, die mij van mijn apropos brengen. De vertoning begon met een windvlaag, die boven uit gindse toren scheen te komen. Zonder twijfel een platte windmachine, die hij daar heeft opgesteld. Maar het dolste waren de verdwijntrucs, die hij toepaste. Hij en dat medium Melisse! In die toren! Zo waren ze er en zo waren ze weg".

„Dat kan niet," zei Tom Poes. „Tante Melisse zit in de kamer en houdt daar een seance met heer Ollie."

„Het is stuitend," vervolgde de markies zonder naar hem te luisteren. „Maar ik laat het hier niet bij! Ik zal niet rusten voordat ik deze manifestaties geëxhibeerd heb! Wat verbeeld zo'n parvenu zich wel? Ik overweeg om de wetenschap in te schakelen!"

Hij keerde zich met een ruk om en haastte zich verder de gang door, op weg naar de buitendeur.

„Het begon dus boven in de toren," zei Tom Poes tegen zichzelf, terwijl hij naar de trap liep. „Het lijkt me het beste om daar eens te gaan kijken. Als ik me niet vergis, is dat de piek waar Joost zijn flessenverzameling heeft. Want dit heeft meer met de geest uit de fles dan met een windmachine te maken."

DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Giftige opium teruggevonden

EINDHOVEN — In de Dommel te Eindhoven zijn gisteren in totaal 84 van de 124 potjes giftige opium gevonden, die vorige week uit de opleidingsschool voor apothekersassistenten in Eindhoven werden gestolen. De inhoud van de teruggevonden potjes moet nog aan een onderzoek worden onderworpen. De politie heeft 'goede hoop', dat de hele partij in de Dommel is gegooid. Volgens directeur J. van der Linden van de opleidingsschool is er slechts sprake van minimaal gevaar, als de inhoud van de potjes in het Dommel-water terecht zou zijn gekomen.

Ook Sovjets actief boven M.-Oosten

LONDEN — Russische piloten in supersone MIG's 23 voeren vanaf een vliegveld in Opper-Egypte op grote hoogte verkenningsvluchten uit boven het Midden-Oosten. Het Londense dagblad Daily Telegraph meldde dit gisteren in een bericht uit Beiroet. Volgens het kranteberieht is het voornaamste doel van de spionagevluchten het in de gaten houden van de bewegingen van de Amerikaanse Zesde Vloot op de Middellandse Zee. De Russen hebben tot nu toe altijd geweigerd hun hypermoderne MIG-23 aan de Egyptische luchtmacht te leveren. De MIG-23 kan op een hoogte vliegen van 20 kilometer en een snelheid bereiken van 2.500 kilometer per uur.

In Nederland staan 107.700 woningen leeg

Den Haag — Op 1 oktober 1974 stonden er in ons land 107.700 woningen leeg. Ten opzichte van april 1974 betekent dit een toeneming van 7.200 woningen (7 procent). Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft dit voor het ministerie van Economische Zaken berekend. Van de 107.700 woningen waren er 10.200 zo bouwvallig, dat zij niet meer voor bewoning geschikt waren. Van de wel bewoonbare lege woningen bevinden zich de meeste in het westen van het land (50.600). Het kleinste aantal lege woningen staat in het oosten (14.900).

V.d. Stoel is tevreden

SCHIPHOL — Vermoeid, maar zeer positief over zijn bevindingen, is minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken gistermorgen in Nederland teruggekeerd. Hij heeft een bezoek van elf dagen aan China en Japan gebracht. Een van de resultaten van het bezoek aan China is dat op 28 januari in Peking tussen beide landen afrondende besprekingen zullen beginnen over een scheepvaartakkoord. Zo'n akkoord zal de Nederlandse rederijen grotere mogelijkheden bieden om de havens in de Volksrepubliek aan te doen. Ook zullen op korte termijn besprekingen over een luchtvaartakkoord beginnen.

Ontslagen bij Philips-Glas mogelijk

EINDHOVEN — Binnen vier tot zes weken zal er een plan op tafel komen dat voorziet in de herstructurering van de hoofdindustriegroep glas van Philips. Het is niet uitgesloten, aldus een woordvoerder van Philips, dat door de reorganisatie, die enkele jaren in beslag zal nemen, het personeelsbestand moet worden ingekrompen. De hoofdindustriegroep telt vestigingen in Eindhoven, Roosendaal en Winschoten. In totaal zijn daar circa 2.000 mensen werkzaam.

Revolutionair Duits plan

BONN — West-Duitsland is van plan het hete water dat verbruikt is in de turbines van de elektriciteitscentrales, te gaan gebruiken voor het verwarmen van huizen. Per jaar kan het gebruik van de 45 miljoen kubieke meter kokend water op die manier een besparing van 115 miljoen ton olie opleveren.

Overigens ....

gaan negen anti-abortusorganisaties in ons land een gezamenlijke voorlichtings- en handtekeningenactie voeren, ● zijn twee Antilliaanse jongens van 19 en 20 jaar aangehouden, nadat zij zondagavond een meisje van 16 jaar hadden verkracht, ● legt W. L. Brugsma het hoofdredacteurschap van de Haagse Post, neer, ● en is een Duitser van 22 jaar in Amsterdam na heroïnegebruik gestorven.

VERHOOGDE INTERESSE VAN BUITENLANDSE BEDRIJVEN

Limburg in trek als handelscentrum EEG

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Bij het Economisch Technologisch Instituut voor Limburg (ETIL) signaleert men sinds de intrede van het nieuwe jaar 1975 een verhoogde interesse van buitenlandse bedrijven voor Limburg nu er gemiddeld tien aanvragen per week uit het buitenland binnenkomen. Tussen eerste aanvraag en mogelijk vestigingsbesluit ligt op basis van ervaringscijfers meestal driekwart jaar, waarbij volgens het ETIL aangetekend moet worden dat een groot aantal contacten om uiteenlopende redenen niet tot een concreet resultaat leiden.

Er is een duidelijke indicatie dat het vestigen van verkoop- en handelscentra in Limburg sterker onder de aandacht is gekomen sinds de meeste buitenlandse bedrijven er duidelijk de voorkeur aan geven eerst via een commercieel centrum een markt op te bouwen en na het veroveren van die markt een productieëenheid op te zetten, waardoor minder risico bestaat voor foutieve investeringen.

Industrialisatie-deskundigen wijzen er op dat in het nieuwe acquisitiebeleid voor de vestiging van industrieën in Limburg het aantrekken van commerciële centra belangrijk is als voorloper van produktiebedrijven vooral als de moederbedrijven buiten de EEG gevestigd zijn.

In de premieregeling, zoals die voor de vestiging van bedrijven in de stimuleringsgebieden van Limburg per 1975 van kracht is, wordt ook ruimte gelaten voor deze z.g. dienstencentra als zij een meer dan regionaal karakter hebben. Ook voor uitbreiding van dergelijke handelscentra wordt een premie toegekend. In tien jaar tijds hebben daarvan maar 3 Limburgse bedrijven geprofiteerd.

Verkoopcentrum

Cardiac Pacemakers Incorpareted (C.P.I.) uit de V.S., een fabriek, die hartstimulatoren vervaardigt, heeft in Heerlen een verkoop- en servicecentrum gevestigd om van hieruit op de Europese markt te gaan opereren. Tot Europees directeur van het nieuwe centrum is benoemd de Heerlenaar P. Visser, voorheen directeur van Medtronic, eveneens fabrikant van hartstimulatoren, gevestigd te Kerkrade.

Er is op de markt voor hartstimulatoren een grote concurrentiestrijd ontbrand, waarbij voornamelijk Amerikaanse bedrijven betrokken zijn. Na Bross International, die in de computersector opereert en na C.P.I. staan nog een aantal Amerikaanse en Engelse bedrijven op de nominatie die als handelsbruggehoofd voor de EEG Limburg als plaats van vestiging kiezen. Maar hun plannen zijn nog niet definitief.

Dertig stakende chauffeurs in Bergen op Zoom op straat gezet

Van onze correspondent

BERGEN OP ZOOM — Directeur D. Meeus van het internationale transportbedrijf Meeus BV uit Bergen op Zoom heeft de ongeveer 30 chauffeurs die zondagmiddag besloten het werk neer te leggen, ontslag op staande voet aangezegd.

De heer Meeus verzocht de chauffeurs gistermorgen onmiddellijk aan het werk te gaan. Niemand ging daarop in, waarna de directeur werkweigering constateerde. De schriftelijke bevestiging van het ontslag had Meeus al gereed. Op aanraden van de vakbonden accepteerde geen enkele chauffeur die. Directeur Meeus kondigde daarop aan de bewijzen per aangetekende brief te zullen versturen.

Kort geding?

De vakbonden hebben een advocaat in de arm genomen. Overwogen wordt tegen de werkgever een kort geding aan te spannen om de ontslagen onmogelijk te maken. De vervoersfederaties van NKV, NVV en CNV riepen zondagmiddag de staking uit. Voornaamste eis van de bonden is het intrekken van de ontslagaanvraag die door het bedrijf is ingediend voor zeven werknemers.

Volgens de bonden ging het daarbij om de mensen die vooraan stonden bij de staking die op 8 december vorig jaar werd gehouden. De chauffeurs weigerden toen aan het werk te gaan om een cao voor het hele personeel af te dwingen. De actie had tot resultaat dat die cao nu sinds 1 januari is. Een andere eis, dat het bedrijf ook de stakers van de vorige keer f 52 uitkeert. De directie schonk dat bedrag namelijk als beloning voor de werkwilligen. De bonden vinden dat onrechtvaardig. Directeur Meeus noemde het toeval dat de ontslagaanvraag is ingediend voor juist de mensen die betrokken waren bij de eerste actie.

EROS

Van onze verslaggever

HOEVEN — Eros, een rotsblok van 5 biljoen ton, bevindt zich nu het dichtst bij de aarde. De planetoïde van 35 kilometer lang, 16 kilometer breed en 7 kilometer dik, bevindt zich op een afstand van 22,5 miljoen kilometer. Slechts eenmaal in de 81 jaar komen Aarde en Eros zo dicht bij elkaar.

Met het blote oog zal van het rotsblok, dat vermoedelijk een deel is van een uiteengespatte planeet, niets te zien zijn. Met behulp van een kijker zal men een lichtpuntje kunnen zien, dat in helderheid varieert doordat het blok wentelt. Is de grootste zijde naar de aarde toegekeerd, dan zal Eros het best zijn waar te nemen. Naar aanleiding van Eros is in de Volkssterrenwacht Simon Stevin in Hoeven een manifestatie van start gegaan die de hele week zal duren. Behalve het normale programma bij een bezoek aan de sterrewacht zal deze week elke avond van half acht tot tien uur speciale aandacht worden besteed aan de planetoïden.

● Op de trucfoto, door de Volkssterrenwacht gemaakt naar aanleiding van de bekende gegevens, een afbeelding van Eros in de ruimte.



Kantoorbediende na vier jaar doktertje spelen ten val gekomen

Van onze correspondent

UTRECHT — Een 27-jarige kantoorbediende uit Utrecht heeft de afgelopen vier jaar in een stuk of twaalf ziekenhuizen in en om Utrecht gewerkt als gediplomeerd of zelfs als docent-verpleegkundige, hoewel hij daarvoor geen enkele opleiding had gevolgd. In zijn laatste functie leerde hij een groep leerling-verpleegsters en -verplegers dat aspirine een antibioticum is, en dat deed hem door de mand vallen.

De onjuiste informatie kwam de directie ter ore, die de Inspectie Volksgezondheid inschakelde. Op last van de Utrechtse officier van justitie mr. Von Meyenfeldt is de man, J. S. B., vorige week enkele dagen lang gehoord door de zedenpolitie. Hij is nu weer op vrije voeten, maar de politie heeft proces verbaal opgemaakt wegens valsheid in geschrifte en het onbevoegd uitoefenen der geneeskunst.

B. heeft slechts enkele jaren mulo en één jaar HBS gevolgd, maar bij uitzendbureaus gaf hij altijd op dat hij in het bezit was van het hbs-diploma en van de verpleegkundige diploma's A en B. Soms ook gaf hij zich uit als coassistent. In zijn kennissenkring dacht iedereen dat hij als zodanig te werk was gesteld in het Academisch Ziekenhuis Utrecht. B. had dat in de telefoongids laten opnemen.

Hoewel de Utrechter was getrouwd en ook in zijn werk een druk bezet leven leidde, slaagde hij er nog in, meer dan één verpleegster het idee te geven dat zij wel eens de vrouw van hem, „toekomstig arts", zou kunnen worden. Van een van hen praatte hij op die manier f 4000 los.

B. was zó gefascineerd van het „doktertje spelen", dat hij zelfs in zijn vrije tijd ermee doorging. Had een van zijn kennissen een ziek kind, dan kwam hij wel even om een injectie te geven. Hij was slim genoeg om dan met een onschuldig prikje te volstaan. Voor zover bekend, heeft niemand nadelige gevolgen van zijn praktijken ondervonden.

De Utrechtse politie verbaast zich zeer over de goedgelovigheid waarmee de directies van twaalf ziekenhuizen en inrichtingen B. te werk hebben gesteld. In het algemeen vroegen zij — net zomin als de uitzendbureaus — niet om papieren, en als die nodig waren, toonde B. vervalste paperassen.

Bij huiszoeking trof de politie medische instrumenten aan, zoals stethoscopen, wegwerpspuiten, ziekenhuispapieren, geneeskundige, heelkundige en verbandmiddelen.



Lezers reageerden

Laot Limburgs verlede,
Spraike veur het hede.
Gun oos allemaol eine blik,
op waat ins waas.
Woorům verborge de Therme
onger zandj en graas.

Fam. Feller, Echt.

Echt, cultuurinzicht is niet alleen platen-boekencultuur, dus:
vier zint neet gek
draaf mit dor drek.
Veel succes!

B. Mullenders, Heerlen

De Limburgers hopen
op thermen open.

W. en M.E. Franquinet-Batta, Wessem

Al bin iech „knetter" op Mestreeg,
Zal dat wél altied blieve.
Toch wél iech geer 't wöordsje Pro
van Heerle's therme schrieve!

Bèr Wijsen, Maastricht

Heerlen 750 jaar —
Thermen open, toe nou maar!

G. Stollman en M. Stollman, Heerlen

„Thermen open", zeer spoedig naar wij hopen!

Hr. en mevr. Stollman, Heerlen

Ocherme,
Lig niet te kermen.
Open de Thermen

Hr. en mevr. Bekker-Brandsma

Thermen open! Indien gewenst ben ik gaarne bereid persoonlijk te helpen.

H.G. Roeselers, Ubachsberg

Hierbij stuur ik U gaarne mijn adhesiebetuiging betreffende Uw actie „Thermen open", om drie redenen:

a. uit historisch oogpunt zijn de thermen uniek voor Nederland en Noord-Europa:
b. de opkomst van een toeristenindustrie zou voor de gehele oostelijke mijnstreek een vervangende industrie kunnen zijn (niet geheel vervangend natuurlijk);
c. bij de opbouw en bij het onderhoud en andere werkzaamheden rond de thermen zou er werkverschaffing zowel op kortere als op langere termijn mogelijk moeten zijn.

Een mogelijkheid om handtekeningen te verzamelen zouden de scholen kunnen bieden. Men geeft de leerlingen kaarten waarop zijzelf en hun ouders hun handtekeningen zetten. Aan deze actie zou ik willen deelnemen, ook als de acties van uw zijde komen zou ik daar gaarne aan mee willen werken.

Wim Muyrers, Kerkrade-West

Ich finde es groszartig. Es ist eine Schande das eine solch kostbare Sache bisher zo miszachtet worden ist. Ich bin Deutscher Student und wäre stolz darauf wenn ich mithelfen könnte, diese Sache zum Erfolg zu führen. Wenn Sie jemand brauchen können der sich für die Sache interessiert und auch etwas dafür übrig hat, dann schreiben Sie mir bitte.

K.J. Albertz, Simpelveld

Thermen open. Heel Limburg achter Uw initiatief.

Hr. en mevr. van der Beek-Mulders, Roermond

Moge de overheid in 1975 goede voornemens hebben met de thermen.

Fam. Pekel-Boersma, Kerkrade-West

De Thermen open; hoe eerder, hoe beter! Denk ook eens aan de Weltermolen.

Hr. en mevr. Otto-van Straalen, Heerlen

Ondersteun Uw actie „Thermen open". Het wordt inderdaad tijd.

R.J. de Vries, Oegstgeest (Z.H.)

Laat de Romeinen niet in hun blootje staan.

A.G. Lendfers, Heerlen

De leden van de werkgroep „Het land van Herle", in vergadering bijeen op 6 januari 1975, betuigen hun adhesie aan de actie „De thermen open, nu of nooit".

Namens de werkgroep, de voorzitter en de secretaris

Thermen open. Een hoogtepunt uit het verleden.

A.J. Schilderman, Heerlen

Thermen open, nu of nooit. Zowel materiële als financiële steun is van velen beschikbaar. Denk eens aan alle amateur-archeologen.

P. Meiboom, Schaesberg

Verder ontvingen wij bijvalsbetuigingen van onder anderen:

J. Gosink-Klinkers, Hoensbroek
Fam. L. van de Ven-van de Bilt, Welten
Fam. W. Erdkamp, Born
P. M. M. Leunissen, Nijmegen
P. Welters-Vliegen, Valkenburg
Hr. en Mevr. A. de Wit-Graas, Heerlen
H. Bruijkers, Brunssum
Hr. en Mevr. Winants-Rutten, Heerlen
Fam. Brombacher, Heerlen
M. J. Aldenhoff, Heerlen
P. F. v. Tienen, Alkmaar
J. Poelhekke, Geleen
Hr. en Mevr. Hofeuk-Harke, Heerlerheide

DSM-aardgas start met NAM in Noordzee

DEN HAAG — Voor de winning van aardolie en aardgas in blok 14 van het Nederlandse deel van het continentale plat in de Noordzee zal een vennootschap worden opgericht, waarin de Nederlandse Staat via een dochteronderneming van DSM, DSM-Aardgas B.V. een aandeel van 40 procent zal hebben.

De minister van Economische Zaken heeft aan de Nederlandse Aardolie Maatschappij de NAM, een dochteronderneming van Shell en Esso vergunning verleend om aardolie of aardgas in blok 14 te gaan winnen, nadat de NAM de aanwezigheid van aardgas in een economisch winbare hoeveelheid in dit blok had aangetoond.

Reeds werden o.m. vergunningen verleend aan Placid Oil voor Blok 1 10. DSM heeft met Placid Oil een samenwerking op het gebied van het transport van aardgas. Voor blok k 18 heeft DSM samen met de NAM nog een aanvraag lopen waarvoor nog geen vergunning is verstrekt

Adoptiekinderen per advertentie met foto

Van onze correspondent

LONDEN — Adoptiekinderen zullen binnenkort met foto en wel per advertentie in een Engels damestijdschrift worden aangeboden. Het initiatief is uitgegaan van een adoptievereniging in de Londense gemeente Peckham. Het gaat in eerste instantie om twee kinderen: het 3-jarige Westindische meisje Anne en de 4-jarige geestelijk achtergebleven Robert. Het is namelijk niet het probleem om 'normale' kinderen aan een liefhebbend onderdak te helpen. De adoptieverenigingen blijven altijd zitten met gekleurde kinderen en met kinderen met afwijkingen.

De methode om adoptiekinderen door middel van advertenties met foto's aan te bieden komt uit de Verenigde Staten en Canada. De Britten hebben altijd hun aarzelingen gehad tegen een dergelijk soort van slavenmarkt. Maar nu is het eerste schot dan toch gelost. De advertentie verschijnt in de vorm van een artikel in een tijdschrift „Woman's Realm".

ILLEGALE GOKKERS IN BOOT GENOMEN

Trekking lottocijfers mogelijk rechtstreeks

DEN HAAG — De Sporttoto heeft de NOS gevraagd de trekking van de lottocijfers zondags voortaan rechtstreeks te gaan uitzenden. Directe aanleiding tot dit verzoek van de sporttoto is het feit dat illegale bookmakers in ons land afgelopen zondag een grote slag konden slaan omdat zij reeds voor de uitzending van Studio Sport op de hoogte waren van de winnende cijfers. Een van de mensen bij de opnamen van de trekking, die reeds 's middags was verricht, zou de cijfertjes aan een bookmakerssyndicaat hebben doorgegeven.

Illegale lottospelers in ons land kunnen zelfs enkele uren voor de trekking nog geld inzetten. Zondagavond bleek dat bookmakers, met de wetenschap van de juiste cijfers, ontzettend veel geld zouden uitbetalen op vele nummers. Dat konden ze natuurlijk doen omdat men toch al wist dat er niets op zou vallen. Op die manier inden de bookmakers veel geld van grote gokkers. Er wordt over enkele tonnen extra winst gesproken.

Doordat een van de stromannen van het bookmakerssyndicaat — dat in het hele land opereert — doorsloeg, kwam de zaak aan het licht. De legale lottodeelnemers, die uiterlijk vrijdag hun formulier moeten inleveren, hebben overigens geen enkel nadeel van de activiteiten van de bookmakers.

Waterdicht

Ook wanneer de cijfers vóór de trekking bekend zouden zijn, is het toch onmogelijk nog even snel een formulier in te vullen. Lotto- en totodirecteur Lut: „Zaterdags worden alle formulieren op een microfilm gezet en is het onmogelijk nog nieuwe formulieren in te brengen. Zondags had alleen de groep illegale gokkers, die dus in een 'privéclubje' spelen, eventueel nadeel van het feit dat de cijfers eerder bekend waren. Eigenlijk is het voor ons van geen enkel belang om die trekking live te gaan uitzenden. We willen echter moeilijkheden voorkomen."

Bij de NOS is men er nog niet achter hoe het mogelijk is dat iemand de cijfers doorgaf. „Niemand weet iets", zegt een woordvoerder. Bij de NOS onderzoekt men of het mogelijk is de trekking rechtstreeks in Studio Sport te gaan uitzenden.

DE FISCUS EN DE INFLATIE

GELDONTWAARDING HEEFT VOOR BEDRIJFSLEVEN GROTE CONSEQUENTIES

Door drs. P. H. van den Heuvel

Min of meer als vervolg op de artikelen van 23 november en 30 november jl., waarin de heren Claessens en Litjens zich rekenschap gaven van de mogelijkheden om de koopkrachtdaling van het geld of inflatie in te dammen, is het nu zaak enkele praktische bedrijfsaspekten als gevolg van de voortdurende inflatie aan te duiden, zonder zich te buigen over de ontstaansoorzaken van die inflatie.

Want een aantal jaren al worden wij in onze samenleving geconfronteerd met het verschijnsel dat de koopkracht van de gulden, van het Engelse pond en van andere valuta's aan een voortdurende daling onderhevig is; de prijzen van allerlei goederen en diensten stijgen, vaak sterk uiteenlopend. Zo zijn bijv. de Japanse consumentenprijzen in de 12-maandsperiode die eind oktober 1974 is geëindigd met 25,8 procent gestegen, in Italië 22 procent en in Engeland met 20 procent. Deze geldontwaarding heeft voor het bedrijfsleven natuurlijk vergaande consequenties t.a.v. de omvang van de winst, t.a.v. de rentabiliteit en t.a.v. de financieringsproblemen. De hoogte van de berekende winst van een onderneming hangt ten nauwste samen met de omvang van de gecalculeerde kosten en men ziet dan ook dat vele bedrijven in de afgelopen jaren hun totale winsten als gevolg van door kosteninflatie dalende winstmarges slechts ten dele op peil konden houden door hun omzetten te vergroten.

De bedrijven die daartoe niet in staat waren spelen quitte of zijn in de „rode" cijfers beland.

Daarom is het wenselijk dat in een tijd van voortdurende prijsstijgingen bij het vaststellen van de (belastbare) winst rekening wordt gehouden met de koopkrachtvermindering van het geld.

Leven met inflatie

Sinds jaren is er een discussie aan de gang binnen de kring van de Nederlandse economen over het waarheidsgetrouwe beeld van de balans en de verlies- en winstrekening van de onderneming in inflatietijd. Omdat inflatie bij ondernemingen alle verhoudingen van o.a. opbrengsten en kosten, debiteuren en crediteuten, eigen en vreemd vermogen ontzet en financieringsplannen ondergraaft, is het voor de onderneming (klein en groot) van levensbelang een inzicht te hebben in de reële resultaten naast de normale nominale resultaten, gebaseerd op de fiscale gulden-is-gulden tehorie.

Met name in Engeland spitst deze inflatie-problematiek zich toe, hetgeen o.a. blijkt uit de toenemende subsidie-aanvragen van bedrijven en uit de stroom van ingezonden stukken in bladen als de Financial Times en The Economist, waarin overduidelijk wordt gesteld dat zowel ondernemingen en accountants als de wetenschappers behoorlijk met deze problematiek in hun maag zitten.

Bij vele Engelse ondernemingen blijkt de interne financieringsbron, de cash-flow (de uit inkomsten terugverdiende afschrijvingen plus ingehouden winst), niet eens voldoende te zijn om de lopende belastingschulden te voldoen.

Het leven met inflatie is ook uitvoerig ter sprake gekomen op de Accountantsdag 1972, alwaar drs. H. Mey stelde er een voorstander van te zijn om in principe zowel bij het inerne informatie-systeem als bij de externe verslaglegging rekening te houden met de inflatie. Hierdoor wordt volgens hem de bewustwording van het effect van de inflatie in de onderneming bevorderd en wordt het voeren van een aangepast beleid gestimuleerd. Het vermijden van publicatie van opgeblazen inflatie-winsten en vermogens zal een opvoedende werking hebben op de financiële wereld, de werknemers, het publiek en op de overheid.

Met name Philips heeft nationaal en internationaal inflatie-opvoedend gewerkt in verband met haar wijze van instandhouden van de koopkracht van het eigen vermogen.

De fiscus

Zeer zeker mag de overheid (de fiscus) als inflatie-maker worden betiteld. Steeds dringender wordt de roep om herziening van een aantal regels van fiscale jaarwinstbepaling; zeker in Nederland rijpt het inzicht dat de bepaling van de resultaten op historische kosten-basis een minder juist inzicht geeft van de bedrijfsactiviteiten, voorzover deze in cijfers kunnenworden uitgedrukt.

Niet voor niets hebben wij decennia lang theoretische bedrijfseconomische discussies over ons heen laten gaan, het resultaat is dan ook onze uitzonderlijke positie met betrekking tot de publicatievoorschriften van de externe jaarrekening van ondernemingen, dit in vergelijking met West-Duitsland, Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten. Met ingang van het boekjaar 1971 is in Nederland de Wet op de Jaarrekening van Ondernemingen van kracht geworden, die aan naamloze vennootschappen, vele besloten vennootschappen, coöp. verenigingen en onderlinge waarborgmaatschappijen een grote vrijheid geeft t.a.v. de waardering van de debet-posten op de balans voor de winstbepaling. Deze wet (ontstaan uit de aloude artikelen 42 en 49 Wetboek van Koophandel) stelt het volgende:

Artikel 2 verlangt dat de balans en de verlies- en winstrekening met toelichting (de zgn. jaarrekening) een zodanig inzicht moet geven, dat een verantwoord oordeel kan worden gevormd omtrent het vermogen en het resultaat der onderneming, alsmede omtrent haar solvabiliteit en liquiditeit. In aansluiting hierop stelt artikel 5 dat de grondslagen, waarop de waardering van de activa en de passiva en de bepaling van het resultaat berusten, moeten voldoen aan normen die in het maatlschappelijk verkeer als aanvaardbaar worden beschouwd.

Een ruimere en prettiger formulering, evenwel slechts van toepassing op de externe jaarstukken, is nagenoeg niet mogelijk en geeft alle ruimte aan de zich verder ontwikkelende bedrijfsecnomische inzichten!

Daarom kan men zich in het inflatie-jaar 1975 zeer terecht het volgende afvragen: voldoen interne fiscale jaarstukken (en ook externe jaarrekeningen) op historische kosten-basis, dus zonder koopkrachtcorrecties, nog we aan normen die in het maatschappelijk verkeer als aanvaardbaar worden beschouwd?

Bij een uitspraak hierover kun je je niet onttrekken aan een oordeel over het gulden-is-gulden standpunt van de fuscus bij de vaststelling van de belastbare winst.

Het blijkt iedere keer weer dat de inflatie-problematiek bij ondernemingen zich toespitst op het probleem van de fiscale afschrijvingen op duurzame produktiemiddelen. Doordat de fiscus tot op heden slechts afschrijvingen toestaat op basis van de historische prijs (uitgaafprijs) van een produktiemiddel (zie art. 10 Wet Ink. Bel. 1964), moeten bedrijven hoge winsten vóór belastingen maken om aan de hoge belastingeisen te kunnen voldoen en om tegelijkertijd de vervanging van ouder wordende produktiemiddelen te kunnen financieren.

Door het nominalistische uitgangspunt van de fiscus (gulden is gulden: er is sprake van winst als het eindvermogen, in geld uitgedrukt, groter is als het beginvermogen) ontstaan er schijnwinsten, die voor een belangrijk deel (vennootschapsbelasting 47 procent) worden belast. De voor vervanging vereiste financieringsmiddelen worden aan de onderneming onttrokken; bij vervanging van de in prijs gestegen produktiemiddelen is dan te weinig gereserveerd, de interne financieringsbron — de cash flow — wordt aangetast.

Ten einde deze situatie te voorkomen en de continuïteit van de onderneming te waarborgen zal de ondernemer al bij zijn prijsvaststelling rekening dienen te houden met inflatie-reserveringen, die op zich dan een belangrijke oorzaak van inflatie vormen. (Charles Levinson heeft in 1972 in zijn veel geciteerde boek „Kapitaal, inflatie en de multinationale ondernemingen" al gewezen op deze inflatie-bevorderende cash-flow-maximalisatie bij de multinationale ondernemingen).

Overwegingen

Zonder toepassing van het vervangingswaardestelsel, maar uitgaande van de historische kostprijs of aanschaffingsprijs, kan de geldontwaarding worden opgevangen door toepassing van een inflatie-correctie op afschrijvingen. Door de ondernemers hun jaarlijkse nominale afschrijvingen te laten vermenigvuldigen met een vastgesteld inflatie-percentage worden de door de inflatie noodzakelijke extra reserveringen in de kostprijs opgenomen en vervalt grotendeels de gesignaleerde noodzaak van een prijsstelling die vooruitloopt op de inflatie.

Deze manier van corrigeren zou men als een beperkte toepassing van de „adjusted historical cost"-methode kunnen zien, dus inflatiecorrectie middels een op grote schaal aanvaarde prijsindex.

In het 3e kwartaalbericht 1974 van de Amro-bank pleit dr. Jacobse voor de invoering van een afschrijvingsstelsel, waarbij de jaarafschrijvingen worden gecorrigeerd met behulp van specifieke prijsindices, waarbij vooral op de praktische toepasbaarheid door alle ondernemers moet worden gelet. Vandaar zijn voorkeur voor een eenvoudig indexstelsel, waarbij niet te veel onderscheid gemaakt mag worden t.a.v. de aard en het gebruik van de bedrijfsmiddelen en t.a.v. de wijze van financiering.

Verder is het vooral de Rotterdamse hoogleraar R. Burgert, die wijst op de bestaande inconsequentie van de waarderingsvoorschriften van de fiscus:

vlottende activa (voorraden) mogen op beperkt substantialistische wijze worden gewaardeerd middels het lifo-stelsel, terwijl bij de vaste activa (duurzame produktiemiddelen) het nominalistische uitgangspunt van de fiscus strak gehanteerd moet worden.

Burgert pleit dan ook voor een herberekening van de jaarlijkse afschrijvingen in verlies- en winst rekening op basis van specifieke (bijv. per branche) vervangingswaarden of op basis van een algemeen index-cijfer, met creditering op een rekening „Gerealiseerde Waardestijgingen" van het verschil tussen de gecorrigeerde afschrijvingen en de afschrijvingen op basis van aanschaffingskosten.

Zelfs de beoordelingscommissie voor het toekennen van de jaarlijkse Henri Sijthoffprijs aan ondernemingen met de beste externe jaarverslagleging heeft onlangs op haar bescheiden wijze — ook al doet zij verder geen aanbevelingen t.a.v. de interne jaarstukken — een positieve daad gesteld in de inflatie-strijd door te stellen dat bij de beoordeling van de aangeboden jaarverslagen mede gelet gaat worden op die informatieverschaffing, die in het huidige tijdsgewricht van bijzondere betekenis is, zoals de invloed van de inflatie op winst en vermogen.

Slot

Het hiervoorstaande moet gezien worden als een pleidooi voor invoering van een meer substantialistische grondslag in de fiscale wetgeving, dit omdat het substantialisme in een tijd van voortdurende prijsstijgingen leidt tot een lagere winst en belastingbetaling dan het nominalisme, en omdat dan misschien eindelijk eens het verschil tussen de geheime interne fiscale jaarstukken en de gepubliceerde jaarrekening wegvalt.

Indien mogelijk moet er gestreefd worden naar het zoveel mogelijk in gelijke pas laten lopen van het fiscale winstbegrip en het bedrijfseconomisch verantwoorde winstbegrip, zoals dat tot uitdrukking wordt gebracht in artikel 5 van de Wet op de Jaarrekening.

Als slot is het nuttig nog enkele opmerkingen van dr. Jacobse uit het zeer lezenswaardige en reeds genoemde kwartaalbericht van de Amro-bank de revue te laten passeren: Misschien is de tijd nu rijp voor een wetsvoorstel van de fiscus. Men bedenke dat de invoering van een lifo-stelsel voor de voorraadwaardering in het begin van de jaren vijftig door minister Lieftinck is gebeurd. De prijsontwikkeling tijdens de Korea-crisis heeft ook belangrijk bijgedragen tot acceptatie door de Hoge Raad van het Lifostelsel.

Substantialisme t.a.v. afschrijvingen kon toen buiten de deur worden gehouden omdat de interne financiering niet in de knel zat.

De prijsstijgingen bleven echter aanhouden, de rentevoet steeg en de winstvoet daalde. Hierdoor verminderde de mogelijkheid van interne en externe financiering, hetwelk uiteindelijk tot een vertraging van de groei van de investeringen heeft geleid.

Men kan zich daarom afvragen of momenteel niet dezelfde of soortgelijke omstandigheden bestaan als aan het begin van de jaren vijftig, welke de minister — met het oog op de werkgelegenheid — moderniseringen en versoepelingen in het fiscale winstbegrip kunnen doen invoeren ter vergemakkelijking van de financiering van investeringen.



Drs P. H. van den Heuvel, docent bedrijfseconomie snijdt in bijgaand artikel de actuele problematiek aan van de inflatie, waarbij hij een interessante visie ontwikkelt en een paar praktische suggesties doet vooral in de verhouding fiscus en inflatie.

In gesprek

"De laatste trek" (2)

Ik kan volkomen onderschrij[ven] wat de heer Joep Douven [uit] Brunssum in zijn ingezonden st[uk] stelde, namelijk dat roken in o[de] Limburgse mijnen „er niet bij wa[s]. Tijdens met 44-jarige loopbaan [als] ondergronder, d.w.z. vanaf m[ijn] 16de jaar totdat ik in 1963 w[erd] gepensioneerd heb ik — op slec[hts] **één** uitzondering na — nooit me[e]gemaakt of geconstateerd, dat [er] ondergronds in de O.N.-mijnen we[rd] gerookt.

De éne uitzondering deed zich vo[or] vlak na de bevrijding in 1944 to[en] er lieden waren, die veronderstelde[n] dat niets meer moest en alles mocht. Toen ik tijdens de nachtdienst u[it] de kooi stapte, rook ik sigarette[n]rook. Dat was de enige keer in die 44 jaar.

Afgezien nog daarvan, dat rok[en] een bedreiging was voor de veili[g]heid ondergronds, zou het veel [te] riskant zijn voor de roker zelf o[mdat] dat de overal doordringende luch[t]stroom tien tegen één 'n peilaanwi[j]zing zou vormen naar de dader.

HEERLEN **F. van Kalsb[eek]**

Gescheiden vrouwen

Als een alleenstaande vrouw, di[e] gescheiden is van haar man in d[e]ze tijd werkt, is zij de dupe w[at] sociale instanties betreft. Zij he[eft] geen tijd om alle woonbureaus [en] andere Instanties af te lopen. Zij [is] een hulpeloos wezen. Zij kan alle[en] maar hard werken en trachten m[et] haar minimum-loon zonder en[ige] hulp een heel nieuwe leven op [te] bouwen.

Daarentegen krijgt een gescheid[en] vrouw, die te lui is om te werk[en] en de hele dag niks heeft te do[en] (waar dan nog vaak bijkomt, [dat] het haar eigen schuld is, dat [zij] alleen staat) van alle instant[ies] hulp.

Het begint bij de sociale die[nst] waar zij aanklopt voor huur, et[en,] kleding enz. Daar wordt zij na[ar] Huisvesting doorverwezen voor [de] inrichting van een woning. Verv[ol]gens komt zij terecht bij Ma[at]schappelijk werk, welke insta[ntie] ervoor zorgt, dat er spoed ac[hter] uitkeringen, huisvesting enz. wo[rdt] gezet.

Als zo'n vrouw dan alles heeft [wat] haar hart verlangt, is het van[zelf]sprekend dat zij nooit meer prob[eert] nog ooit een gelukkig huwelijk [aan] te gaan. Wat al de genoemde [in]stanties haar bieden, kan geen [en]kele hardwerkende man haar [bie]den. Zij zal ook niet proberen te gaan werken; als zij zelf moet werken voor iedere cent, zij het lang niet zo gemakk[elijk]. Het gevolg is dat de sociale d[ienst] alsmaar voor zo'n vrouw kan b[eta]len. **Ik begrijp niet, dat de so[ciale] diensten niet voelen, dat zij** op keer worden misbruikt.

Het verschil tussen een niet-[wer]kende gescheiden vrouw en [een] wél-werkende gescheiden vrou[w is] volgens mij veel te groot en [de] schuld daarvan ligt bij de so[ciale] instanties.

(Naam en adres aan redactie [bekend])

Hondenbelasting

Als in het afgelopen jaar — dezer dagen werd bericht — Vaals, waar men de hondenbela[sting] wil verhogen van 20 tot 30 gu[lden] 1182 mm regen en andere nee[rslag] viel en in Maastricht (hondenbe[las]ting: f 15,-) „slechts" 886 mm, dat nog niet zeggen, dat je daa[rom] in Vaals dubbel zo veel honde[nbe]lasting zou moeten gaan bet[alen] als in Maastricht. Is dat een ab[surde] de stelling? Mijns inziens is zij veel absurder dan de hondenbe[las]ting-zelf.

Ik weet niet hoe oud de baard [van] deze belasting is, maar ik vind ieder geval dat zij niet meer pas[t in] onze huidige democratie. Ik schouw haar zelfs als a-sociaal, dat bezitters van andere huisdie[ren] vrijuit gaan, terwijl voor de toch allen gelijk moeten zijn.

Terwijl een kleine minderheid te paard door het Vaalser lands[chap] draaft op rij- en voetpaden, die staatsgelden worden onderhou[den] worden arbeiders, ouden van da[gen] WAO-trekkers en rentetrekkers, een hond bezitten, daarvoor overheidswege belast. Is dat no[g te] verantwoorden? Is de hondenbe[las]ting niet rijp om te verdwijnen?

Als ze **moet** blijven bestaan, zou ook goed uitgevoerd moeten wor[den] en zouden **alle** hondestaarten m[oe]ten worden geteld. Hierdoor zou naar mijn mening méér gelden schikbaar kunnen komen voor n[ieu]we projekten dan door verho[ging] van de hondenbelasting.

VAALS **Men Neue[f]**

Nobelprijswinnaar boos over boycot tegen graficus Klaus Staeck

Böll wil Bondsrepubliek in buitenland niet meer officieel vertegenwoordigen

door Jan C. Kuiper

BONN — De Westduitse Nobelprijswinnaar voor literatuur, Heinrich Böll, wil voorlopig zijn land niet meer in het buitenland vertegenwoordigen.

Böll verklaarde zich solidair met de graficus Klaus Staeck (39) uit Heidelberg, die onderwerp van discussie is geweest in het Westduitse parlement.

Staeck, die zijn kunst „drastische satire" noemt, maakt vooral verkiezingsplakkaten, waarop de christen-democratische oppositie het moet ontgelden, speciaal CSU-leider Franz Jozef Strauss.

Staeck zet de traditie van John Heartfield en George Grosz voort. Zijn werk werd eind vorig jaar op een tentoonstelling in Londen waarderend door de Engelse bezoekers opgenomen. Oppositionele parlementsleden, die de expositie ook bezochten, noemde de plakkaten echter „eenzijdig en polemisch", „kwetsend" en „lasterlijk". In het Westduitse parlement verklaarde de minister van buitenlandse zaken, Hans Dietrich Genscher, te betreuren dat deze expositie door het Westduitse Goethe-instituut in Londen met 10.000 mark was gesubsidieerd. De minister sprak daar openlijk zijn afkeuring over uit.



„CENSUUR"

Heinrich Böll heeft daarop een brief aan minister Genscher geschreven. In een televisie-interview noemde hij de gang van zaken een „massieve censuur'. „Een beeldend kunstenaar kan zich in het buitenland niet voorstellen zonder subsidies.

Ze moeten in het buitenland maar Hummel-plaatjes en Arno Bleker (nazi-beeldhouwer) tentoonstellen", aldus Böll. „Als het om kunst in de politiek gaat kan men toch geen frambozenlimonade sturen, maar kunst zoals Staeck die maakt", zo meende hij. Volgens Böll worden hij en zijn collega's door sommige publiciteitsorganen aangepakt op 'n toon die werd gebezigd in 't „Volksgerichtshof" van de nazi's. „We moeten ons zo langzamerhand gaan afvragen welk deel van de Bondsrepubliek we eigenlijk vertegenwoordigen".

ALARM

Böll verklaarde niet langer bereid te zijn om de Bondsrepubliek in het buitenland te representeren op manifestaties, die door de overheid worden georganiseerd, zolang de boycot tegen Staeck niet officieel en in het openbaar wordt beëindigd. Hij apelleerde bewust niet aan de linkse intellectuelen in zijn land, maar aan alle conservatieve Westduitsers, „die geen nazi zijn geweest", om zich te bezinnen over hetgeen thans gebeurt. De auteur meende dat het tijd is om alarm te slaan over het culturele klimaat in de Bondsrepubliek.

Het hoofd van de culturele afdeling van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn, Hans Arnold (voormalig Westduits ambassadeur in Den Haag), verklaarde naar aanleiding van de kwestie dat de speelruimte van het ministerie van buitenlandse zaken bepaald wordt door het principe dat de culturele politiek in het buitenland niet door partijpoliteike discussie mag worden belast en voor eenzijdige partijpolitieke standpunten gevrijwaard moet blijven. Volgens Arnold is de uitspraak van minister Genscher niet in strijd met artikel 5 van de Westduitse grondwet, die de vrijheid van de kunst garandeert.



De Roermondse „Oranjerie" woonden we een van de repetities bij voor het „Rumunsj Bacchanaal". Op de eerste foto v.l.n.r.: Harrie Schillings, Pierre Huyskens, Hans Cremers en Liesbeth Stok met voor zich het draaiboek, de twee foto's daarnaast geven enige stukken van de te spelen scènes. Foto geheel rechts: de Barrelhouse Jazzband.

'Remunsj Bacchanaal' wordt afgerekend met de traditie

Nieuwe opzet carnavalsrevue Roermond van grote klasse

Van onze showpagina-redaktie

ROERMOND — Carnaval nadert met rasse schreden. Talloze zittingen en niet te vergeten vele revues. We krijgen het in die dagen weer allemaal op de Limburgse podia. Al dan niet volgens het tot nu toe bekende en vaste patroon. Geheel anders doen ze het dit jaar bij de Roermondse carnavalsvereniging „D'n Uul". Daar breken ze wat de revue betreft volledig met tradities die per definitie klaarblijkelijk moeten bestaan. En dat dan op een manier waarop de carnavalsrevue zoals we die in Limburg kennen beslist geen geweld wordt aangedaan.

Deze week, op donderdag-, vrijdag- en zaterdagavond, wordt doorspekt met zang en muziek in de Roermondse Oranjerie het „Remunsj Bacchanaal" opgevoerd. Naar ideeën van Hans Cremer en Pierre Huyskens (die ook de tekst voor dit „vastelaôves-zangsjpeel" schreef) wordt de Romeinse god Bacchus ten tonele gevoerd. Enorme decors komen eraan te pas (ontworpen door de beeldhouwer Dolf Wong) om dit in satire verpakte muziek- en zangspel terug te voeren naar de tijd van Julius Caesar. Dat is dan het eerste gedeelte waarin een „link" wordt gelegd tussen het Rome en Roermond van toen en later (in het tweede gedeelte) van nu.

Want Bacchus, de god die zo goed met geestrijk vocht weet om te gaan, komt in dat tweede gedeelte op onverklaarbare wijze in Roermond terecht. Daar treft hij terloops ook nog de godin Rura.

+ Verrassingen

In deze revue met muziek van Naud Reyners en onder regie van Harrie Schillings en Hans Cremers, wachten de bezoekers en bezoeksters heel wat verrassingen. Tijdens de repetities zagen we bijvoorbeeld de uit het Romeinse imperium figurerende Cleopatra als een ware sexbom ten tonele gevoerd door keizer Julius Caesar, Marleent Schäefer-De Brock (wier familienaam al drie generaties lang in het Roermondse carnaval voorkomt) neemt die rol van Cleopatra voor haar rekening. Zelfspot (óók op het carnaval), plaatselijke toestanden die op de korrel worden genomen, een travestiet, een Miss-verkiezing en wat al niet meer completeren het „Remunsj Bacchanaal", dat wordt gerealiseerd door de technische commissie van de carnavalsvereniging „D'n Uul" en de stichting „Overkwartier". De drank speelt een belangrijke rol. De Roermondse vrouwen komen in de revue in opstand tegen de alcoholica en beklagen zich zonder succes bij Bacchus.

+ 135 medewerkers

Liefst 135 medewerkers en medewerksters komen donderdag-, vrijdag- en zaterdagavond op het toneel van de Roermondse Oranjerie. Pikante bijzonderheid daarbij is dat ook de echtgenoten van de acteurs aan het „Remunsj Bacchanaal" meewerken. Verenigd in de groep „De Ulemaedsjers" (die nu 54 jaar bestaat) waren ze het allang beu dat hun mannen steeds van huis af waren voor de repetities. Daarom besloten ze om ook aan het geheel deel te nemen. Alle ingrediënten, goed voor een revue met ditmaal één leidraad (maar toch allesomvattend) komen in het „Remunsj Bacchanaal" voor. Zo vinden we een (uitstekende) Barrelhouse Jazzband bijvoorbeeld terug naast de prinsekapel, bespeelt Naud Reyners het Yamaha-superconcertorgel (het grootste in zijn soort in Europa), zijn er uitstekende Choreografieën van balletgroep Betty Dekker, is er het „ijzeren kwartet" Jan van Kempen, Bibi Bierbaum, Pietje Bak en Vincent Mooren. Liesbeth Stok fungert als scriptgirl. Verder zijn van de partij Ton Jorna, het jongerenkoor „Les Amis", het Parodie-Trio (dat voor de laatste maal optreedt), leden van het koninklijk mannenkoor Roermond en vele, vele anderen. Voor zaterdagavond zijn de kaarten reeds uitverkocht. Alleen voor donderdag- en vrijdagavond (beperkt) zijn nog plaatsen beschikbaar. Voor kaarten kan men dagelijks terecht aan de kassa van „De Oranjerie" in Roermond

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

NOG MEER SHOW MET WILLY SCHOBBEN

NUTH — Een „surprise"-, maar tegelijkertijd ook een „reprise"-avond mag het optreden van het nieuwe orkest van Willy Schobben heten. En dit komende zaterdagavond 18 januari in het cultureel trefcentrum van Nuth. Willy en zijn boys spelen daar „op verzoek" naar aanleiding van het overweldigende succes dat men tijdens de introductie-avond van het nieuwe orkest, nu enige weken geleden, mocht beleven.



● **WILLY SCHOBBEN**
... met compleet orkest zaterdag „op verzoek" opnieuw in het cultureel trefcentrum van Nuth ...

Hoofd kleuterschool in Londen: 'Laat kinderen niet naar Kung Fu kijken'



● **Zanger Carl Douglas denkt er anders over. „Kung Fu is geen sport, maar een kunst!"...**

'Ze slaan en trappen elkaar'

LONDEN — Waar eens het kleuterklokje klingelde vallen nu de klappen - Kung Fu heeft de speelplaats bereikt. Het hoofd van een Londense kleuterschool maakt zich zo ongerust over de Kung Fu-rage dat ze de ouders heeft aangeschreven om hun kinderen niet naar vechtfilms op de TV te laten kijken.

„WE HEBBEN hier al drie kinderen die verwondingen hebben opgelopen", zegt mevrouw Winnifred Frost, hoofd van de Parklands kleuterschool in een Oost-Londense voorstad. „En ik vind dat we iets moeten doen voordat er kinderen ernstig letsel oplopen". Mevrouw Frost heeft de leiding over meer dan 350 kinderen tussen 5 en 7 jaar.

„DE KINDEREN zijn nog te klein om te begrijpen wat ze zien. Ze slaan en trappen elkaar op de speelplaats. Veel ouders hebben me al steun toegezegd".

De rage in Engeland is ontstaan door de films van wijlen Bruce Lee en beleeft een nieuwe piek door de Amerikaanse tv-serie „Kung Fu" met David Carradine als een onoverwinnelijke monnik. Het ook al „Kung Fu" geheten maandblad dat in Engeland op de markt wordt gebracht heeft na slechts vier nummers al een oplage van 200.000 exemplaren. Ook andere Orientaalse vechtsporten als Karate en Judo beleven een ongekende en volgens sommigen ongezonde belangstelling.

VOLGENS EEN bonafide Kung Fu-leraar wordt het probleem veroorzaakt door beunhazen die de jeugd zonder enige vakkennis in hun „scholen" lokken.

„Ik ken mensen die achtjarige jongetjes een pond per les vragen en ze niets anders bijbrengen dan „twee vingers in de ogen en een trap in het kruis", aldus deze sportleraar.

Roermond in TV-Tweekamp

Van onze RTV-redactie

ROERMOND/HILVERSUM - Op Nederland II presenteren Judith Bos en Dick Passchier vanavond om 19.30 uur weer „Tweekamp", een kwis voor middelbare scholieren. In studio III van de NCRV, waar inmiddels de opnamen voor dit programma plaatsvonden staan de teams van het Bisschoppelijk College van Roermond en die van het Dr. Nassau College uit Assen tegenover elkaar.

● Hier een foto gemaakt tijdens de opnamen voor „Tweekamp" van vanavond. Roermond wordt op deze foto vertegenwoordigd door Peter Nissen en John de Wit.

"Zin in muziek"

Van onze RTV-redaktie

URMOND - NIEUWENHAGEN - GRATHEM — In het KRO-radioprogramma „Zin in Muziek", vanavond van 19.00 tot 19.45 uur op Hilversum I, zullen uit Limburg onder anderen optreden de fanfare St. Martinus uit Urmond onder leiding van J. Thissen, de harmonie St. Agatha uit Grathem onder leiding van Matthieu Smeets, de fanfare St. Nicolaas uit Broekhuizen onder leiding van Jos Rijken en de mezzosopraan Mia Schepers uit Nieuwenhagen (aan de vleugel begeleid door Tan Crone).

DJ-concoursen

WEERT-EINDHOVEN — Tijdens een voorselectie van het internationaal DJ-concours dat in „Stelonk" te Weert is gehouden, is Peter Ploeg uit Heerlen als eerste geëindigd.
In „Carlton" te Eindhoven werd Harrie Bonekamp uit Elsloo vierde tijdens een Zuidnederlands kampioenschap voor diskjockeys.



■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.35 - 12.00 ■ **Schooltelevisie.**
12.15 - 12.45 ● **Flexibele school.** Teleac-cursus.
15.00 - 15.30 **Van hart tot hart.** Gevarieerd programma, gepresenteerd door Marieke Tichelman voor mensen die aan huis zijn gebonden.
18.15 **Hoe is het gemaakt?** Teleac-cursus. (2) „Hout en steen".
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Beertje Colargol.** Voor de kinderen.
19.15 **Culemborg bijvoorbeeld.** „De Ambonnezen". Serie over het wel en wee in een kleine Nederlandse stad.
19.45 ■ **Popeye.** „Parlez-vous Woo?". Tekenfilmserie.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Berichten uit de samenlving.** Actueel programma.
20.35 **All in the family.** „Mike en zijn blinde darm". T.v.-serie. Mike heeft een blinde-darmontsteking en moet geopereerd worden. Huize Bunker staat op zijn kop. Naarstig wordt gezocht naar de goedkoopste manier om dit aanhangsel te laten verwijderen.
21.00 **De mannen die uw programma kiezen.** Marlene Sanders en Roger Grimsby van de Amerikaanse ABT TV vragen de mannen achter de schermen naar hun overwegingen voor opbouw en samenstelling van de televisieprogramma's, die de kijker krijgt voorgeschoteld.
21.50 **Van Oekel Quiz.** Spelprogramma, gepresenteerd door Sjefke van Oekel, waaraan iedere kijker kan meedoen.
22.00 **Looft dan Heere.** Onder het motto „Wat doen wij met Gods schepping?" schriftlezing en liederen vanuit de Grote of St. Michaelskerk te Zwolle.
22.30 **De Bijbel.** Eerste aflevering uit een serie over de bijbel en het gezag daarvan.
23.00 **Nader bekeken.** Actualiteitenrubriek.
23.15 - 23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Black Beauty.** „Op zoek". T.v.-serie voor de kinderen. Als Ned bij een verlaten huisje een vreemdeling te hulp snelt, herkent hij daar Simey, een dief die door zijn toedoen in de gevangenis was gezet en toen gedreigd heeft zich te zullen wreken...
19.30 **Tweekamp.** Spelprogramma met en voor Middelbare scholieren, gepresenteerd door Judith Bosch en Dick Passchier. Vanavond leerlingen uit Assen en Roermond.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Dynastie der Kleine Luyden.** „De kinderen uwer knechten". T.v.-serie, geschreven en geregisseerd door Willy van Hemert. Het verhaal van de vijfde „Jan", Godefridus, zoon van Dirk Janszoon, die wordt opgevoed door een oom, daarna terecht komt bij een tante, wiens echtgenoot hem leert orgel spelen.
21.45 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.25 **Geestelijke liederen.** Vanuit de Nieuwe Kerk te IJmuiden, de gezangen 157, 339 en 302 uit het Liedboek voor de Kerken.
22.40 ■ **Den Haag vandaag.**
22.55 - 23.00 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal.**
16.20 **Stormvloed.** „Rungholt sterft steeds opnieuw". Film over zeeoverstromingen ten gevolge van stormvloed, en wat de mens ertegen doet.
16.05 **Stine.** (1) T.v.-film voor de kinderen over een 12-jarig meisje dat het moeilijk heeft met zichzelf en daardoor met haar omgeving.
17.55 **Journaal.**
18.05 **Altijd 't oude liedje:** helden hebben goed lachen.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Een geval voor Mänddli.** „De grote kans". T.v.-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De gastster: Senta Berger.** Henno Lohmeier heeft en gesprek met deze bekende Weense actrice.
21.00 **After Liverpool.** „...und was kommt danach?" Verschillende scènes met als onderwerp: de betrekking tussen man en vrouw. Van de kennismaking tot de vervreemding.
22.15 **Mensen en muren.** „Geen liefde achter tralies". Derde uit een serie filmimpressies van het gevangenisleven, met als grootste probleem: het gemis van normaal liefdesverkeer, een zaak die al lang niet meer zo vanzelfsprekend is als vroeger.
23.10 - 23.30 **Journaal,** commentaar en weerbericht.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaïek.** Gevarieerd programma voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Der Karren.** Een groep kinderen tussen 6 en 12 jaar werden in de gelegenheid gesteld zich naar hartelust uit te leven in spel en gekheid.
17.40 **Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
18.20 **Mannenhuishouding.** „De medeminnaar". T.v.-serie. Felix heeft de hulp van Oskar nodig om zijn liefde tegenover Gloria te verklaren.
18.55 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De onvrijwillige reizen van Moritz August Benjowski.** (3) „Strijd en vlucht". T.v.-serie. De opstandelingen onder leiding van Benjowski maken op een door hen buit gemaakt Russisch schip een gevaarlijke reis naar het zuiden. Het bericht hiervan brengt onrust aan het Russische hof.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Kenteken D.** Informatie uit Oost en West-Duitsland.
22.00 ● **Nachtstudio:** „Unter dem Pflaster ist der Strand". Speelfilm over een actrice en een acteur, die de politieke realiteit de rug toekeren en zich gaan verdiepen in andere zaken.
23.45 - 23.55 **Journaal.**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.55 **Schooltelevisie.**
9.30 **Sesamstrasse.**
10.05 - 11.45 en 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Russische les (3).**
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Recht en sociaal.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Almanak.**
19.45 **Journaal uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Trefpunt Zuidpool.** (2) „Aardehistorie in diepvreis".
21.15 **Filmanalyse van het sex-fenomeen Mae West.**
22.00 **Voor de tuiniers.**
22.30 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 ■ **Schooltlevisie.**
17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **Calimero.** Voor de kinderen.
18.05 **Toomai en de olifant.** „De kroongetuige". T.v.-serie voor de kinderen.
18.30 **Ken Uw motor.** „De viertaktmotor". Cursus over autos' en motoren.
19.00 ■ **Tienerklanken.** Luister naar de film: de tweede wereldoorlog.
19.45 **Journaal.**
20.15 **De Brontës van Haworth.** „Thuis en elders". T.v.-serie.
21.20 **Verover de aarde.** Drie kwarks voor Mark". Over de steunpilaren van de maatschappij.
22.10 **Gastprogramma.** Het vrije woord.
22.40 - 23.00 **Journaal.**

BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 52

14.00 - 15.40 en 17.40 **Schooltelevisie.**
18.05 **1,2,3,...j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.30 **Seniorama.** Gevarieerd programma voor de oudere generatie.
19.00 **Typhelle et Toerteron.** T.v.-serie.
19.25 **Antenne-soir.**
19.30 ■ **Tips voor consumenten.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Jo Gaillard.** (2) Avonturenserie.
21.05 **Leven in Wallonië.** Aansluitend: **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I

402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 7.41 Echo. 7.50 ● Badinerie, vervolg. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M — een programma voor het Hollandse Huishouden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Scheepspraat: informatie voor schippers. 12.00 ● Van twaalf tot twee, met om 12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen; 12.41 Echo; 13.00 Raden maar. 14.00 Huisbezoek. 14.15 Schoolradio. 14.45 ● Interlokaal op dinsdag. 17.00 De Antillen in de Toekomst. 17.10 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.32 Echo magazine. 18.19 Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij. 18.41 Echo. 18.50 Programma voorbeschouwing. 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.45 Instemmen met velen: het gezongen woord in de liturgie. 20.00 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. (20.00 ● Uit... In de kazerne; 20.30 ● Moet je horen; 21.00 ● Promenade, muzikaal gevarieerd programma; 22.00 ● Y'All come: Country en Westernprogramma.) 22.40 Radiojournaal. 22.50 Vanavond laat nieuws. 23.20 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II

298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 20 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Viool en piano: klassieke muziek. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 (● en Mono) Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.03-11.05 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom Twaalf — een uur allerlei voor iedereen. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Hedendaagse- en klassieke koormuziek. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Klassieke pianotrio's. 13.50 ● Radio Kamerorkest m.m.v. trompetsolist: klassieke muziek. 14.00 ● De dood van een detaillist, hoorspel. 14.35 ● Met het oog op luisteren: muziekprogramma. 15.25 ● Met de muziek op stap. 16.08 Radiojournaal. 16.05 ● Gebakken vensterbanken (en andere smoezen), kindermagazine. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 ● Lichte orkestmuziek. 18.45 Toppers van toen. 19.25 Piano-improvisaties. 20.05 Overweging. 20.15 Opera van Kurt Weill. 23.00 Babal-dokumenten: programma n.a.v. de op 1 januari te Amsterdam uitgebrachte voorstelling „Jan Klaasz in 't Kattegat".

HILVERSUM III

240 m: FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek [illegible] van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Drie tussen de middag: VARA's visite vanuit „De Zingende Wielen" in Den Oever. 14.03 Gesodemeurders, een mieters programma. 16.03 ● Mix. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter, poprekonstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 HELP!, voor werknemers in de verzorgende en verplegende beroepen. 4.02 Truck, programma voor vrachtwagenchauffeurs. 6.00-7.00 ● Scheer je weg.

R.O.Z.

188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Concert in de Rodahal te Kerkrade. De Schilderijententoonstelling van Moussorgsky en de Ouverture 1812 van Tschaikowsky.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m: FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

(Nieuws: 6.30 tm.. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 23.30 uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergruss-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub. 19.30 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo, Nachtarbeiter!

B.R.T. II

198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 17, 19, 22 en 23.40 uur)

Antwerpen: 5.30 Goede morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.03 Mattinata. 12.00 Variété van twaalf tot twee.
Brabant: 14.00 Variaties.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Tura's talententocht. 19.15 Country en Westernmusic. 19.45 Vrij-uit in humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Een vedel op het dak. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Met de helm [illegible]ren. 22.05-23.45 Jeugd '75.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Nette BUFFETJUFFR. in part-timedienst gevr. voor de weekends. Geen animeren. — Nachtdancing. Telef. 045—411394 LD Hrl. x

Knappe BARDAMES gevr. hoog loon en prov. voor vervoer wordt gezorgd. Club the Shadow-bar tel. 045-410988. x

Leuke BARMEISJES gevr. voor de middag en de avonduren Chez Claire bar Heerlerweg 180 Voerendaal Tel. 04446-1541.

SLAGERSGEZEL gevraagd. Slagerij America, St. Pieterstraat 44, Chevremont-Kerkrade, tel. 04445—6435.

HULP in de huish. gevr. v. dag en nacht. Middelb. leeft. Tel. 04445-5945.

Voor distributiewerkzaamheden in de vroege ochtenduren zoeken wij voor Vaals en omgeving een actieve AGENT-BEZORGER. Melden tel. 04406—15047. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. bekend m. het vak, hoog loon. Slagerij J. Huben, Brunssum, Kerkstr. 79 tel. 252733. x

Met spoed gevr. enige leuke BARMEISJES voor hele of halve dagen. Hoge verdiensten en gar. loon. Intern mogelijk. Nobodys Club Industriestr. 25 Kerkrade-W. tel. 045-414624. x

Hulp in de huish. gevr. alleen voor de morgenuren Mevr. Arends Rijksweg C 39 Geleen tel. 43607 na 18 uur 48988.

Voor Wijnandsrade kunnen wij nog een actieve goede BEZORGER gebruiken. Inl. tel. 045-212532.

TAXICHAUFFEUR gevr. aanmelden na 18.00 uur Elandstr. 32 Heksenberg.

Leuke BIJVERD. v. dames f 6-8 p.u. Uren zelf bepalen. Schrijf v. inl. aan P.B. 24, Voerendaal. x

Tijdens de carnavalsdagen KELNER gevraagd 8-9-10 februari. Jockeyclub, tel. 045-252931, Dorpstraat 120, Brunssum. x

Voor alle voork. werkz.heden nette HULP van dinsd. t.m. vrijd. van 9.00-15.30 uur. Gel. tel. afsprk. te maken. Hotel „Dutch Inn", Heerlenersteenweg 115, Kerkrade-W., tel. 045-413831.

Gevr. leerling-DAMESKAPSTER. Dameskapsalon Lily, Knipstr. 37, Wijlre, tel. 04450-1973. x

CHAUFFEUR gevr. met rijbewijs BE om 's morgens enkele uren winkels te bevoorraden. Inl. Maurits Bakkerijen B.V., Rijksweg Zuid 210, Sittard, tel. 04490-4551. x

Welke 60-plusser wil nog een KLEINKIND. Wij zoeken iemand die 3 dagen per week de zorg voor onze 2-jarige zoon op zich neemt. — Europacamping Valkenburg, tel. 04406-13097.

HULP in de huishouding gevraagd voor hele of halve dagen. Heerlerweg 202, Voerendaal.

Bar dancing Ouwe Stomp B.V. zoekt voor binnenkort nieuw te openen dancing in centrum van Heerlen enkele BARMEISJES voor de weekenden. Tel. 045—712466 na 12 uur. x

Met spoed gevr. halfwas SLAGER, leeftijd 18 t.m. 24 jaar. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt B. Spaen, Corisbergweg 204, Heerlen, tel. 045—412671. x

MAGAZIJNBEDIENDE gevraagd, 17 à 18 jaar. Melden: bedrijfsleider Hema B.V. Kerkrade.

Huis-aan-huis-verkoop en/of ABONNEMENTENWERVING. Beste provisie, hoogste loon. Inl. Postbus 3015, Maastricht. x

WERKSTERS gevr. voor 3 dagen p. wk. Werktijd van 7.00 tot 11.00 uur. Inl. Maurits Bakkerijen B.V., Rijksweg Zuid 210, Sittard, telef. 04490—4551. x

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Persoonlijk melden Bleriotstr. 10 Hrl. x

2 tot 3 IJZERVLECHTERS gevraagd zelfstandig voor België. Melden na 18 uur. Tel. 045-710385 of 04492-2295.

AUTOWASSER of servicemonteur gevr. Autohandel Lucassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

Gevr. HULP in de huish. Koningsgraven 3, Wijnandsrade. x

Nette WERKSTER gevr. v. 3 halve dagen per wk. Herberg 30 A'rade tel. 04492-2042. x

Leuke BARDAMES gevraagd bar Oud Hellebroek Hellebroek 61 Nuth tel. 04447-1829. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. 's zat. en 's zondags vrij. Vervoer aanw. Werktijd. v. 21-3 uur. Blockhütte Herzogenrath (Dld.) Tel. 045-412035. x

Gevraagd GLAZENWASSER schoonmaakbedrijf Csukerda Limburgiastr. 3 Heerlen tel. 711606. x

Met spoed gevr. CASSIèRE leeftijd v.a. 17 jr. Dagelijks aanmelden Spar. Supermarkt M. Buls Hoofdstr. 56 Schaesberg tel. 045-311956. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af)TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. 04445-3818. x

Tuin OMSPITTEN, snoeien en winterklaarmaken. Bel 045-216722. x

Wegens kontraktbreuk ORKEST (trio) vrij voor carnavalsdagen (za. t.m. dinsd.) Te bevr. F. Stalmeier Paadweg 4, Hoensbroek tel. 045-212873.

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide t '. 045-212330. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

HEER oud 50 jr. zoekt bijverdienste voor hele of halve dagen in bezit van auto en telef. Br. o. nr. H 3950 LD H'broek. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

TELEVISIES pr. spelend v.a. f 75, ook zeer recente model. alle bek. merken kleuren-tv 100 pct. spel. v.a. f 700. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

PERZEN halve prijs 65 x 40 cm f 25.- 125 x 65 cm f 85.- 300 x 200 cm f 495.- Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend. x

ANTIEK, meubels en mooi kleingoed in de Irenestr. 8, Spaubeek, tel. 04493—2156. Zondags gesloten.

BONTMANTELS - bontmantels - bontmantels!!! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijkt eerst bij de meest gesorteerde, grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie: credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning, Hooghuisstraat no. 3, Eindhoven-C., tel. 040-61100 (straat schuin t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto), dus gratis reizen! Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend.

LET OP Rijksweg Nrd. 42, Geleen. Bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 695,-, 4 clubs f 95.-, eiken tafel, 4 stoelen f 395.-, zwaar klassiek bankstel f 445.-, Queen bankstel f 295.-, skai bankstel f 295.-, teak bergmeubel 2 mtr f 95.-, tafel, 4 stoelen f 125.-, 3-drs slaapkamer f 145.-, 2-zits bankstel f 195.-, keukenkast f 95.-, losse bank f 95.-, 2 clubs f 95.-, blank eiken eetkamer m. dressoir f 395.-, paliss. kast f 795.-, eiken bergmeubel f 795.-, marmeren salontafel f 95.-, Duitse kast f 95.-. Rijksweg Nrd. 42 Geleen, t.o. Paterskerk. x

KLEUREN-T.V. Voor f 75.- per mnd. Vandaag gebeld, morgen in huis, 3 jr garantie. Bel of schrijf Elektro Bemelmans, Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide, telef. 045—212330. x

LEDER KLEDING aan fabrieksprijzen! Leder damesjassen vanaf f 185.-, leder herenjassen f 195.- Na 2 uur Arendstr. 6, Heksenberg-Heerlen. x

Te k. dikke JAFFA'S 20 voor f 2.50, diepvries spruiten 85 ct. p. kg, bloemkool, witte, rode en groene kool 25 ct. p. kg. prei en uien 50 ct., appels, peren v.a. 40 ct., aardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138. Kleuren-tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit, 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

Klassiek BANKSTEL 195, modern bankstel 225, mooie eethoek 175, bergmeubel 95, Op de Vey 61, Geleen (t.o. rijwielh. Vinken). x

Op de Vey 61, Geleen, het goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS. Massief eiken bankstel 995, klassiek bankstel zeer royaal 695, massief eiken kast ruim 3 m br. 1695, oudholl. eethoek met grote uittrektafel 495, grote voorraad, directe levering en inruil oude meubels mogelijk. x

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL en eethoek en salontafeltje goedkoop. Te bevr. na 18 u. Harmoniestr. 28 H'broek.

1195 Dit is de prijs voor 'n juweel van een eiken BANKSTEL, Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen. x

695 voor een klassiek BANKSTEL in een pracht afwerking. Pieterstr. 9 Geleen. x

695 kost een eiken WANDMEUBEL met t.v.-afd. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

495 de prijs van een pracht oudholl. EETHOEK. Het Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen. x

Te k. WINTERAARDAPP. 20 ct p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Te k. uit oude familieband 60 unieke oude schoolkinder LEESBOEKJES f 100.-, 3 antieke kinderkamerplaten f 20,-, 150 oude ansichtkaarten f 30,-, plm. 1000 sigarenbandjes f 25.-, 2 oude blokkendozen f 45,-, 50 grammofoonplaten 78 toeren f 35,- en 5 doosjes nwe grammof.-naalden f 25,-. Telef. 070—461307 of 652405.

STA-CARAVANS met f 1000 korting koopt U bij Caravanimport Corvam B.V. In de Cramer 1, Heerlen hoek autoweg tegenover Nat. Houthandel. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Faber OPEN HAARDEN de beste en de goedkoopste v.a. f 404.— incl. B.T.W. Nu ook voorzet open haarden voor in bestaande wnoingen. — Steenhouwerij Mooren-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 214851. x

KASREGISTERS te koop - te huur. div. occ. Mach. J. Boels, Hulsberg, tel. 04405—2073. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

GRINDTEGELS teg. fabr.-prijs, natuurlijk bij de Betonfabriek Gebr. Creugers b.v., Economiestr. 46, Hoensbroek bij station, tel. 045-213877. x

PIANO LAVEN het adres voor uw piano of vleugel, nieuw en gebruikt. Geerstr. 61, Heerlen. x

Te koop KINDERWAGEN hoog model en twee kindersportwagens i.z.g.st. Tel. 04407-1397.

NAAIMACHINES. We hebben z.g.a.n. gebruikte naaimachines voorradig, o.a. de merken Adler, Singer, Pfaff, Gritzner. Handmachines, el. koffermachines enz. Eventueel gespreide betaling is mogelijk. Tevens repareren wij elk willekeurig merk naaimachines. Veldman, Emmastraat 22, Hrl, tel. 716100; Kouvenderstr. 68 Hoensbroek tel. 213538; Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 04494-46480.

Te k. weg. omst. 2 VLOERKARPETTEN, Lod. stijl, eetkam., zilverkast, 1 aparte fauteuil en kostb. bankstel. Tel. 04750-14342. x

Te k. nw. GASHAARD. — Eikenderweg 11, Heerlen.

Te k. teakhouten DRESSOIR en uittrektafel z.g.a.n. — Kruisstr. 42, Hrl.

Te k. HUISKAMER, ook p. stuk, 2 trouwjaponnen compleet, hutkoffers, 3 pits nw. gasstel. A. Battalaan 45 B, Maastricht.

20.000 VELDBRANDSTENEN en teeltaarde. W. Alexanderweg 59, Maastricht, tel. 16434. x

Te k. KINDERW., bedje m. hemel, babysit en babyuitzet en box. Silstr. 65, Sittard. x

Te k. KLARINET z.g.a.n. — Br. o. no. K 4770 LD Kerkrade.

Te k. weg. c.v. GEVELKACHEL, 1 jr oud f 150. Telef. 04742—1501.

Te k. RADIO stereo Hi-Fi boxen, 4 stuks. Hamerstr. 14 Heerlen. x

Te k. STEREORADIO met boxen, bandrecorder en t.v. Hamerstr. 14, Hrl. x

Te k. MET. LADDERS, dir. af fabriek f 15.— p. m., schuifladders, met katrol en touw compleet f 17,50 p. m. Fa. Smicon, Stationstraat 17 A, Spaubeek, tel. 04493-1287.

MEUBELEN 40 pct korting direct van fabriek. Grote keuze vloerbedekking. Gordijnen 10 pct. Gratis plaatsen. Tel. 04447-1743 van 13-20 uur. x

Wegens gezondheidsredenen moet ik een groot gedeelte van mijn DUIVEN opruimen. Ras patrijzen broecoe geen hoge prijs. C. J. Mies, Raadhuisstr. 22 Aalst bij Eindhoven. Tel. 04904-2456.

Te k. betonnen schuur serre GOLFPLATEN. Klaverstr. 4 Welten Hrl.

Te k. SALONKAST (wegens plaatsgebrek) Demstr. 149 H'broek.

Grote GASHAARD a.n. f 295.- mooie gashaard f 175,- Kerkweg 40, Puth. x

ANTIEK t.v.-kastje Biedermeier stoelen en tafel. Chippendale salontafel Leeuwerikstr. 11 Heksenberg tel. 045-214211. x

Te k. WANDKASTEN (eiken) f 100,- en f 150,- p. st. GASHAARD F 50.- 4 autoden a.nw. f 25,- mt. 5.60 Akerstr. 136 Hbroek tel. 212754. x

Te k. KINDERCARVALSP. St. Hubertusplein 10 Heksenberg. x

Te k. gegipst CARNAVALSVARKEN afm. 4,20 m l h 2 mtr te bevr. tel. 04920-22090. x

Te k. GEVELKACHEL 10.000 cal. Dru, Paffen Leienhuisweg 15 Wijlre. x

Te koop KINDERWAGEN comb. kleur oranje, bruin en box Prijs f 200.- Beatrixstr. 37 N'hagen. x

Te k. SALONKAST met salontafeltje Leeuwerikstr. 11 Heksenberg tel. 045-214211. x

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n. Hertogstr. 38 Heerlen. x

TANDEM z.g.a.n. D.rijwielkinder en mini rijwiel vanaf f 45,—. Tel. 045-315744. x

Te k. AQUARIUMS volglas 100x50x50 f 100,—; 100x50x50 nieuw f 125,— m. lichtkap; 60x40x40 cpl. met vissen f 100,—. Tel. 045-315744. x

EETKAMERKAST te k. Spechtstr. 14, Heksenberg.

Uw bankstel stoelen enz. binnen 1 wk. als nw. bekleed. Alle merken VLOERBEDEKKING heden besteld morgen gratis gelegd. Meubelstofferderij en Woninginr. Fa. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkr.-W., tel. 045-412735. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen: Aquariumplanten en trop. vissen in een grote sortering! Alle benodigdheden! x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafel: keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. GASHAARD en minigas. Br. m. prijsopg. Postbus 30, Geleen. x

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Telef. 043—19688 M'tricht. x

TE KOOP GEVRAAGD: MERCEDES 200-220 D '72-'73. Aanrijdingvrij. Tel. 045-715072. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur moderne gemeub. KAMERS f 70,- p. wk. Dhr. Vermaak, Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, tel. 045-313088.

2-pers. gem. ZIT-SLPK. m. c.v. en kookgel., bad aanwezig. Tel. 04445-5945.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., gebr. van keuken, douche, tel., ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstraat 181. x

KAMERS te h. met volledig pension f 94,50 p.w. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804. x

2 nette KOSTHEREN gevraagd met huiselijk verkeer. Tel. 04445-5945.

Te h. ZITSL.K., douche, gebr. v. keuken. Alleen v. oudere of rustige pers. Tel. 04445-6877. x

Te h. gemeub. ZITSLPK. vlakbij station Hrl. c.v., kookgel., douche en vrije opgang. Inl. tel. 045-713978 na 14.00 uur b.g.g. 712853. x

Te huur in centr. van Hrln KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. no. 25, Heerlen.

Te huur ZAKENPAND met luxe bovenwon., met c.v., ± 100 m2 verkoopruimte, gelegen in centr. Sittard. Br. m. vermelding van tel., ond. no. S 8493 L.D. Sittard.

Gem. KAMER te h. v. 1 of 2 pers. in Hrl., liefst v. dame, c.v. Br. o. no. Z 443 Hrl. x

Te h. WINKELBEDRIJFSRUIMTE te Kerkrade-West met c.v. en oprit tot. 300 m2. Br. o. no. P 8834 L.D. Spek'heide. x

Mod. KAMERS te h. in centr. Hrl. met c.v., gebr. van tel., douche en keuk., aparte ingang. Inl. tel. 045-710985. x

Te huur gem. ZIT-SL.KAMER in centr. Heerlen v. net persoon f 47.— p. wk. — Tel. 045—710315. x

TE HUUR GEVR.

Halfvrijst. WONING met c.v. en gar. medio maart of april '75 omg. Sitt.-Geleen. Hoge huur geen bezw. Br. o. no. S 8492 L.D. Sittard. x

Zo sp. mog. KOSTHUIS gevraagd v. alleenst. heer te Terwinselen of Kerkrade-West. Br. ond. no. H 3949 LD H'broek.

RUILEN

Ruime 3 sl.k. FLAT met c.v. te H'broek te ruil tegen eengezinswon. te H'broek of Hrl. Te bevr. Pr. Hendrikstr. 35 H'broek, tel. 215072. x

Ruime 4 slaapk. ETAGEWONING te Brunssum te r. teg. kleinere eengez.won. te Brunssum. Heufkestr. 78. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Te k. WOONHUIS met grote tuin N'hagerheidestraat 19 Waubach.

Zoekt u een WONING? Laat u bij ons gratis inschrijven. Wij houden u op de hoogte van passende aanbiedingen. Makelaardij Hendriks. Ook uw makelaar. Deskundig, betrouwbaar. Lid NBM. Lid Makelaars Computer Centrum. Hesselepl. 22 Heerlen, tel. 714315.

TAXATIE: bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie, omzetting bedrijf etc: Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. Deskundig advies in al uw transacties in vast goed en financieringen. Lid NBM. Beëd. Taxateur.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Te k. oud BOERENHUIS m. schuur en woning m. 4 sl.k. douche w.c. en c.v. gr. tuin wei van 6500 m2 vr.pr. f 125.000,- Bevr. W. Vranken Daalstr. 18 Elsloo. x

Wij kunnen u momenteel ca. 100 bungalows en vrijstaande herenhuizen, villa's, etc. aanbieden. Vraagt u s.v.p. inlichtingen: Makelaardij HENDRIKS Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

Voor f 55.000,- WINKELWOONHUIS met tuin en oprit gel. Kerkrade-W. Schaesbergerstraat 69. Ind. o.a. kelder. betegelde winkel plm. 35 m2 woonk. met keuken, worstkeuken. 1e verd.: 3 slpkamers, badk. met ligbad. 2e verd. grote zolder. Over 1 maand te aanv. Inl. tel. 045-311718 na 19 uur. x

Te koop gevr. te KERKRADE (West) Terwinselen groot herenhuis, landhuis of villa met tuin, garage, 5 sl.k. en studeerkamer. Prijs tot f 225.000,- Aanb. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 te Heerlen tel. 714315. x

Te k. dubbel WINKELWOONHUIS gunstig gelegen in centrum Waubach. Kerkstr. 35, Waubach. x

HEERLEN. Halfvrijst. villa met c.v. gas, aangel. tuin. Ind. 3 kelders, vestibule, toilet royale hal, kantoor, grote living en keuken. 1e verd. 4 sl.k., badk. met ligbad en v.w. 2e verd. 1 sl.k. en grote zolderruimte. Aanv. in overl. Prijs f 157.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BRUNSSUM. Halvrijst. woonhuis m. c.v. gar. berging en o.m. hal m. toilet, keuken, woonk. 4 slk.s badk. met douche en zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 85.000,— k.k. — Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

GELEEN. Riant vrijst. woonh. met c.v. gas en garage. Rustig gel. nabij centrum en Burg. DMaemenpark. Ind. royale hal, grote keuken met luxe install. grote woonk. met schrootjeswand, berging, garage, prachtige tuin met groot terras. 6 sl.k. waarvan 2 met v.w. luxe bet. badk. met ligbad en douche. Grondopp. plm. 770 m2 Dir. te aanv. vr.pr. f 110.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BRUNSSUM. Tussenwoning met berging, tuin en achteringang. Ind. hal, toilet, bet. keuken. Woonk. 3 slaapk. badk. met douche en v.w. zoldering te ber. via vliezotrap. Tuin plm. 17 m diep. Aanv. medio 1975 vr.pr. f 67.500,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BEEK. Aan de Hoolstraat - Stasstraat zijn halfvrijstaande middenst.woningen met c.v. en garage in aanbouw. Ind. o.a. hal, woonk. met deur naar terras, ruime keuken met r.v.s. aanrecht deur naar terras. 1e verd. 4 slaapk., badk. met douche, zolder. Prijzen v.a. f 96.840,- Rijkspremie f 15.383,50. Gezamenlijk inkomen bij 100 pct. financiering (man en vrouw) f 28.500,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

BOCHOLTZ. In aanbouw sout. woningen aan de Begoniastraat. Ind. o.a. sout. garage-berging, prov. kelder. Beg. grond: woonk., met groot balkon, keuken, met balkon, hal met wenteltrap 2e verd. 4 slaapk. badk. met douche zolder. Prijzen v.a. f 95.526,- v.o.n. Rijkspremie f 11.142,- Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) f 30.000,- bij 100 pct. financiering. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

KERKRADE-West. Op korte termijn starten wij met de bouw van een 6-tal royale woningen fraai van architektuur, voorz. van c.v. en garage. Ind. o.a. hal, woonruimte en open keuken (43 m2) met mod. install., o.a. wasemkap, 1e verd: 3 royale slaapk., waarvan 1 met v.w. badk. met douche. Op de 2e verd., bevindt zich de 4e slaapk. en div. bergingen. Prijzen v.a. f 95.810.- Rijksbijdrage f 24.635,- Gezamenlijk inkomen bij 100 pct. financiering (man en vrouw) f 28.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

HEERLEN. Nabij centrum op gunstig ligging herenhuis met c.v. en berging. Ind. royale hal, woonk. met parketvloer, terras en tuintje, Am. keuken, aparte achterom. 4 sl.k. en douche. 2e verd. te ber. via vliezotrap waar nog een sl.k. is en een bergruimte. Aanv. medio 1975. Vr.pr. f 88.000,- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

VOERENDAAL-Heerlerweg. Riant gelegen villa met vrij uitzicht, zeer degelijk gebouwd en luxueus uitgevoerd. Het geheel bevat o.m. 2 garages, verw. zwembad, overd. terras m. excl. tuinverlichting, div. kelders, ruime hal, l-vormige woonk. m. openhaard (60 m2) zeer ruime woon-eetkeuken, herenkamer m. open haard, 6 slks., m. v.w., apart 2e toilet, douche, badk. m. ligb., douche tilet en dubb. v.w. bepl. en besch. zolder. Grondopp. 4885 m2, mogelijkheid uitbreiding tot 7775 m2. Aanv. direkt. Prijs op aanvraag. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

In de omgeving van Hoensbroek-Oirsbeek en Amstenrade zoek ik een ruime MIDDST.WON. met c.v. en gar. Brieven onder nr. 1011 LD Hrl. x

NIEUWENHAGEN te koop tussengebouwd woonhuis met voor- en achtertuin, ca. 50 m2, oprit met garage 7x3 m. woonkamer met parketvloer ca. 30 m2, betegelde hal met muurkast, toilet met fontein, keuken met inrichting, verdieping: 4 slaapkamers, alle voorzien van parketvloer, betegelde doucheruimte met vaste wastafel, voorzien van c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 85.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 te Heerlen tel. 718330. x

TERWINSELEN te koop winkel-woonhuis met magazijn, winkelruimte 40 m2 entree achter de winkel, kantoorruimte 14m2, keuken 10 m2, binnenplaats van ca. 40 m2, kelder 40 m2 met deur naar dakterras, 2 slaapkamers, zolder, geheel beschoten en beplankt, badkamer met douche en voorzien van vaste wastafel. Vraagprijs f 80.000.- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27, te Heerlen tel. 718330. x

Te k. te Nieuwenhagen, rustig gelegen halfvrijst. HERENHUIS met grote tuin plm. 1½ jr. oud. Te bevr. Dorpstr. 58 Nieuwenhagen na 18.00 uur. x

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen m. gara en tuin, nagenoeg gereed, aan de Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonk., ruime keuken met aanrechtcomb. hal met wenteltrap naar verd. met 3 slaapk. badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijzen v.a. f 107.625,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

NIEUWSTADT. Prachtige goed uitgev. halfvrijst. middenstandswon. met c.v. en garage gelegen op korte afstand van Born en Sittard. Ind. o.a. ruime woonk. met open keuken, decor wandtegels, en moderne inrichting, elektr. oven, kookplaat, wasemkap, alsmede koelkast, alles in mosgroen keuken ingebouwd. 4 slaapk. bet. badk. met ligb. vaste trap naar zolder. Dir. te aanvaarden. Koopprijs f 89.958,- v.o.n. Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) f 28.500,- Bij 100 pct. financiering 1e jaarlijkse last (na aftrek fiscaal voordeel) f 343,- per maand. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

BRUNSSUM. Aan de Vondelstraat kunnen wij U nog 4 herenhuizen met c.v. en garage te koop aanbieden, welke op korte termijn voor bewoning gereed komen. Ind. o.a. grote hal, l-vorm. woonk. plm. 41 m2, gr. keuken, 4 slaapk. badk. met ligbad. dubb. v.w. en 2e toilet. Prijs v.a. f 119.828,- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

HOENSBROEK. Kasteelplan. In aanbouw fantasiewoningen met garage en c.v. Enkele met extra berging. Ind. o.a. z-vorm. woonk. 38 m2 met open keuken met kunststof aanrechtcomb. en wasemkap. terras, 1e verd. 3 slaapk. badk. met douche. 2e verd. zolder en studeer-hobbykamer of 4e slaapk. met grote ramen. Prijs v.a. f 104.400,- v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 15.279,- Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) bij 100 pct. financiering f 30.500,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

KERKRADE te koop tussengebouwd winkel-woonhuis met o.a. winkelruimte, ca 42 m2, gang, toilet, grote kelders, keuken met bijkeuken, verdieping l-vormige woonkamer ca. 42 m2. 1 slaapkamer, badkamer, zolder, berging, 2 mansardekamers. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN te koop bedrijfspand met winkel en bovenwoningen met o.a. winkel 80 m2, toilet met bergkast, diverse kelders aanwezig. Bovenwoningen: toilet, keuken, L-vormige woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 300.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27, te Heerlen tel. 718330. x

Te k. patio-BUNGALOW 3 slp.kamers gar. gas c.v. prov. en hobby-kelder. Fr. Halsstr. 51 Kerkrade-Haanrade. Inl. 04445-7023 na 19.00 uur.

Te k. te Nieuwenhagen rustig gelegen halfvrijst. HERENHUIS met grote tuin plm. 1½ jr. oud. Te bevr. Dorpstr. 58 Nieuwenhagen na 18.00 uur. x

Gevr. HUIS of boerenwoning met 1 ha grond of meer. Brieven onder no. 1015 LD Heerlen.

HUIS te koop met c.v. Nieuwstr. 169, H'broek. x

HOENSBROEK. Te k. vrijst. woonh. met c.v. garage en kantoorruimtes geschikt voor vele doeleinden. Horstink Heerlen Bem. bur. in onr. goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

HEERLEN P. Schunckstr. halfvrijst. woning 69 woonkamer gr. keuken, hal, 4 sl.k. badk. met 2e toilet gr. zolder (vliezotrap) c.v. garage, opp. ca. 300 m2, vraagprijs f 95.000,- k.k. Brieven onder no. C 444 LD Hrl. x

HEERLEN te k. op het Tempsplein groot hoekpand, geschikt voor vele doeleinden o.a. kantoor f 92.500,- k.k. Br. o. nr. 1017 LD Hrl. x

BRUNSSUM te k. luxe koopflats aan de Merkelbeekerstraat met hoge rijkspremie f 79.975,— v.o.n. rijkspr. ruim f 30.000,- Horstink Heerlen Bem. Bur. in onr. goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

Te k. vakwerk BOERDERIJTJE met verbouwingsplan in Zuid-Limburg opp. 800 m2. Inl. overdag 045-714805. Na 18 uur 045-719779. x

GUTTECOVEN te k. vrijst. woonh. met verwarming garage, woonk. keuk. 3 sl.k. badk. met ligbad, zolder via vaste trap, tuin f 135.000,- vr.pr. Horstink Heerlen. Bem. bur. in onr. goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

BOUWVAK

Bosch BOORMACHINES, breek/boorhamers, korting 25%. A. Damoiseaux, telef. 04442—1846. x

Alle BOUWMACHINES te huur-/-koop. A. Damoiseaux tel. 04442—1846. x

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keuikens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L. 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen. x

DIEREN

Wij TRIMMEN en v... gedipl. alle rassen ... Dierenspeciaalzaak ... haegen, Grasbroeker... Heerlen, tel. 710865.

Te k. jonge ... Heerlerweg 103, Voe... tel. 04446-1314.

Te k. mooie BOUV... langh. m. stamb. ... 719679.

Te k. Duitse DW... CHER m. papieren, ... oud. Tulpenstr. 6, K...

Voor vakkundig ... en trimmen van ... aan huis. Trimsalon ... tel. afspr. 04445-6487.

Te k. gevr. voor ... SCHAPEN, lamme... wol. P. S. v. Ham, ... burgerweg 73, Nut... 04447—1563.

Te k. BOXER, teef, ... pieren, 20 mnd oud ... zaam, zindelijk. ... straat 22, Stein, ... 1640.

AUTO'S & MO...

Wij kopen en ... oude AUTO. ... Leenkampsweg Pal... 045-710654.

Te k. alle typen ... TO-ONDERDELEN. ... handel en Sloperij ... Leemkampsweg 2, ... Palemig tel. ... 717512.

Te k. alle ONDE... voor alle auto's. ... straat 39, Spek'heide ... bruine poort, tel. ...

AUTO verkopen, ... geld, alleen bij P. ... Scharnerweg 3-7 M... tel. 27308. In- en ... goede auto's.

Wij kopen en ... SLOOPWAGENS. ... en verkoop van ... auto's en onderdele... autobanden v.a. f ... S. Marxer, Kapel... Palemig-Heerlen, tel. ... b.g.g. 214629.

Onder gar. te koop ... Corolla '71, Ford ... V.W. 1300 '70, Au... A 112 '71, Opel K... Vauxhall Viva '69, ... '69, Ford Cortina ... 2002 '69, V.W. bus ... financ. en gar. Ma... Waubach, tel. 31227...

Met Bovaggar. 1e ... mobielen ASCONA ... Kadett 71; Vauxhall ... 1302 type 71; NSU ... Garage Mart v. He... weg Nrd. 172 Gel... 04494-48741.

Alle VW MOTOREN ... en banden met 30 ... korting. Verder al... delen voor elk ... leverbaar. Gratis ... Donny Klassen B.V. ... handen in autom... Meerssenerweg 219 ... 27354 of 043-1156... tricht.

Te k. gevr. SLOOP... P. Wouters tel. 044...

Te k. CAPRI 1700 ... radio i.z.g.st. f 3... Rally '67 zeer ... bnd. f 875.- VW 130... '68 f 1450.- Wiee... Treebeek (achter ... pomp)

DAF 55 de Luxe ... eigen. 57.000 km, ... staat f 2250.- Hell... Nuth.

Te k. OPEL Kad... in riante staat, ... naar, elke keurin... staan. Palenberg... lemig-Heerlen.

Van part. TAUNUS ... i.z.g.st. met sloop... nus 12M '66 te ... f 350.- Gravenstr. ... len tel .215622.

Daf Daf Daf Daf ... Alle typen uit vo... verbaar. Nog ... onze bekende ... vice. Daf-dealer ... Palemigerboord ... len, tel. 045-71... Brunssum, Remb... 64, tel. 045-25... Kerkrade: O.L. ... straat 89, tel. 0444...

Te k. DIRECT ... i.z.g.st. Mercedes ... donkerblauw bwj. ... bevr. Hoerbiger ... N.V., Nijverheid... Hrl. tel. 045-415717.

[e]conomie [v]andaag

[P]hilips niet [p]essimistisch

[EIN]DHOVEN — „Voor 1975 hebben [wij] ondanks alles, toch nog een be[hoor]lijke stijging in de omzet op de [Neder]landse markt gepland", aldus [de di]rektie van Philips Nederland. [Zij] heeft in een Nieuwjaarsbood[schap] de verwachting uitgesproken, [dat] de prijsstijgingen in haar sektor [van] het concern duidelijk geringer [zull]en zijn dan die van de totale [prijs]stijging in ons land. In tegen[stel]ling tot 1974, waar in de consu[ment]ensektor de grootste omzetstij[ging] werd geboekt, hoopt men die [dit] jaar te bereiken in de profes[sion]ele sektor.

[R]entedaling [i]n Amerika

[NEW] YORK — Nadat enkele klei[ne] banken vorige week een rente[verl]aging hadden aangekondigd, [heb]ben nu ook de grote Ameri[kaan]se banken hun prime rate-ta[rief] verlaagd met 'n kwart pro[cent].

[L]agere winst [v]oor Esso

[DEN] HAAG — Esso Nederland heeft [over] 1974 een netto-resultaat behaald [van] 17-miljoen gulden tegen een van [..] 74-miljoen in 1973. De direk[tie] acht dit resultaat ten ene male [onvol]doende. In het eerste kwartaal [van] 1974 was nog een verlies ont[staan] van 10,8-miljoen gulden, maar [in de] overige drie kwartalen was [winst] opgetreden.

[D]uurder LPG [e]n propaan

[DEN] HAAG — De maximumprijs [voor] autogas (LPG) is verhoogd met [..] cent per liter ter aanpassing aan [de] prijs van ruwe olie. Ook propaan [en b]utaan zijn in een zelfde verhou[ding] in prijs verhoogd.

[A]kzo-chemie [g]root belang

[AMS]TERDAM — In een rapport [van] de wethouder voor Economische [Zak]en van Amsterdam wordt door [het] instituut van de universiteit van [die] stad vastgesteld, dat de vesti[ging] van AKZO-Chemie in Amster[dam]-Noord van aanzienlijk belang [is.] De invloed van het bedrijf wordt [ges]chat op 80-100-miljoen gulden per [jaar], respektievelijk op 2- tot 2,5-[dui]zend arbeidsplaatsen. Het rap[port] werd uitgebracht in verband [met] de plannen van AKZO tot stich[ting] van een nieuw laboratorium [en] ex fosgeen-opslag. Bij AKZO [Amst]erdam werken circa 1.050 men[sen] die een omzet maken van 240-[milj]oen gulden per jaar. 40 procent [van] AKZO's ontwikkelingswerk[zaam]heden vinden hier plaats en [men] wil deze nu met het nieuwe [cen]trum uitbreiden. Tot 1980 heeft het [con]cern hier een investeringspro[gram]ma t.w.v. circa 90-miljoen gul[den], waarvan circa 18-miljoen voor [mili]eu-verbetering. Positief wordt [be]oordeeld het feit, dat de [mee]ste AKZO-medewerkers ver van [de] city ten noorden van het IJ [woon]achtig zullen zijn.

[3]0 miljoen [k]ilo fruit [o]nverkocht

[DE]N HAAG — De omzet van de [Ned]erlandse groenten- en fruitvei[linge]n is in 't afgelopen jaar slechts [in g]eringe mate gestegen met 35-[milj]oen gulden tot 1.530-miljoen. [De gro]enten- en fruit-omzet stegen, [maar] die van bloemen daalde. De [hoe]veelheid onverkocht gebleven [groe]nten werd ongeveer gehalveerd [van] 68 tot 35-miljoen kg, maar de [hoe]veelheid onverkocht fruit, die, [na] een aantal jaren met grote door[draai], in 1973 het ongekend lage cij[fer] van 2-miljoen kg had bereikt, [kwam] nu weer op 30-miljoen kg, ge[lijk]elijk verdeeld over appels en [peren]. Bij groenten was de grootste [door]draai geboekt bij tomaten: 10-[milj]oen kg tegen 30 in 1973.

[O]verigens ....

[...] worden in winkels - volgens de [Co]nsumentenbond - nog steeds vele [ele]ktrische onveilige en wankele [sta]nders voor spotlights en hobby[la]mpen - zogeheten armaturen - te [koop] aangeboden, zodat het zaak is [bij] aankoop niet alleen op model en [prij]s, doch vooral ook op de veilig[heid] te letten ● zal het Italiaanse [aut]o-concern Fiat opnieuw een groot [aant]al werktijd-verkortingen afkon[dige]n na de verplichte vakanties in [okt]ober en november en rond de [ker]sttijd, omdat de voorraad van [ca.] 340-duizend auto's nog steeds [te] groot is ● acht Enka, de [doch]ter van AKZO het niet [nod]ig om dit jaar nog produktiebe[per]kende maatregelen te nemen, nu [de] voorraden voldoende zijn geslon[ken] en 't verwacht in de tweede helft [van] dit jaar zelfs een verbetering [in] de gang van zaken.

WAARSCHUWING VOLKSKREDIETBANKEN:

Te grote kredieten veroorzaken risico

HEERLEN — Van de zijde van de Volkscredietbanken is de aandacht van het ministerie van CRM er op gevestigd dat de particuliere instellingen bij de consumptieve kredietverlening, naar een onderzoek zou hebben uitgewezen, teveel of te grote kredieten verstrekken, waardoor personen in grote moeilijkheden geraken. Dit staat te lezen in het Jaarverslag van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, waarbij wordt gewezen op de daling van het verstrekken van kredieten bij de Volkscredietbank.

Volgens het verslag weerspiegelt zich in de gang van zaken van het bankkrediet en spaarwezen in de Mijnstreek de financiële situatie van particulieren en bedrijven.

De Spaarbank St. Pancratius, die tien vestigingen heeft in de Oostelijke Mijnstreek en één in de Westelijke Mijnstreek, meldt over 1974 'n inlegoverschot van 0,5 miljoen gulden tegen 6,5 miljoen gulden in 1973. Dit geringe inlegoverschot wijst ondanks een stijging van de omzet van 245,5 miljoen gulden naar 262,5 miljoen gulden op een stilstand in de besparingen. Na bijschrijving van de rente zal het spaartegoed oplopen tot 95 miljoen gulden.

In de eerste tien maanden van 1974 werden 169 aanvragen om bedrijfsbeëindigingshulp ingediend tegen 147 in de overeenkomstige periode van 1973. Van de 169 aanvragen zijn er 120 afkomstig uit gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek en 49 uit gemeenten in de Westelijke Mijnstreek. Niet minder dan 59 aanvragen waren afkomstig uit het levensmiddelenbedrijf. Daarnaast vroegen 14 kappers om bedrijfsbeëindiging. Ook werden aanvragen ingediend uit de brandstoffenhandel, textielbedrijf en hotel- en cafébedrijf.

Ir. Stierman topman bij Rank Xerox Holding B.V.

VENRAY — Ir. L. A. Stierman (47) is benoemd tot enig directeur van Rank Xerox Holding B.V. Deze maatschappij, eigendom van Xerox Corporation (V.S.) en The Rank Organisation in Engeland houdt zich bezig met het ontwikkelen en vervaardigen van kopieer- en dupliceerapparatuur.

Tot de holding behoren drie werkmaatschappijen t.w. de produktiecentra te Lille, Frankrijk, waar circa 200 mensen werken; Aken, dat in oprichting is en Venray. Het bedrijf te Venray biedt aan ruim 3000 man werk. De zetel van de holding is tevens te Venray gevestigd. Ir. Stierman werd in 1965 benoemd tot algemeen directeur van het bedrijfscomplex te Venray. Behalve voor Rank Xerox in Venray, Lille en Aken is de heer Stierman ook verantwoordelijk voor de nieuwe fabriek, die nabij Madrid gebouwd wordt en binnenkort zal worden geopend.

Directeur Esso:

Olieprijzen moeten omhoog

ROTTERDAM — Directeur van ESSO Nederland meent, dat dit jaar de prijzen van olieprodukten in Nederland omhoog moeten. „Wij zien niet in, waarom de olieindustrie door zal gaan in Nederland produkten te verkopen tegen lagere prijzen, dan waarvoor de ruwe olie wordt ingevoerd", aldus Esso. Volgens een woordvoerder van Esso moeten de uitlatingen niet gezien worden als een dreigement, maar als een waarschuwing. „Wanneer dit jaar de prijzen op de vrije markt stijgen — en dat zal zeker gebeuren — verwachten wij toestemming van de regering om onze produkten duurder te verkopen. Zo niet, dan zal Esso op de lange duur weleens kunnen besluiten om niet meer aan Nederland te leveren", aldus de woordvoerder.

ESSO-Nederland heeft in 1974 „veel te weinig" winst gemaakt: f 17 miljoen op een geïnvesteerd vermogen van f 850 miljoen. Voor dit jaar verwacht men een geringere export voor de in de Nederl. ESSO-raffinaderij (Rijnmondgebied) gemaakte produkten. Dit omdat de meeste Europese landen er in verband met de verbetering van de werkgelegenheid en betalingsbalans naar zouden streven om zoveel mogelijk zelf te raffineren.

Fabriekscomplex van Fri-Ki te Boxmeer.

Volgens directie Fri-Ki

DISCRIMINATIE PLUIMVEEVLEES

BOXMEER — De directie van Fri-Ki is vast van plan om wat zij noemt „de discriminatie van het pluimveevlees ten opzichte van andere vleessoorten te beëindigen.

Volgens Fri-Ki blijft pluimveevlees een uitstekend voedsel: eiwitrijk en vetarm. Het bezwaar dat is gesignaleerd dat men het schaarse graan omzet in vlees, kan moeilijk gelden. Voor 1 kg pluimveevlees is 1,2 kg consumeerbaar graan nodig, de andere 0,8 kg benodigd voer bestaat uit niet voor menselijke consumptie beschikbare afvallen. Fri-Ki stelt dat de ongelijke politieke behandeling van verschillende vleessoorten in 't nadeel van het pluimveevlees is omdat de eveneens met moeilijkheden kampende varkens- en rundvleessectoren effectiever door de EEG worden ondersteund. Ook het toelaten van kalkoenen uit de Verenigde Staten tegen dumpprijzen wordt door Fri-Ki als een marktverstorende factor genoemd. Fri-Ki heeft in 1974 een belangrijke sanering doorgevoerd. Met de diepvriesunie zijn besprekingen aan de gang om de gehele afzet op de binnenlandse markt te verbeteren.

Auto zo duur als bungalow

DEN HAAG — Importeurs van sommige automerken hebben sinds begin januari de prijzen van hun meestal zeer exclusieve auto's met zulke grote percentages verhoogd, dat het prijsverschil in enkele gevallen ruimschoots voldoende zou zijn voor de aanschaf van een tweede auto, zij het uit de middenklasse. Aan de top staat de De Tomaso Pantera Normale met een prijsverhoging van 33,9 procent, ofwel f 15.718; de auto kost thans f 62.060. Niet minder dan f 16.100 ging de Aston Martin omhoog (17,1 pct.). De prijs is nu f 110.000.

Een Jensen Healy kost sinds de prijsverhoging met 27,6 pct f 29.995, de produkten van American Motors, waar alle bedrijvigheid overigens is gestaakt, zijn circa 24 procent duurder geworden. Grote bedragen moeten ook worden neergeteld voor een Ferrari coupé Dino GT4: f 64.500 sinds de prijsverhoging met acht procent, en voor een Porsche 911, die vijf procent duurder werd en nu f 59.496 moet kosten. De duurste in Nederland verkrijgbare personenauto is (natuurlijk) de Rolls Royce Corniche, met een prijs van f 170.200. Dat is ongeveer de prijs van een niet te grote bungalow.

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

VAST

AMSTERDAM — De effectenbeurs heeft de nieuwe beursweek met een zeer vaste stemming ingezet. Mede onder invloed van de zeer vaste stemming in Wall Street — als gevolg van de rente en belastingverlagingen — en een redelijke vraag stegen de koersen in Amsterdam bij een tamelijk actieve handel.

Met name de aandelen van KLM en Heineken lagen zeer willig in de markt met resp. f 10,70 en f 7,30 hogere opening. De vaste stemming is volgens de beurs te wijten aan het vertrouwen dat het luchtvaartbedrijf waarschijnlijk landingsrechten in China krijgt, alsmede op het gunstige verloop van de huidige reorganisatie bij het bedrijf.

Bij de internationals was er een redelijke publieke vraag. Koploper bij opening was Kon. Olie die f 2.10 steeg gevolgd door Unilever met een f 2,- hogere koers. Hoogovens f 1.70 en Akzo f 1,30. Philips opende onveranderd.

Ook de bankaandelen lagen goed in de markt. In de scheepvaarthoek gingen de koersen bij kalme handel fors omhoog. Nat. Nederlanden steeg f 1.90 bij opening.

De staatsfondsenmarkt opende bij kalme handel iets hoger.

De lokale markt heeft bij een tamelijke aktieve handel een zeer vast beeld te zien gegeven.

Het bericht dat Ahold door het dal heen is en verwachtingen voor de omzet redelijk hoog zijn gespannen viel bijzonder goed in de markt voor de voedingsindustrie.

Ook de uitgeverijsector mocht zich verheugen in een grote belangstelling van het publiek. Audet steeg f 7.50 en ICU f 5,80 en Elsevier f 12.

Tot de weinige fondsen die een klein verlies moesten incasseren behoorden o.m. ACF, Tricot Best. Klene en Rademakers Metaal.

Op de aktieve markt konden de meeste koersen gedurende beurstijd nog verder aantrekken. ABN, KLM, KNSM, Heineken en NSU daalden licht als gevolg van winstnemingen. De staatsfondsenmarkt begon licht aan te trekken.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.42-2.52
Engels pond 5.70-6.00
Belgische fr. (100) 6.60-7.00
Duitse mark (100) 101.75-104.75
Ital. lire (10.000) 36.00-39.50
Portugese esc. (100) 8.90-10.40
Canadese dollar 2.42-2.52
Franse fr. (100) 54.50-58.00
Zwitserse fr. (100) 95.25-98.25
Zweedse kroon (100) 59.00-62.00
Noorse kroon (100) 46.50-49.50
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenr. sch. (100) 14.48-14.78
Spaanse pes. (100) 4.14-4.42
Griekse drachme (100) 7.00-8.50
Finse mark (100) 68.00-71.00
Joegosl. dinar (100) 13.00-16.00

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 41.50-42.50 (42.30)
Hoogovens —.— (60.50)
Kon. Olie 64.60-64.80 (65.10)
Philips 21.40 g.b.-21.70 gl. (21.30)
Unilever 91.20-91.80 (92.40)
KLM 64.00 (60.00)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	39.90	42.30 f
ABN f 100	272.00	27.90
AMRO f 20	68.60 f	70.20
A'dam Rubber f 750	232.00	230.00
Deli-Mij f 75	90.00	91.50
Dordtsche P. f 20	82.80	85.30
Dordtsche P. pref.	81.80	84.30
Heineken f 25	141.30	149.00
Heineken Hold. f 25.	136.00	144.00
Holl.-Am. Lijn f 100.-	54.40	5.50 f
Hoogov. f 20	58.00	60.50
HVA-Mij' en A+Rec	58.50	60.50
KNSM f 100	118.80	124.00
KLM f 100	55.50	60.00
Kon. Olie f 20	62.60	65.10
Nat. Ned. f 10	60.10 f	63.60
Ommeren cert.	279.50	287.00 f
Philips f 10	21.40 e	21.30
Robeco f 50	145.00	147.00
Rolinco f 50	93.80	95.50
Scheepv.un. f 50	117.00 e	118.50
Unilever f 20	90.50 f	92.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	104.80	105.00
9¾ id. '74	101.80	101.90
8 Ned. 70-95	93.60	93.60
8 Idem 70 III	95.40	95.40
8 Idem 70-77	100.60	100.70
7¼ id. 84-98	89.80	89.90
7,2 idem 72-97	95.30	95.70
7,2 idem 69-94	86.10	86.20
7 idem 69-94	86.30	86.40
6½ idem 68 IV	83.80	83.80
6½ idem 67-92	82.70	82.70
6 idem 67-92	81.70	81.70
5¼ idem 65 II	83.60	83.60
5¼ idem 64 II	82.00	82.00
5 idem 64-94	77.90	77.90

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	61.00	61.90
6 A.B.N.	99.00	101.00
6¾ AMRO '73	87.10	89.00 b
5½ AMRO	163.00	166.25
6¼ Bührm. T.	94.60	95.00
7¼ Elsevier	135.60 b	—
4¼ Gelder	92.70	93.00
5¼ Gist-Br.	94.50	94.50
6½ Grinten	102.00	104.00 b
5¼ Hoogov.	—	74.00
5¼ KLM	66.00	66.00
7¼ K.N. Pap	137.00	140.50
7¼ Macintosh '75	81.60	82.30
4¼ Philips	74.75	75.75
6½ Rolinco 1000	73.00 l	—
7 Skol	83.10	83.10

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	50.00	52.00
AMFAS	78.80	80.00 b
Ass. St. R'dam	94.00 e	98.00
Ennia	118.00	118.00
Mees Hope	116.50	118.50
Ned. Credietb.	40.40 e	42.70 e
NMB	124.20	128.00 b
Slavenb. Bnk	2310.00	2350.00 f
Fr. Gr. Hyp. Bk	88.00 e	94.00 e
Tilb. Hyp. Bk	135.00	142.00
Westl. Utr. Hyp.	289.50	300.00 e

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	304.00 e	300.00 e
AHOG-BOB	38.00 e	42.00 e
Ahold	62.80	68.00 b
Amas	20.00 a	20.00 e
Asd. Droogd	145.00 e	145.00
Asd. Rijtuig	124.00	125.00
Aniem Nat	14.00 e	14.00
Arnh. Schbw	126.00	130.00
Asselberg	685.00	680.00
Audet	152.00 e	159.50
Aut. Screw	95.00	100.00 b
Aut. Ind. Rt.	1130.00 b	1160.00 b
Ballast-N	31.50 e	34.00 e
BAM	60.20 e	65.00 e
Batava	550.00	610.00
Batenburg	223.00	219.00
Beek van	101.00	101.30
Beers	68.50 e	71.00
Begemann	78.00	79.00
Bergoss	144.00	148.00
Berkel P.	112.00	113.00
Blydenst.	540.00 a	538.00
Boer Druk	194.00	201.00
Bols	73.00	77.00
Borsumij W.	90.00	92.00
Bos Kalis	87.00	90.00 e
BOZ	347.00	345.00
Braat Bouw	355.00	365.00
Bredero VB	1700.00	—
Id. Cert.	1650.00 e	1620.00
Bredero VG	—	381.00
Id. Cert.	363.00	373.00 e
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	71.00	72.50
Calvé-D cert.	125.00	131.00
Id. 6 pct. cert.	1015.00	1040.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	164.00 e	173.00 e
Id. Cert.	164.00 e	171.00 e
Chamotte	46.20	46.60
Cindu-Key	51.50 e	52.20
Cont. Br. Tr.	9.00	100.00
Crane Ned.	635.00	640.00
Dessaux	58.50	59.50
Dikkers	73.50 e	85.00 b
Dr. Ov. Houth.	210.00 a	213.50
Dröge	1150.00 b	1200.00 b
Duiker App.	415.00	419.50
Econosto	45.00	47.00 e
Elsevier	423.00	425.00
idem cert.	421.00	433.00
EMBA	236.50	240.00
Enkes	55.00	58.00
Fokker	36.10	37.00
Ford Auto	320.00	325.00
Furness	84.00 e	86.50
Gamma h.	37.50 e	40.00
idem 5 pct pw.	16.00	16.80
Gelatine Delft nrc.	185.00 e	192.50
Gelder cert.	84.00	86.00
Gerofabr.	46.00 e	47.50
Giessen	432.00	440.00 b
Gist Broc.	70.00 e	74.00
idem cert.	70.00 e	74.00
Goudsmit	84.50	84.50
Grasso	135.00	137.50
Grinten	165.00 e	173.80
Grofsmed	126.00 e	132.00 b
Hagemeijer	107.50	108.80
Helma Hold.	40.40	41.50
Hero Cons.	120.00 e	124.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	80.00 e	85.50 e
Holec	200.00	207.00
Holl. Beton	53.60	55.20
Holl. Beton c.	52.00	52.90
ICU	71.20 e	77.00 b
IHC Holland	30.20	32.00
Ind. Maatsch.	184.00	184.00
IBB Kondor	61.50	63.00
Interlas	147.00	156.00 e
Internatio M.	53.00	59.00
Inventum	610.00 b	610.00
Kappa Pap.	156.00 e	165.00 e
Kempen en B.	74.00	—
Key Houth.	—	—
Klene S.	186.00	184.50
Kloos	136.00	140.00 B
Kluwer	86.00 e	89.50 e
Kon. Bijenkorf	72.70	75.50 b
Id. Cert.	72.50	75.00 b
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	69.00	71.50
Krasnapolsky	105.00	104.00
KSH	61.00	65.00 e
KVT	58.00	61.00
Kwatta	18.70	18.60
Landre gl.	146.00	149.00 a
Leidsche Wol	213.00 e	214.00 e
Lindet. Jacob	290.00	297.00
Macintosh	81.20	82.10
Menebs	80.70	83.00
Metaverpa	2200.00 b	2150.00 b
Molukache	90.00 b	92.00
Mijnb. W.	950.00	960.00
Naarden	52.50	54.80
Naeff	107.00	108.00
Nat. Grondbezit	48.40	51.10 e
NBM-Bouw	52.00 f	52.80
Nedap	350.00	380.00 e
Nederhorst	21.00 e	22.00 e
Ned. Bontw.	315.00	305.00
Ned. Dagbl.	175.00 e	185.00 b
Id. Cert.	437.50 e	465.00 b
Nelle	307.00	315.00
Netam	83.50	85.00
Nieaf	1360.00	1400.00 b
Nierstrasz	1750.00	1830.00
Norit	99.80	106.00
Nutricia gb.	63.50	67.00 e
Nutricia vb.	63.50	67.00 e
Nyma	—	—
Nijverdal	66.50	67.80
Ogem nb.	24.60	25.20
Orenst. K.	229.00	232.00
Oving-D-S	166.00	170.00
Pakhoed h.	134.00	141.00 e
Id. Cert.	134.00	141.00
Palembang	78.00 b	80.00 b
Palthe	78.00	80.00
Philips gb.	—	—
Pont Hout	227.00	227.00
Porcel. Fles	91.00	91.00
Proost Br.	200.00	210.00 b
Rademakers	365.00	360.00
Reesink	129.00	130.00
Reeuwijk	52.50 e	54.00 e
Reiss en Co.	95.00 b	100.00 e
Riva	75.00 e	182.00 b
Id. Cert.	170.00	175.00 b
Rohte Jisk	67.00 e	70.00 b
Rommenhöller	545.00	535.00
Rijn-Schelde	259.50 e	265.00
Sanders	167.50	169.80
Schev. Expl.	17.00	16.90
Schokbeton	1145.00	1140.00
Schuitema	102.00 e	110.0 b
Schuppen	230.00	235.00
Schuttersv.	106.00	103.00
Stevin gr.	54.80	56.00
Stoomsp. TW	—	115.00
Tabak Phil.	125.00	128.00
Telegraaf	—	88.00
T.H.V. Intern.	285.00	283.00
Tilb. Waterl.	332.00	330.00
TW Kabel	300.00	305.00
Ubbink	148.50	159.00 e
Unikap	272.00	276.50 e
Unil cert.	—	—
id 7 pct.	73.00	73.50
id. 6 pct.	63.10	63.50
v.d. Vliet-W.	77.00 e	86.00 e
Veneta	50.50	52.50
Ver. Glasf.	131.00	135.00 e
Ver. Hand. Sch.	663.00	663.00
VMF	163.00	166.00
Ver. N. Uitgmij	83.00	84.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	61.00	62.50 e
Vezel N.	530.00	529.00
Vihamij Butt.	83.00	82.00
VRG Papier	818.00	815.00
Vulcaansoord	56.50	57.60
Wegener c.	67.00	70.00 e
id. c.	68.00 e	70.00 e
Wessanen	89.00	91.50
Wyers	125.00 e	133.00 e
Wijk en Her.	925.00 e	930.00
Zaalberg	79.50	82.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	79.50	81.50
ASD Belegg. D.	116.50	118.00
Converto	460.00	460.00
Holland F.	122.00	125.00
Binne. Belf. VG	109.00 e	109.50 e
Breevast	103.00	103.60
Ned. Vastgoed	511.00	520.00 e
Dutch Int.	83.75	86.00
Nefo	64.00 e	67.70 e
Rolinco	61.50	—
Wereldhaven	78.00	80.00 b
Rorento	111.90	112.10
Concentra	190.00	205.00
Europafonds	285.00	292.00
Unifonds	366.00	372.00
Eurunion	940.00	945.00
Chemical F.	7.10	7.15
Dreyfus F.	—	9.00 b
Fidelity F.	—	10.75
Japan Fund	6.30 b	6.30 b
Massachus.	6.80	6.90
Value Line	—	1.50
Solvay	156.00	156.00
Un. Miniere	760.00	770.00
Hoechst	120.00	121.00 d
Hoesch	50.00	51.50
All. Breweries	210.00 e	212.50
Brit. Petr.	126.00	128.00
Imp. Chem.	83.50	83.75
PYE HOLD.	70.00	73.00
Nippon El.	275.00	270.00
Sony Corp.	265.00	250.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	24.60	24.60
Imperial Oil	23.20	24.65
Shell Canada	12.25	12.65
Akzona	11.60	13.30
Am. Cyanamid	21.40	21.50 d
Am. Motors	4.85	4.80
Anaconda	14.45	15.30
Bethl. Steel	24.50	26.00
Boeing Corp.	15.50	16.40
Burroughs	67.00	65.50
Chrysler	9.50	9.50
Cities Serv.	40.60 e	41.30
Colgate	23.75	23.90
Dow Chem.	53.60	55.20
Dupont	96.75	97.75
Exxon	63.00	64.75
First N.C.C.	30.20	30.75
Ford Motor	36.00	36.50 e
Gen. Electric	34.00	35.40
Gen. Motors	36.550 e	36.25
Goodrich	16.00	16.50
Goodyear	14.60	15.25
Gulf Oil	17.25	18.00
Honeywell	23.20	23.50
IBM	169.00	172.00
Kennecott	34.75	34.75
Litton Ind.	5.10	5.00
Nat. Dist.	13.40	14.25
N.A. Philips	13.50	13.90
Philips P.	37.25	40.40 f
Procter G.	75.25	78.50 e
RCA Corp.	10.75	10.50
Rep. Steel	23.90	24.50
Shell Oil	42.60	43.75
Teaxaco	22.75	23.75
U.S. Steel	67.00	68.00
Westinghouse	37.50	39.00

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Dinsdag 14 januari 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.



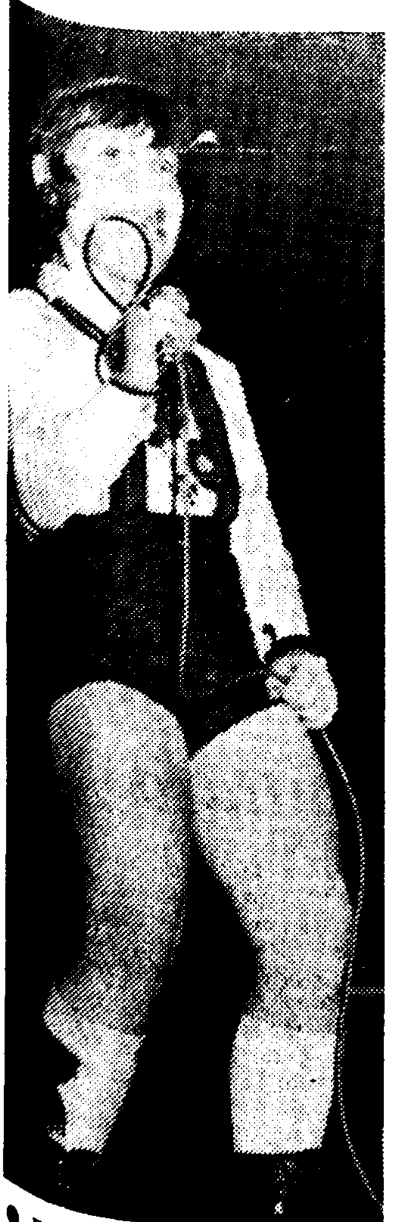
Familiereünie

● Kinderen worden groot. Zij krijgen verkering, trouwen en vaak vestigen zij zich in andere plaatsen dan in het dorp of de stad waar eens hun wieg stond. Familiefeesten zijn er evenwel om de band die er eens was, niet te verbreken. Toch verliest men soms elkaar uit het oog, maar de vindingrijkheid van het mensdom heeft daarop iets gevonden. De oplossing heet natuurlijk familiereünie. Regelmatig ziet en leest men daarom van reünies. Nu eens komen de afstammelingen van Janssen bijeen, vervolgens ontmoeten allen die de naam van Herten of Van Vlodrop in hun paspoort hebben elkaar en dan weer zijn het de nazaten van Pietersen, Van de Venne, Hendriks of Schreurs die een reünie organiseren. In Stein blijft men daarbij niet achter. Zaterdag 8 maart komen de afstammelingen van Martin Pepels en Anna Catharina Smeets bij elkaar om onder het genot van een drankje en een hapje, te praten over vroeger. Het zal daar in Stein beslist een drukte van belang worden. De namen Pepels en Smeets treft men in de regio immers veelvuldig....

Diploma

● Er zijn — zoals bekend mag heten — veel studierichtingen. Uiteraard moeten er dan ook veel examens afgelegd worden, alvorens de diploma's uitgereikt kunnen worden. De ene persoon slaagt voor dit; een ander voor dat. In Sittard hebben dezer dagen zeven mannen het diploma „persluchtmaskerdrager" in ontvangst kunnen nemen. Alleen het Sittardse brandweercorps heeft namelijk mannen in dienst die perluchtmasker-drager zijn. Voor degenen die niet weten over welk apparaat het hier gaat, zij vermeld dat een persluchtmasker een toestel is dat adembescherming biedt. En zo'n bescherming hebben brandweerlieden in hun werkzaamheden wel eens nodig.

Tirol



● Een jeugdige Eindhovense parodist stal de show tijdens de prinsenproclamatie van de Maaseiker carnavalsvereniging. Het was de acht jaar „oude" Riki van Erwen, die als Tiroler jongen het meeste applaus verdiende. Overigens was Riki uit Eindhoven niet de enige landgenoot die een groot aandeel had in de geslaagde carnavalsavond op Belgische bodem. Piet Custers en Karel Muyrts mochten er ook wezen en de dansgroep „Rode Put" met de (ook al jeugdige) Eugenie Haan uit Simpelveld verhoogde de stemming eveneens aanmerkelijk. Maar niemand anders dan Riki van Erwen was toch de meest bejubelde artist. Zelfs prins Johnny II van Maaseik stond bij de Eindhovense parodist in de schaduw. En dat een prins niet het middelpunt van de belangstelling is in de huidige tijd, mag toch wel opvallend genoemd worden.

Tegen para-commercialisme in gemeenschapshuizen en kantines

HORECA VECHT DOOR

SITTARD — De Regionale en Provinciale Horeca vecht onvermoeid verder tegen de „gesubsidieerde concurrentie" zoals gemeenschapshuizen en kantines genoemd worden. De al jaren durende strijd tegen uitwassen in dit soort met gemeenschapsgelden opgerichte projecten is sinds enkele dagen weer opgelaaid naar aanleiding van een zaak voor het Sittards kantongerecht. De voorzitter van de stichting gemeenschapshuis Baandert werd vrijgesproken wegens overtreding van de Drank- en Horecawet. Voor horeca-ondernemers is ook het gemeenschapshuis Baandert een duidelijk voorbeeld van „oneerlijke concurrentie".

Bestuurslid J. Smeets van de Horeca-Limburg in Maastricht zegt: „Men stoot ons met die huizen het brood uit de mond. Dat er vele dingen voor de wijkbewoners worden georganiseerd is prachtig, maar als men er maar zonder vakdiploma's, zonder BTW-rompslomp, zonder sluitingsuur en noem maar op, recepties, bruiloften zelfs compleet met diners kan organiseren, dan blijven wij dat kwalijke zaken vinden. Via de organisaties wordt er voortdurend druk uitgeoefend op landelijk niveau. Ook op gemeente besturen om de vergunningen meer aan banden te leggen."

Procesverbaal

In het geval van het gemeenschapshuis Baandert werd proces verbaal opgemaakt tijdens een receptie, waarbij bleek dat de beheerder en de stichtingsbestuurders niet beschikten over voldoende vakpapieren. Dit bezwaar gaat het stichtingsbestuur, om nieuwe processen verbaal te voorkomen, snel ondervangen door een nieuwe beheerder aan te stellen. De kantonrechter in Sittard sprak de voorzitter van het gemeenschapshuis vrij ook al omdat hij van oordeel is dat er niet in strijd is gehandeld met de vergunning die door de gemeente is afgegeven. De Horecaondernemers vinden daarentegen wel dat bruiloften en partijen als verboden handelingen voor gemeenschapshuizen moeten gelden. Volgens de Sittardse kasteleinsvereniging is dat nu juist iets dat als concurrentie gezien moet worden.

Sportclubs

Meer nog dan tegen bruiloften en andere partijen verzetten de Sittardse kasteleins zich tegen het onbeperkt openhouden van kantines bij sportclubs en dergelijke. „In Sittard zijn weinig gelegenheden om tegen redelijk tarief bruiloften te houden. De schade daarvan is niet al te groot. Wel in de gevallen waarbij kantines zonder beperking kunnen draaien", aldus Sittardse kasteleins. De twee vertegenwoordigers van de kasteleins in de gemeenteraad van Sittard verzetten zich al jaren tegen de bouw van gemeenschapshuizen. Niet alleen vanwege de onvoldoende concurrentiebeperkende maatregelen maar tevens omdat ze teveel wijkhuizen op een te klein gebied niet aanvaardbaar achten. Van de zijde van de gemeente Sittard blijft men erbij dat de gemeenschapshuizen dringend nodig zijn om er plaatselijk en in de directe omgeving niet voldoende horecamogelijkheden bestaan.

Service

Een mening die ook kantonrechter mr. H. Engelen blijkt te zijn toegedaan. Hij zag bruiloften als een aktiviteit van de stichting enerzijds om service te bieden aan de wijkgemeenschap anderzijds om de exploitatie enigszins rond te krijgen door dergelijke activiteiten in huis te halen. Veel gemeentebesturen zijn het gedeeltelijk met de grieven van de Horeca eens. Die zullen evenwel eerst opgelost kunnen worden als op landelijk niveau investeringssubsidies voor gemeenschapshuizen gemeengoed zijn geworden. „De strijd gaat door", zegt horecabestuurder Smeets erover.



● Verdachte Kurt H. wordt weggevoerd

Kurt kon het leven met alcohol niet aan

door Otto Zimmerman

HEINSBERG — „Kurt was niet slecht. Alleen als hij veel alcohol heeft gehad is het slecht kersen eten met hem". Dat getuigde maandagmorgen een buurtbewoner van Kurt H. (58) in Heinsberg nadat bekend was geworden dat die Duitser in zijn woning zijn vrouw om het leven had gebracht.

Uit het onderzoek is komen vast te staan dat Friederike H. (54) met een hard voorwerp op het hoofd is geslagen en dat daarna is gepoogd haar met een nylonkous te wurgen. Vermoed wordt dat Kurt H. zijn vrouw — van wie hij al een jaar gescheiden leefde al vrijdag heeft vermoord.

„Een psychisch uitgeputte man, een ziek mens", zeiden officier van justitie Karhausen en commissaris Strickstock van de recherche uit Erkelenz maandag eensgezind van de verdachte. In de buurtschap langs de weg naar het Lieck-kwartier van Heinsberg — een kilometer of twaalf over de Duits-Limburgse grens drong maandag het nieuws over de moord op Friederike H. maar langzaam van deur tot deur. De mensen kennen er elkaar nauwelijks. De namen van de dader en zijn slachtoffer waren slechts aan weinigen daar bekend.

Het lijk van de vrouw werd zondagavond laat gevonden in de woning van Kurt H. in de Probst-Gasperstraat in Heinsberg. De vrouw zelf woonde sinds ze van haar man gescheiden leeft, bij een zoon in de Leo Corstenstraat. Kurt en zijn vrouw ontmoetten elkaar na de scheiding nog regelmatig. Dat is ook vorige week vrijdag het geval geweest. Zoon Friedrich heeft van de vermissing van zijn moeder aangifte bij de politie gedaan toen die na haar vertrek vrijdag niet meer kwam opdagen.

Nadat de politie meerdere keren tevergeefs had geprobeerd toegang tot het huis van Kurt H. te krijgen werd de voordeur van de woning geforceerd. Daar werd de vrouw gevonden met een kous als een strop om de hals. Kurt H. werd kort daarna aangetroffen in een van de straten in het centrum van Heinsberg.

Woede

Voorlopig wordt aangenomen dat Kurt H. zijn vrouw in een aanval van woede heeft gedood. Hij bezorgde de politie vaker last als hij na gebruik van alcohol in nachtelijk Heinsberg rondzwierf. Dan werd Kurt H. agressief. Vaak schold hij dan op de vrouw die hem verlaten had. De vrouw is een Oostenrijkse. Ze werkte als schoonmaakster bij een advocaat in Heinsberg. Ze ging in haar omgeving door voor een charmante vrouw, altijd goed gekleed met smaakvol opgemaakt en accessoires bij de kleding die haar persoonlijkheid benadrukten. Na hun scheiding vierden Kurt H. en zijn vrouw toch nog samen een zilveren bruiloftsfeest. Dat feest ontaardde toen ook al in een handgemeen waaruit de vrouw niet ongeschonden te voorschijn kwam. Vriendin Käthe Heinrichs van Frederike zei daarover toen: „Er moet daar bloed vloeien voor er ingegrepen wordt."

Buurtbewoners wisten maandagmorgen dat de politie bij de huiszoeking in de woning van Kurt H. ook wapens hebben gevonden. De politie van Erkelenz wilde daarover maandag nog geen uitsluitsel geven.

Over woonwagens in Obbicht en Born

GS trekken beslissing niet in

SITTARD — Gedeputeerde Staten in Maastricht zullen hun eerder genomen beslissing van 10 januari voor uitwijzing van de woonwagens uit Obbicht niet intrekken. Gisteren besloten G.S. wel om voorlopig af te wachten wat de president van de Maastrichtse rechtbank zal zeggen op de eis van de woonwagenbewoners om voorlopig in Obbicht en Berg te mogen blijven staan.

Gedeputeerde Staten kwamen gisteren bijeen naar aanleiding van een oproep van deputé v.d. Woude die verleden week vrijdag mr. Moszkowicz, de raadsman van de woonwagenbewoners in Obbicht en Born had beloofd opnieuw de zaak te zullen bekijken. Zoals bekend trokken G.S. afgelopen week de onthef-fingsvergunning voor de woonwagens in Obbicht en Born in waardoor deze eigenlijk op 10 januari hadden moeten vertrekken naar het regionale streekwoonwagenkamp in Sittard. Omdat er toen een kort geding werd aangespannen besloten alle partijen af te wachten op wat de president van de rechtbank er van zal zeggen. Zijn beslissing wordt vrijdag verwacht.

Belgen hinderen in Maasland

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Het Actiecomité tegen vliegtuiglawaai in Grevenbicht gaat de strijd tegen de Belgische straaljagers die voor veel overlast zorgen in deze rustieke gemeente, nieuw leven inblazen. Allereerst wordt aansluiting gezocht met andere, in de omgeving en in de provincie werkzame actiegroepen tegen milieubeheer en geluidsoverlast.

Ook worden opnieuw protestbrieven voorbereid die gestuurd zullen worden aan het provinciaal bestuur van Belgisch Limburg en aan de Belgische minister van volksgezondheid. Eerder gevoerde acties tegen het vliegtuiglawaai van het Grevenbichts actiecomité hadden geen resultaat. Het Nederlandse ministerie van milieuhygiëne heeft geen gevolgtrekkingen en heeft meegedeeld niets te kunnen doen.

De Belgische straaljagers die voor veel en ondraaglijk lawaai in Grevenbicht en ook in de Belgische buurgemeenten zorgen zijn afkomstig van een vliegveld bij Hasselt. Ze komen niet boven Nederlands grondgebied, dat is bij de dagelijkse en veelvuldig uitgevoerde oefenvluchten verboden. Maar ze volgen wel de loop van de Maas die grensrivier is en dicht aan Grevenbicht voorbijstroomt. „Het aantal oefenvluchten, het aantal jagers en de hoeveelheid lawaai is de laatste maanden enorm toegenomen, vooral bij helder weer", verklaarde maandag socioloog J. van de Sanden van het actiecomité. „De laatste die iets tegen het hemeltergend gekrijs van de jagers heeft gedaan, was burgemeester Hinsberg. Zijn opvolger na zijn dood, burgemeester Loefen heeft wel opgemerkt dat het meevalt en dat hij de straaljagers nooit hoort. Dat is erg jammer. De burgemeester komt waarschijnlijk nooit buiten en hij hoort zeker ook nooit les te geven. De bestrijding van lawaai in ons milieu is een van de ergste noden van deze tijd", vindt socioloog Van de Sanden.



Bruiloftsfeest toch toegestaan

Fiat van rechter voor exploitatie gemeenschapshuis

Betaalbaar

● Uit onze krant van 8 januari

Wethouder van Grevenbicht met stenen bekogeld

Van onze verslaggever

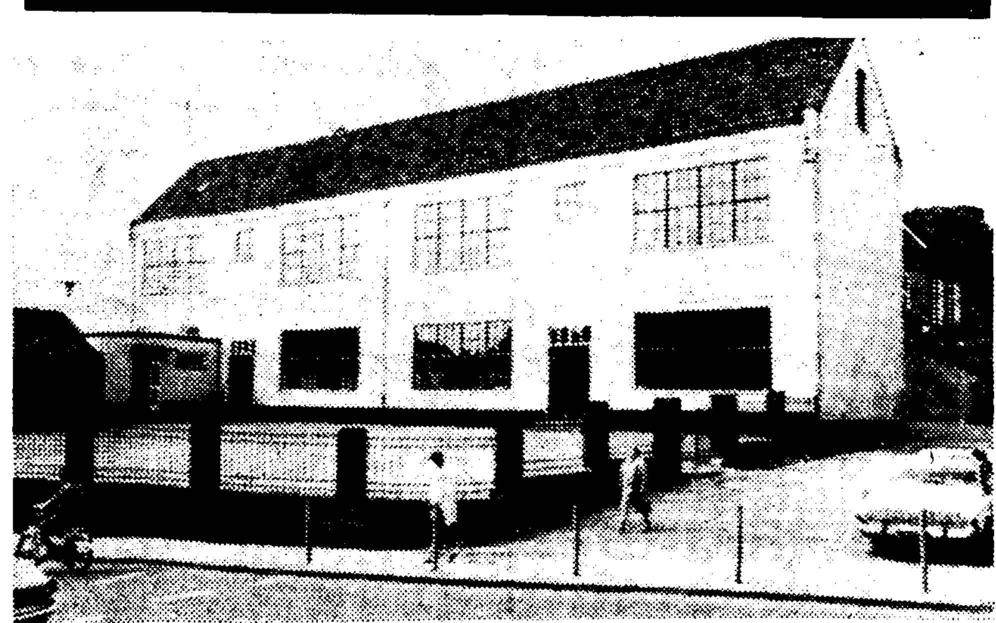
GREVENBICHT — Wethouder Frans Reijnen van Grevenbicht weet wie zondagmiddag een steen door de ruit van zijn voordeur gegooid heeft. Hij heeft voorlopig alleen aangifte van vernieling gedaan. „Als het nog één keer gebeurt, lap ik hem erbij. Het is al de tweede keer dat er met stenen gegooid wordt.

Dat moet maar eens afgelopen zijn. Meer wil ik er niet van zeggen." luidde maandag het commentaar van Grevenbichts wethouder van sociale zaken. In zijn hand hield hij een dikke ronde maaskei, die zondag met veel geraas zonder briefje met de afzender erbij, door de deurruit van zijn huis aan de Willem I straat werd gesmeten.

Steuntrekker

Dat de stenengooier iemand uit Grevenbicht is die al vaker tevergeefs geprobeerd heeft een uitkering uit de sociale bijstandskas te krijgen, geeft de wethouder niet openlijk toe. Maar na de geopperde suggestie knikt hij veelbetekend. „Ik zeg er niets over. Alleen dat het nu afgelopen moet zijn. Dit kan in 1975 niet meer. De volgende keer laat ik de politie naar de schuldige zoeken.

Verder geen commentaar", besluit de wethouder. Zijn echtgenote mevrouw Reijnen-Opheiders is er niet gerust op. Ze schrok zondagmiddag ontzettend van het glasgerinkel in de stilte. „Dat was geen baldadigheid of kwajongenswerk..." De politie van Grevenbicht heeft alleen de schade, twee gesneuvelde langwerpige ruitjes van 10 bij 40 centimeter opgenomen. Het was geen politieke opponent, die de steen in de rimpelloze stilte van de zondagmiddag door de voordeur gooide. Want die heeft de wethouder niet in de dorpspolitiek. Naar zijn zeggen.



● De sterk verouderde Dionysiusschool

Informatie-avonden over oprichting gezondheidscentrum

SITTARD — Via een drietal informatieve bijeenkomsten gaat het jongerencentrum Don Kiesjot in Sittard pogen een bijdrage te leveren aan de discussie rond de oprichting van een Sittards gezondheidscentrum. Dit gezondheidscentrum, waarin zowel de medische zorg als andere vormen van welzijnszorg geconcentreerd zijn, is een stap dichterbij gekomen nu nog deze week de wethouder van welzijnszaken in Sittard een eerste orienterend gesprek heeft met vertegenwoordigers van huisartsen.

Op 15, 22 en 29 januari wordt er in Don Kiesjot over het onderwerp informatie verstrekt. De laatste bijeenkomst wordt tevens besteed om te discussiëren over het voor en het tegen van deze (wijk)gezondheidscentra.

Oudervereniging Schinnen gaat demonstreren

SCHINNEN — Met spandoeken gewapend gaat de oudervereniging van Schinnen zaterdag bij de officiële opening van het nieuwe gemeentehuis door mr. Ch. van Rooy, demonstreren voor de bouw van een nieuwe Dionysiusschool. Door middel van folders, die huis aan huis zullen worden verspreid zal de bevolking van Schinnen nog nader over deze demonstratie worden ingelicht.

Zoals bekend voert de oudervereniging van Schinnen al sedert geruime tijd actie voor een nieuwe school. In het verleden heeft men de problemen rondom de huidige, sterk verouderde Dionysiusschool onder de aandacht gebracht door het verspreiden van folders, het ophangen van raambiljetten en het houden van een tentoonstelling waarop werkjes te zien waren die door de leerlingen van de school over dit onderwerp waren vervaardigd.

De oudervereniging heeft enige tijd geleden al met groot succes een handtekeningenactie gevoerd. Volgens de secretaris Maarschalkerweerd van de oudervereniging zou ruim 90 procent van de Schinnense gezinnen adhesie hebben betuigd.

EXPOSITIES

SITTARD

Museum „'t Kritzraedhuis" Rosmolenstraat 2
Expositie van wandkleden en textielobjecten van Marijke Stultiens-Thunnissen . Geopend van maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

GELEEN

Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat
Expositie van de Geleense kunstenaar Wim Johannesma.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling over natuur en milieu. Geëxposeerd worden droge planten, opgezette dieren, affiches en boeken. Geopend elke dag tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

VALKENBURG

De Fransche Molen
Collages van Jos Barion, open dinsdag t.m. zaterdag van 17 - 22 uur, zondag van 14-22 uur, maandags gesloten. T.m. 31 januari.

ST. ODILIëNBERG

HOEVE DE WAERT
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

STREEKMUSEUM Kerkplein
Vaste expositie geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

MAASTRICHT

Zalen Dejong-Bergers
Landschappelijkheden van Frits van der Zander, tm 1 febr. maandag tm zaterdag geopend van 9 tot 18 uur.

Galerie Felix Wycker Brugstraat 16
Herman Hollewand met moderne kunst, tm 31 jan. van 9-18 uur.

Galerie Agora
Schilderijen en objecten en televisiebeelden van zijn optreden in Londen door Anton Verhoeven.

Bonnefantenmuseum
Open Salon voor iedereen, dag. van 10-7 uur, za. zo. en feestdagen van 14-17 uur.

Galerie C.C. Stadsschouwburg
Schilderijen en maquettes van Marc Cammaert, dag. 10-17 uur, op dagen met voorstellingen ook van 19-22 uur, za. en zo. van 14-17 uur.

Galerie Vivi
Keramiek Ton van de Rotten, grafiek W. Rover, grafiek Jan Nederveen, dag. van 10-18 uur, zondags van 14-18 uur, 's woensdags gesloten.

Galerie Dander
Boschstraat 83 a.
Tekeningen, gouaches, paneeltjes van Marijke van Meel, dag. van 13 - 17 uur.

Sphinx
Werk van Jos Caelen en van Jannel, t.m. 31 jan. '75 maandag t.m. vrijdag van 9-16.30 uur, zaterdag van 10-16 uur.

Galerie Revell
30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie 'eeuwwisseling en moderne kunst" dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Galerie In de Fortuyn
Werk van H. Rongen, open van 9 t.m. 20 uur, zondags gesloten.

BIOSCOPEN

SITTARD

Stadsschouwburg
Dinsdag aanvang 20.00 uur: 'dichter unbekannt' door het kleines theater Bad Godesberg.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C67
'De val van Rome'. Aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

Studio Anders
Rijksweg C67
'Malizia'. Aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT

Palace II: Een reuzeklap, dag. 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 uur. A.l.

Palace I: De sexte der zwarte nonnen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

Studio: The Sting, 10e week, dag. 15.00 en 21.00 uur, 14 jr.

Royal I: In het zondige klooster gaan de rokjes omhoog, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 20.30 uur. 18 jr.

Royal II: Het woeste schaap, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar. Lawman, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur. 18 jr. Warenhuis op stelten, kindervoorstelling, zo. en wo. 14.00 uur.

Mabi: Chinatown, 4e week, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 2030 uur 18 jaar.
Robinson Crusoe, kindervoorstelling za. zo en wo. 13.45 uur.

NATTENHOVEN HAALT ACHTERSTAND IN

Reconstructieproject vergt half miljoen

Van onze verslaggevers

NATTENHOVEN — Precies volgens plan, dankzij het zachte winterweer over anderhalve maand, is het grootscheepse reconstructieplan voor de buurtschap Nattenhoven bij Obbicht en Urmond uitgevoerd en af. Daaraan is vijf weken geleden begonnen. De ruim 650 gezinnen van dit kerkdorp zullen dan in het genot zijn van riool- en ondergrondse lichtaansluitingen en een geheel gemoderniseerd en geasfalteerd wegennet.
Het wegenbouw en aannemersbedrijf van M. en P. Vissers n.v. in Maastricht heeft in de afgelopen vijf weken over ruim een kilometer lengte rioolbuis onder de grond in de kern Nattenhoven gelegd. Daaraan zullen de bewoners per gezin ruim tachtig gulden moeten meebetalen.

De leiding van dit grootscheeps werk dat door twaalf personeelsleden en materieel van de wegenbouwfirma is uitgevoerd was in handen van het technisch bureau van ir. van Kleef in Roermond. Dat bureau heeft in samenwerking met de Maastrichtse wegenbouwer nog meer wegenbouw en reconstructieprojecten in de westelijke mijnstreek op stapel staan.

Profiel

In verband met de aanleg van riolering, laagspanningsnet ondergronds en asfaltwegen moest de hoogspanningskabel door het dorp worden verlegd. De Nattenhover Koestraat en de Bergerstraat in het dorp kregen een geheel nieuw profiel met brede aansluitende trottoirs. In Nattenhoven ontbrak voordien 'n rioleringsnet en ook waren daar de wegen in slechte en verzakte staat.



● Nog een dik maandje en dan kan de buurtschap Nattenhoven nagenieten van het reconstructieplan dat hun van enkele ongemakken verlost.

Voorstel aan raad:

Bouwrijp maken van plan „Asterstraat"

GELEEN — Burgemeester en Wethouders van de gemeente Geleen zullen donderdag tijdens de raadsvergadering voorstellen een krediet beschikbaar te stellen voor het bouwrijp maken van terreinen in het bestemmingsplan Asterstraat dat door de woningvereniging Geleen wat gewijzigd zal worden uitgevoerd. Door een bijzondere subsidieregeling kunnen 34 woningwetwoningen gebouwd worden in het bestemmingsplan. Dit ter vervanging van de 60 woningen die de gemeente Geleen wil slopen. Extra gelden uit het Fonds Voorheffing Pensioenverzekering zullen worden belegd in sociale woningbouwprojekten. Daardoor is het mogelijk dat de huur van de te bouwen woningen gaat afhangen van het inkomen van de huurder.

De toestemming van Volkshuisvesting is al binnen en de woningvereniging Geleen zal de realisatie op zich nemen. Die woningvereniging heeft inmiddels een andere situering van de woningen opgezet, die afwijkt van het bestemmingsplan „Asterstraat". B. en W. van Geleen geven aan het nieuwe plan de voorkeur omdat dit plan uit stedebouwkundig oogpunt gezien moderner en aantrekkelijker is. De nieuwe situatie is onder meer voorzien van verkeersvrije straten en de bouwstroken zijn los van elkaar geplaatst, in plaats van in een rij langs dezelfde straat.

CARNAVALSAGENDA

redactie: andré sonneville

PRINS JOS I
BORN — Op het vrolijke en stemmige prinsebal werd de uitroeping van de nieuwe prins even vertraagd toen bleek dat de ex-prins Thei I (Van Schijndel) was ontvoerd door de pas geformeerde muziekkapel „Vals Alarm", van Born-West en pas zou worden vrijgelaten tegen inwisseling van een drietal kratten bier. Toen was het moment gekomen waarop de heer Jos Lebens (Geitelberg) - student aan de MEA-school in Maastricht - onder laaiend enthousiasme tot nieuwe prins Jos I werd geproclameerd. Zondagmorgen kreeg de nieuwe prins tijdens de receptie in de narrentempel heel wat handen te drukken. Het werd een zeer drukke receptie, die duidelijk aantoonde dat Born een drietal dolle dagen onder een prettig en voortvarend regime mag tegemoet zien.

WIJKVERGADERINGEN
BORN — De wijkvergaderingen over het carnavalsfeest zijn in volle gang. De buurten Kapelweg, Kasteelweg, De Lerodestraat en de Burg. Hoenstraat komen vandaag om 20 uur voor de tweede keer in café P. Gelen bijen om over de optocht te praten.

GELEEN — De carnavalsvereniging De Sjoutvotte gaat donderdag in d'Heremiet gezellig carnaval vieren met de plaatselijke afdeling van bejaarden en gepensioneerden. Aan deze feestavond zullen medewerking verlenen Agnes Ophelders, Har Sentjens, Jan Ridderbeeks, het duo Hubke en Jupke en verder de raad van elf met prins, hofkapel en dansmariekes. Hoogtepunt vormt de uitroeping van een prinses als opvolgster van prins Leo I. Op het programma staat verder een verloting met als prijs een vakantiereis naar Mallorca voor twee personen. Aanvang van het feest 20.00 uur.

SITTARD — De carnavalsvereniGING De Kraoö uit het Limbrichterveld organiseert op zaterdag 11 januari in de Finagarage De Bont een auw-wieverbal. De pret begint om 20.11 uur. Het feest wordt opgeluisterd door het orkest Het Trio Lubbers.

BEEK — Donderdag zal in het Astacultuurcentrum om 20.11 uur de prinsuitroeping van de carnavalsvereniging De Baeker Pottentaote beginnen. De zeshonderd plaatsen in het Astacultuurcentrum zijn reeds verkocht.

SITTARD — Het kan kennelijk niet zot en dol genoeg als het om carnaval gaat. De carnavalsvereniging de Naaze die café 't Trefpunt in Sittard als domicilie heeft, is op het idee gekomen om een 76-jarige meneer uit te roepen tot prins carnaval. De eer is, zeer verlaat overigens, ten deel gevallen aan de heer Zef Erkens, 'n gepensioneerd mijnwerker die zal regeren onder de titel van prins Zef I. De installatie van de nieuwe prins had plaats tijdens een zeer druk bezochte zitting en werd verricht door Naazevorst Bart Bakker.

PRINS HUB I
PUTH — De nieuwe prins van de carnavalsvereniging De Potters heet prins Hub I, bij de afdeling bevolking ingeschrepen als Hub Gijbels. De nieuwe prins is twee jaar geleden in Puth komen wonen. Toch kan hij als een „halve Potter" beschouwd worden, omdat de moeder van zijn vrouw uit Puth afkomstig is. Deze nieuwe prins moest werkelijk „onthuld" worden. Geheel in verband gewikkeld werd hij door vier verpleegsters het podium opgedragen, waar hij langzaam „ontwikkeld" kon worden.



KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

ZILVEREN PHILIPSINSIGNE
SITTARD — Bij gelegenheid van het zilveren dienstjubileum bij Philips Sittard ontvingen acht werknemers het zilveren Philips insigne. Dit werd hen opgespeld door jhr. H. van Riemsdijk, die de jubilarissen huldigde mede namens de overige leden van de Raad van Bestuur van Philips. De jubilarissen waren: de heer J. H. van den Heuvel; mej. M. J. Salden; de heren H. Peters; J. van Thoor; A. J. Piepers; J. H. Smeets; J. Heitzer; en J. G. J. Busschops.

LEZING
HOLTUM — Aalmoezenier Vroemen uit Sittard houdt woensdag om 20 uur een lezing in het gemeenschapshuis over „Versobering in een consumptiemaatschappij".

GROENE KRUIS
GREVENBICHT-PAPENHOVEN — Het Groene Kruis, afdeling Grevenbicht-Papenhoven houdt donderdag om 19.30 uur in het Groene Kruisgebouw aan de Nieuwstraat 8 te Grevenbicht een algemene ledenvergadering, waarbij onder meer aan de orde komt de bestuursverkiezing, de begroting 1974-75. Aftredende bestuursleden zijn mej. B. Koten en de heer H. Cramers. Beiden stellen zich niet meer herkiesbaar.

WIJKRAAD
SITTARD — De wijkraad Baandert houdt donderdag om 20 uur in het gemeenschapshuis de jaarvergadering. Op de agenda staan onder meer verkiezing nieuwe leden van het Dagelijks Bestuur, verkiezing nieuwe kascommissie en het rooster van aftreden van de wijkraadsleden. Alle wijkbewoners zijn van harte welkom.

KAVO
MUNSTERGELEEN — De Kavo, afdeling Munstergeleen houdt vandaag om 20 uur in het gemeenschapshuis een bijeenkomst, waarbij door de heer Maessen uit Heerlen een inleiding over het derde wereldrijk verlucht met dia's wordt gehouden.

E.H.B.O.-AFDELING
SITTARD — De E.H.B.O-afdeling Sittard organiseert in de tweede helft van januari een nieuwe E.H.-B.O.-cursus. Opgave dient zo spoedig mogelijk te geschieden bij de heer J. Simons, Walramstraat 76, tel. 5484.

GEMEENTE

GEMEENTE HONDENBELASTING
GREVENBICHT — Deze week worden huis-aan-huis formulieren gedistribueerd waarop aangifte moet worden gedaan van het bezit van een hond. De ingevulde biljetten dienen uiterlijk op 1 februari ter gemeentesecretarie te zijn ingeleverd. De belasting voor de viervoeters bedraagt voor 1975 f 25,— per hond.

PAROCHIE

NED. HERVORMDE GEMEENTE
SITTARD — Onder het motto: „Kerkbalans 75, per slot van rekening" houdt de Ned. Hervormde Gemeente in Sittard in de derde en vierde week van januari zijn actie voor de kerkelijke bijdrage.

ONTSPANNING

FILMAVOND
BERG AAN DE MAAS — De Stichting Oogstdankfeesten te Berg aan de Maas biedt aan alle medewerkers aan de Oogstdankfeesten die jaarlijks in Berg worden gehouden een gratis filmavond aan. Deze wordt gegeven in zaal Strijkers te Berg aan de Maas en zal een beeld geven van de verleden jaar gehouden feesten en de stoeten van voorafgaande jaren. De avond wordt donderdag 16 januari gehouden en begint om 20 uur.

DAMESONTSPANNINGSVERENIGING
SITTARD — De damesontspanningsvereniging Vriendendael houdt vandaag om 20.15 uur in het kerkzaaltje een kienavond. Tevens komt de verkiezing van het nieuwe bestuur aan de orde.

't Cursiefje

KERSEN

De gepensioneerde caféhouder Maximiliaan had van een vriend twee kersenboompjes gekregen. „Die ga ik eens fijn planten op dat stukje grond, dat ik achter de spoorlijn heb", zei Maximiliaan tegen z'n echtgenote.
Zij waarschuwde hem, omdat het stukje grond nogal afgelegen ligt. „Daar zul je nooit één kers plukken. Nog voor ze rijp zijn zijn ze al gekaapt. Plant ze liever hier in de tuin". Maximiliaan had echter meer vertrouwen in de mensheid. Hij sloeg haar welgemeende raadgevingen in de wind — „in het voorjaar bouw ik immers een prikkeldraadversperring om de boompjes, zodat niemand erbij kan" — en plantte de boompjes op het verlaten stuk grond. De volgende dag moest zijn vrouw mee om de „boomgaard" te bewonderen. Daar aangekomen zei zijn vrouw in haar hele leven nog nooit zoiets moois gezien te hebben. Het veld was helemaal kaal. De dieven hadden niet eens gewacht tot er kersen aangekomen waren, maar hadden de boompjes vast meegenomen.

ONDERWIJS

MARIASCHOOL
GREVENBICHT — Tot tijdelijk onderwijzer aan de Mariaschool te Grevenbicht is door het RK Schoolbestuur benoemd de heer Voncken uit Born.

SPEL

KIENAVONDEN
SITTARD — De handbalvereniging DVO van Overhoven is gestart met een nieuwe serie kienavonden. Deze worden in het gemeenschapshuis de Schakel aan de Tudderenderweg op maandag-, woensdag- en vrijdagavond gehouden. Aanvang 19.30 uur. Telkens worden door de organiserende vereniging 40 prijzen en zes hoofdprijzen beschikbaar gesteld.

DIEREN

DE MAASWACHTER
GREVENBICHT — Tijdens de jaarvergadering van de PHV De Maaswachter werd de heer J. Peters, Haverterweg 34 te Nieuwstadt, tot secretaris gekozen. Penningmeester is de heer M. Hamers, Wilhelminalaan. De heer A. de Vries is pakwerker. Zodra de weersomstandigheden het toelaten zal men ook op dinsdag- en donderdagavond trainen op Elba. De Maaswachter bestaat momenteel uit 22 leden, afkomstig uit Grevenbicht, Born, Buchten, Illikhoven, Nieuwstadt en Sittard. De contributie bedraagt f 30,- per jaar. Op 26 januari wordt in Waubach de bondsvergadering gehouden.

DE SNELVLIEGERS
SITTARD — Winnaar van de hoktentoonstelling van de duivenvereniging De Snelvliegers te Overhoven werd A. Hausmans; 2. L. Egger; 3. J. Haas; 4. H. Fijen; 5. M Dols

CARNAVAL

VERGADERING
GELEEN — De carnavalsvereniging De Kraonkelaire houdt heden, dinsdag, een vergadering betreffende de carnavalsoptocht 1975 in het Reüniegebouw aan de Wilhelminastraat. Tijdens deze vergadering, waarbij iedereen van harte welkom is, zal tevens de film vertoond worden van de optocht 1974. Verder zal de optochtcommissie een uiteenzetting geven over het werk dat reeds gebeurd is en op welke hulp de deelnemers aan de optocht kunnen rekenen.

PRINS MATHIAS
SITTARD — Mathias Jansen wonende in de Jozef Israelstraat te Sittard en gehuwd met Riny de Heus is uitgeroepen tot prins carnaval in Unterbruch in Duitsland. De 30-jarige prins is Nederlander. Sinds zijn zesde jaar woonde deze prins in Unterbruch en deze plaats is hij trouw gebleven. Hij is ondanks het feit dat hij nu reeds zeven jaar in Sittard woont lid gebleven van het plaatselijk Mannenkoor en juist dit koor regelt ook het carnavalsfeest in Unterbruch, waarbij het oog viel op de 30-jarige Mathias Jansen.

REGIO vandaag

Sportdag VV Sittard

SITTARD — De grote sportdag van de V.V. Sittard zal plaatshebben op zaterdag 18 januari in het sportveldencomplex van het Limbrichterveld in Sittard. Er zal in vijf groepen gestreden worden. In iedere groep wordt winnaar de persoon die de meeste punten behaald op de tien onderdelen. Deze zijn hardlopen over 1500 of 800 meter naar gelang de leeftijdsgroep; verspringen; balwerpen; 80 meter sprint zuivel schieten; hokkenvangbal; doelschieten na dribbel; balbehendigheid; balbrengspel en korfwerpen. De organisatoren verwachten een massale deelname van de leden van de V.V. Sittard.

Les Poppys naar Sittard

SITTARD — De Franse zanggroep Les Poppys, bestaande uit 'n twintigtal jongens, zal zondagmiddag 16 februari as. voor een exclusief optreden in de Sittardse schouwburg naar Nederland komen. De groep enthousiaste zangertjes, bekend door o.a. „Non, non rien n'a changé", treden dan alleen in Sittard op.
De kaartverkoop voor dit optreden begint op zaterdag 1 februari. Alle kaarten zullen tien gulden kosten. Voor de houders van een Cultureel Jongeren Paspoort geldt een reductie.

Opening schietbanen De Rozenjagers

STEIN — De handboogclub „De Rozenjagers" van Stein zijn ruim een half jaar bezig geweest met de aanleg van een viertal schietbanen en een eigen clubhuis bij de sporthal „De Kamp" aan de Kinskystraat te Nieuwdorp-Stein. Met de volle medewerking van gemeentebestuur en de Recreatie Stichting Stein en de dienst gemeentewerken, die voor een goede begeleiding en materiaal zorgde, zijn de werkzaamheden nu gereed. Het is een prachtig geheel geworden met een viertal moderne en veilige banen en een gezellig en ruim clubhuis. Vele vrijwillige manuren hebben de leden van de club er aan besteed. Hun moeite en inzet is beloond De gehele accommodatie wordt op zaterdag 18 januari om 11 uur voormiddag officieel geopend. Daarbij zal een delegatie van het gemeentebestuur en de Recreatie Stichting en vertegenwoordigers van het district Limburg-Zuid van de Ned. Handboogbond bij de Rozenjagers te gast zijn.
Na het officiële gedeelte zullen enige demonstraties handboogschieten op de nieuwe banen gegeven worden. In februari zal een groot winterconcours voor alle Limburgse verenigingen worden gehouden.

Ondernemingsraad Philips in Sittard

SITTARD — In de nieuwe ondernemingsraad van Philips Sittard hebben naast bedrijfsdirecteur ir. v.d. Lugt zitting de heren G. ding; F. Ophelders; M. Hendriks; Vergoossen; N. Herzig; L. Pe H. Ploum J. Beckers; H. Dixy; Konings N. Berger; mevr. M. F Walta en de heren J van der B K. Gardeniers; J. Smeets; P. L lijn; T. Pouwels; P. Houben en van Cruchten. Secretaris is de heer F. Ophelders.
Voor de groepsondernemingsraad werden gekozen de heren N. Berger, P. Houben en F. Ophelders.

Kleuterschool in Nieuwdorp 25 jaar

STEIN — De kleuterschool Nieuwdorp zal op 3 maart het 25-jarig bestaansfeest vieren. Dat zal met enige feestelijkheden gepaard gaan. Ter voorbereiding daarvan is een werkcomité gevormd, dat ook oud-leerlingen en leerkrachten bij de viering zal betrekken. Ter bekostiging van de viering staan NKV en Vrouwenbeweging elk een kienavond af, die in februari in het gemeenschapshuis zullen worden gehouden.

Omzet daalde met 15 tot 20 procent

Middenstand in de knel in mijnstreek

Van onze verslaggever

HEERLEN — De omzet in het midden- en kleinbedrijf in Zuid-Limburg bleef in 1974, volgens voorlopige schattingen, vijftien tot twintig procent achter bij het landelijk gemiddelde. De eerste tien maanden van het afgelopen jaar steeg de omzet van de detailhandel in de mijnstreek met zes procent terwijl de landelijke stijging 12,5 procent bedroeg en de stijging in Duitsland slechts vier procent. In het afgelopen jaar hebben zich geen belangrijke veranderingen voorgedaan in het kooppatroon over de grenzen heen. De prijsstijging bedroeg in Limburg 8,5 procent en in Duitsland 9,8 procent.

De detailzaken hebben het moeilijk in de mijnstreek, zo blijkt uit cijfers van de Kamer van Koophandel voor de mijnstreek. Veel kleinere bedrijven blijken onrendabel en sluiten daarom maar. Vooral levensmiddelenbedrijven zitten op een dieptepunt. Van de 169 aanvragen om een saneringsuitkering die bij het Borgstellingsfonds voor de mijnstreek werden ingediend hadden er 60 betrekking op levensmiddelenbedrijven. Ook de melkwijkrijder heeft het hard te verduren gehad. Zijn marktaandeel in Zuid-Limburg is met ongeveer tien procent gedaald. Vijftien melkhandelaren legden het bijltje er bij neer, zodat er nog 355 actief werkzaam zijn.

Een hard gelag betaalden ook de automobiel- en garagebedrijven. Tweederde van de ondernemers uit deze branche verwacht over het afgelopen jaar een resultaat dat twintig procent lager ligt dan in 1973. De carrosseriebedrijven maken een omzetdaling van tien tot twintig procent mee omdat als gevolg van de invoering van de maximumsnelheid op autowegen de aanrijdingsschade beperkt blijft. Voor centrale verwarmingsbedrijven is de situatie zorgelijk. Een aantal ondernemingen schakelt over naar het sanitair installatiebedrijf.

In de mijnstreek werden 122 faillissementen uitgesproken tegenover 81 in 1973. Aannemers bijten de spits af met 13, gevolgd door textieldetailhandelaren met 7 en constructiebedrijven met 6. In de oostelijke mijnstreek alleen al werden tachtig faillissementen uitgesproken, waarvan 31 in Heerlen. In de westelijke mijnstreek bijt Geleen de spits af met 14.

Volgens de Kamer van Koophandel is de mannelijke arbeidsreserve in 1974 met zestig procent gestegen. Het aantal vervroegd gepensioneerden dat werk zoekt bedraagt zes procent, zodat het werklozencijfer op 13,8 procent komt voor de mijnstreek. In het kader van de EGKS werden 7079 mijnwerkers herschoold.

Limburgse ondernemers voor open houden van station Herzogenrath

HEERLEN — De Deutsche Bundesbahn wil het spoorwegstation in Herzogenrath sluiten voor stukgoederenverkeer. Het plan heeft in de mijnstreek beroering veroorzaakt. De Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek stelde een onderzoek in onder de bedrijven en constateerde dat alleen al in de Oostelijke Mijnstreek twaalf industriële bedrijven in 1974 voor tien miljoen gulden aan stukgoederen in Harzogenrath afhaalden of verzonden.

Ook veel kleinere bedrijven maken van dit station gebruik. De prognose voor dit jaar ligt aanmerkelijk hoger. Bovendien importeren veel grossiers en detaillisten hun goederen vanuit Herzogenrath. De voordelen van dit Duitse station zijn de lagere vrachtkosten. Bovendien zijn de goederen vlugger ter beschikking en gebeurt de afhandeling snel en zonder onnodige formaliteiten.

De Bundesbahn wil het stukgoederenverkeer naar het station Aachen-West verplaatsen, waardoor de voordelen voor de Limburgse bedrijven vervallen. De Kamer van Koophandel heeft de Industrie und Hammelskammer in Aken om bemiddeling gevraagd. Binnenkort is een beslissing op politiek niveau te verwachten.

MAASTRICHT — De Limburgse Narrenuniversiteit houdt woensdagavond 22 januari in de Momus te Maastricht zijn tiende Dies Natalis.

Het programma van de openbare zitting van de NUL omvat behalve de diesrede van de manjefieke rector drs. Jo Hansen onder meer het doctoraal examen van mej. H. Brounts uit Maastricht, de doctorspromotie van de heer M. Custers uit Roermond, de benoeming tot professor van de heren J. Prick uit Maastricht en J. Laugs uit Roermond en voorts de benoeming tot curator van de heer L. Gregoire uit Maastricht.

Wat in Amsterdam redelijk is, valt in Heerlen tegen

Van onze onderwijsredacteur

HEERLEN — „Wat in Amsterdam redelijk is, valt in Heerlen erg tegen". Onder deze titel brengt de Toetskrant '75 voorlichtingsblad voor ouders van schoolverlaters van het lager onderwijs uitgegeven door het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling en het maandblad School een artikel over de verschillende die er zijn in de resultaten van de toetsen waaraan jaarlijks leerlingen van lagere scholen onderworpen worden.

Daaruit blijkt, dat wie in Amsterdam met zijn resultaat betrekkelijk hoog uitkomt, in Heerlen in de onderste regionen thuishoort. Als deze cijfers klakkeloos zouden worden toegepast, zouden ze betekenen dat veel meer leerlingen in Heerlen naar een hogere (moeilijker) onderwijsvorm zouden gaan dan nu het geval is. Uit de verschillen die door toevallige omstandigheden kunnen ontstaan heeft men de lering getrokken dat het oordeel van het betrokken schoolhoofd over de talenten van een kind van groot belang blijft.

In feite gaan dan ook niet meer kinderen door naar een „hogere" onderwijsvorm dan in andere delen van het land waar de resultaten „minder" zijn. Op de verschillende onderdelen van de toetsen liggen trouwens de resultaten ook verschillend: de Heerlense leerlingen zijn in het afgemeen „beter" op het onderdeel rekenen. Op andere onderdelen zijn de verschillende minder opvallend.

Het verschil komt tot stand doordat een onderwijzer die een hele klas kinderen voor zich heeft, zich in feite automatisch instelt op het „peil" van die klas als geheel. Het „cijfer" dat de toets oplevert zegt alleen iets van de plaats die de leerling inneemt ten opzichte van zijn medeleerlingen. Niettemin blijkt er toch uit dat om een of andere reden het niveau van leerlingen uit Heerlen hoger blijkt te liggen dan van leerlingen uit Amsterdam, Doetinchem, Arnhem en Beverwijk. Ook met andere plaatsen zijn er verschillen zij het niet zo groot.

De Toetskrant wordt verspreid onder de ouders van negentigduizend kinderen die dit jaar van de lagere school afkomen. De krant moet de ouders duidelijk maken wat met de toets beoogd wordt. Ook krijgen de ouders de gelegenheid om eens na te gaan wat zij zelf eigenlijk wel weten. De krant staat onder redactie van Jos Ahlers, redacteur van het maandblad School en van Paul van Dam, Projectleider Schooltoetsen basisonderwijs CITO.



• Dierenarts Franssen ent de koeien in bij boer Debougroux.

Ook in Veldwezelt mond- en klauwzeer

Vervoersverbod thans van kracht

VENLO — Gistermorgen om 8 uur is in de grensstroken ten zuiden van de weg Vaals-Maastricht en ten westen van de E-9 tot aan de uitmonding van de Geul op grote schaal begonnen met het inenten van herkauwers en varkens; omdat er minstens 50.000 dieren tegen het uit België naderende mond- en klauwzeer moeten worden gevaccineerd, ging het werk op de boerderijen tot gisteravond laat door. Vannacht om middernacht is in het omschreven gebied ook het vervoersverbod ingegaan.

Op dit verbod bestaat slechts één uitzondering: dieren die bestemd zijn voor onmiddellijke slachting in het gemeentelijk slachthuis van Maastricht, mogen worden aangevoerd. De aangegeven route omvat de weg Vaals-Maastricht, de E-9 en verder de Viaductweg, de Franciscus Romanusweg, de Markt noordzijde, de Boschstraat, de Bosscherweg en de Fransensingel. Deze uitzondering heeft overigens uitsluitend betrekking op dieren van buiten het „verboden" gebied.

De veeartsenijkundige inspectie wijst de houders van een enkel dier, die meestal niet geregistreerd zijn, erop dat ook zij verplicht zijn hun dieren te laten vaccineren. Men kan zich daartoe melden bij de plaatselijke veearts of de inspectie te Venlo (077-16755). De besmetting in België blijkt zich intussen uit te breiden; er is nu ook een geval van mond- en klauwzeer gemeld uit Veldwezelt.

Bouwvakker vermoordde echtgenote

HEINSBERG — Vermoedelijk met een hamer heeft de 57-jarige gepensioneerde bouwvakker Kurt H. zijn vrouw de schedel in geslagen. Daarna heeft hij haar met een panty gewurgd. Pas twee dagen na de moord heeft de politie van het Duitse Heinsberg de misdaad ontdekt. De man is aangehouden en ingesloten. Hij heetf een bekentenis afgelegd.

Kurt H. werd anderhalf jaar geleden na een paar hartaanvallen vervroegd gepensioneerd. Rond dezelfde tijd ging het echtpaar gescheiden wonen. Zondag kwam de 32-jarige zoon van het echtpaar bij de politie melden, dat zijn moeder, de 53-jarige Friederike H., al enkele dagen niet thuis was gekomen. Meteen werd verband gelegd met de echtgenoot, die ook in Heinsberg woont. De man was echter niet te vinden, waarop de politie besloot diens woning open te breken.

Daar vond de politie de vrouw dood op het bed in een grote bloedvlek. Wat later werd de man ook gevonden, die aanvankelijk ontkende dat hij er iets mee te maken had. Zondagnacht gaf hij echter de misdaad toe.

Vrijdagmorgen had hij zijn vrouw ontmoet en haar gevraagd mee naar zijn woning te gaan. In het gesprek beledigde en vernederde Friederike haar man, waarna hij gewelddadig werd, aldus de verklaring van Kurt. Na zijn daad ging de gepensioneerde naar zijn stiefzoon en vertelde, dat de moeder niet thuis zou komen. Zij zou ,als een soort burenhulp, bij een zieke die nacht blijven waken. Samen met de stiefzoon (32) ging de man die avond een aantal cafés af en bleef in de woning van zijn vrouw slapen. Ook zaterdag vertelde de man dat de vrouw nog een nacht weg zou blijven. Pas zondag kreeg de zoon argwaan en deed aangifte van vermissing van zijn moeder.

Bibliotheek in militair hospitaal

MAASTRICHT — In Maastricht liggen plannen klaar voor een archief- en bibliotheekcentrum dat zowel het stadsarchief als de stadsbibliotheek en openbare bibliotheek zal omvatten. Ht centrum, waar ongeveer 300.000 banden onder één dak gebracht zullen worden, wordt gevestigd in het voormalige Militaire Hospitaal aan de Grote Looierstraat en in nieuwbouw die achter dit historische pand zal verrijzen.

De totale kosten worden geraamd op elf miljoen gulden. De gemeente zal trachten een bijdrage van het Rijk te verkrijgen door subsidie in het kader van aanvullende werkgelegenheid.

'In de hand der Muzen' voor groep Dr. Ariëns

ELSLOO — De groep Dr. Ariëns uit Eindhoven heeft — zoals reeds gemeld — op het 23e toernooi der Lage Landen de eerste prijs behaald. Daarmee kwam deze groep als eerste in het bezit van een zilveren wisseltrofee, ter beschikking gesteld door het comité amateurtoneel België-Nederland. De kunstige trofee, waarop zeven muzen zijn gesymboliseerd onder de titel 'In de hand der muzen', werd vervaardigd door de kunstenaar August Michiels uit Oostende.

Bij het vergelijken van de uitslag door Arend Hauer als voorzitter van de driekoppige jury (de andere leden waren: Sjef Vink en Lode Pools), en de uitslag zoals het publiek in het Maaslandcentrum te Elsloo die gedacht had, bleek een groot verschil voor de opvoering 'Terug naar Warschau' door Jan Staal. Het tubliek in Elsloo zag hier de eerste prijs in, dit wel met een fractie van één punt voorsprong op de voorstelling 'CIAO' door Ariens, welk gezelschap van de jury werd gehonoreerd met het hoogste aantal punten (86). 'Terug naar Warschau', gespeeld door toneelgroep Reynaert uit Melsele plaatste de jury pas op de vijfde plaats. Zo veel verschil tussen het oordeel van de jury en de mening van het publiek in Elsloo kwam nog niet eerder voor. De tweede prijs behaalde de toneelgroep Randstad uit Den Haag met 'Liefde half om half' (83 punten). De derde prijs ontving toneelensemble Opbouw uit Borgerhout met 'Waarom slaap je liefste' een stuk van Jos Vandeloo. Eervolle vermeldingen kregen de dames Josette van Hoydonck uit Merksem, Els Kool uit Eindhoven, Toos Pot-Scheffers uit Den Haag en Alette Sleef uit Amsterdam en de heren Wil van Hooff uit Eindhoven en Frans van de Velde uit Borgerhout.

De jury sprak van een zeer goed toernooi, een boeiend en zeer gevarieerd repertoire en voorstellingen van een goed gehalte. De heer Math Schmeitz stelde in het verslag der stichting dat, bij het zoeken naar een Limburgs gezelschap, op geen enkele wijze wordt geschipperd met de kritische opstelling bij de selectienormen.

Het belang van het toernooi voor Limburg kan ook zeker niet alleen afgemeten worden aan het al of niet deelnemen van Limburgse groepen. Het zou ook voor Limburgse gezelschappen niet goed zijn wanneer zij, zonder het vereiste niveau te halen, aan het toernooi zouden deelnemen. Een mislukking op het toernooi werkt meestal verlammend op de activiteiten van een gezelschap, wat in het verleden is gebleken. Het verslag sprak van een verheugende publieke groei, waarbij de verjonging nog meer de aandacht trok dan het gemiddelde aantal van 340 bezoekers per voorstelling. De avond die tot in de vroege uren een zeer geanimeerd verloop had, werd voortreffelijk geopend door actrices van het Tegels toneel Ina Lücker en Elly Siebgens.

Zij leverden bijzonder knap spel in een eenakter van De Obaldia met als titel 'De overledene'. Een korte revuesketch van Harold Pinter werd gespeeld door Tien Roos en Annie Sensen van toneelgroep Elsloo. Gedeputeerde Haverschmidt was aanwezig om mede diverse prijzen uit te reiken. De publieksprijs won mevrouw J. Schreurs-Vranken. Zij was het die uitslag van de jury zeer goed benaderde, en mocht daarom de publieksprijs aan de groep Reynaert overhandigen.

PAUL HAIMON



• Vreugde bij de overhandiging van de gewonnen trofee.

Politieschool fors uitgebreid

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het Zuidnederlands Instituut voor Gemeentepolitieopleidingen — Politieschool — in Heerlen zal uitgebreid worden. Een vleugel van vier verdiepingen breidt de accommodatie van 176 leerlingen tot 252 uit. Een andere vleugel van 2 verdiepingen zal de accommodatie van de docenten verbeteren. Mogelijk zal het project nog in mei van dit jaar gestart worden. De kosten voor bouw en inrichting worden op ruwweg drie miljoen gulden geschat. De politieschool leidt agenten op voor 30 gemeenten in Zuid Nederland.

De uitbreiding is een noodzakelijk gevolg van méér vraag naar politie. Deze wordt veroorzaakt door het invoeren van arbeidstijdverkorting, wat voor de 30 deelnemende gemeenten neerkomt op 140 man extra; door de overgang van rijkspolitie naar gemeentepolitie zoals onlangs Uden en Deurne, terwijl Etten-Leur waarschijnlijk nog dit jaar die stap maakt; door de toegezegde verhogingen van de organieke sterkte en door het feit, dat de laatste tien jaren meer agenten die dienst verlaten door afkeuring maar ook doordat men een andere vaak soortgelijke baan zoekt.

In het gebouw voor de staf, dat gepland is op het terrein tussen de school en de sporthal Kaldenborn, zijn negen docentenkamers, twee slaapkamers voor docenten die piket hebben, twee spreekkamers, een koffiekamer en een plankamer geprojecteerd. In de bovenste drie verdiepingen van het leerlingengebouw komen 36 tweepersoonskamers. Gelijkvloers komt een instructieruimte, vermoedelijk een dojo en andere voorzieningen. Omdat bij de eerste bouw van de school al rekening werd gehouden met een uitbreiding van het aantal leerlingen tot 250 hoeven de centrale voorzieningen zoals keuken en eetzaal niet uitgebreid te worden. Het noodgebouw, dat al enige jaren is gebruikt, zal achter de hand gehouden worden om bij een eventuele sterkere groei weer dienst te doen.

De ontwerpen van het Maastrichtse architectenbureau Boosten zullen voor mei van dit jaar bestekklaar moeten zijn, waarna men zo gauw mogelijk wil starten. Het project zal waarschijnlijk uit de DACW-pot gefinancierd worden.

PROVINCIE vandaag

Identiteit van lijk nog niet bekend

MARGRATEN — Nog altijd zoekt de politie van gulpen naar de identiteit van het zondagmiddag gevonden lijk in de grotten van de Nekami in het gehucht 't Rooth. Volgens de politie gaat het hier duidelijk om een zelfmoordgeval en wordt misdrijf uitgesloten geacht. De man moet ongeveer een dag in de grot gelegen hebben.

Winkbülle ook tegen vervuiling van carnaval

HEERLEN — De stadsprins van Heerlen heeft een uitnodiging van de VARA om deel te nemen aan een televisieopname over carnaval in de Salamander te Mechelen aan de Maas afgeslagen. Ook de Winkbülle, aldus de motivering, wensen niet mee te doen aan de „carnavalsvervuiling". Om deze reden heeft de carnavalsvereniging De Winkbülle eveneens een adhaesietelegram gezonden aan de Tempeleers in Maastricht, die hebben geweigerd een televisieuitzending van de AVRO over carnaval op te luisteren.

NS-personeel moet weg

HEERLEN — Ruim twintig personeelsleden van de NS in Zuid-Limburg moeten afvloeien nu de laatste mijn definitief dicht is en er geen kolentreinen meer rijden. De begeleidingscommissie probeert voor de twintig een oplossing te vinden. Voor de meeste NS-mensen kan een andere baan gevonden worden o.a. bij het Regionaal Beheers Punt (RBP) dat op 1 juni van dit jaar van start gaat in Susteren. De stations Lutterade, Beek-Elsloo, Nuth, Spekholzerheide, Terwinselen en Haanrade zijn al buiten bedrijf. Binnenkort worden het mijnstation Heerlen en het overslagbedrijf Born gesloten. Tijdens de bloeiperiode van de mijnindustrie moest de NS 1200 wagons kolen per dag verwerken.

Woningbouw in mijnstreek daalde

HEERLEN — Zesentwintig aannemersbedrijven in de Mijnstreek hadden op het einde van het vorig jaar 270 werknemers of tien procent minder in dienst dan op 1 januari 1974. Toch blijft de vraag naar vakbekwame arbeidskrachten bestaan, aldus constateert de Kamer van Koophandel in Heerlen. De bouwactiviteit in Zuid-Limburg liep sterk terug en de aannemers waren niet in staat de overcapaciteit in Duitsland aan de man te brengen. Het afgelopen jaar kwamen 3431 woningen in de Mijnstreek gereed en waren 3591 woningen in aanbouw tegenover 5138 in 1972 en 4743 in 1973. Heerlen bouwde 455 woningen, Kerkrade 445, Sittard 384, Schaesberg 134, Geleen 24, Schinnen 115, Stein 143, Voerendaal 96 en zelfs Bingelrade 1. In aanbouw had Heerlen 77 woningen, Hoensbroek 546, Kerkrade 582, Sittard 330, Schaesberg 67, Born 129, Beek 126, Geleen 250, Voerendaal 107 en Bingelrade 2.

Bijeenkomsten over AMF-pensioenen

HEERLEN — De stichting Katholieke Federatie van Werknemers Organisaties in Limburg, afdeling sociale begeleiding, houdt in de komende weken tal van voorlichtingsbijeenkomsten. Op deze bijeenkomsten, die toegankelijk zijn voor gepensioneerde- en vervroegd-gepensioneerde leden, voorzitters en secretarissen van afdelingen en alle andere belangstellenden, zal aan de orde worden gesteld de toekomstige verbetering van de A.M.F.-pensioenen. De bijeenkomsten zijn: op 15 januari in het Reüniegebouw te Geleen, 17 januari in het gemeenschapshuis Geldersestraat te Sittard, in Roermond op 24 januari in de Oranjerie, 24 januari in café Willems, Kruisstraat Meerssen, op 27 januari in café Streeperkruis te Schaesberg, 29 januari in Ons Trefcentrum te Hoensbroek, in Maastricht op 31 januari in De Stuers aan de Kruisherengang. Voor februari zijn de bijeenkomsten gepland als volgt: 3 februari in Chalet aan de Komeetstraat in Treebeek, op 19 februari in café Metten-Rulkens aan de Steegputstraat in Thorn, op 21 februari in café Ober Bayern aan de Wilhelminastraat te Valkenburg en op 26 februari in het parochiehuis te Beek. Alle bijeenkomsten beginnen om 14.30 uur.

Geboren :

BART

zoon van :
B. Reymers
W. Reymers-Hermans

Schinnen, 12 januari 1975
Groenenweg 4

Tijd. adres: De Weverziekenhuis Heerlen, afd. 2, kamer 1

Op 18 januari a.s. hopen onze geliefde ouders

J. Goessen
en
F. Goessen-Jongen

hun 25-jarig huwelijksfeest te herdenken. De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 17 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Gelegenheid tot feliciteren van 19—20 uur
Adres van de dag: De Ark, Schaesberg
Schaesberg, Quaedvlieglaan 30



Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat op zondag 12 januari 1975, onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten, is overleden, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Harie Wielders

ere-kerkmeester
begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de orde van Oranje Nassau, in zilver en goud

echtgenoot van

Maria Barbara Wilhelmina Königs

De diepbedroefde familie:
Nieuwstadt: M. B. W. Wielders-Königs
Heerlerheide: Cily en Karel Beaujean-Wielders
Maasbree: Els en Jan Hanraets-Wielders
Nieuwstadt: Leo en Toos Wielders-Geelen
Berthy en Jacques Bakkes-Wielders
Harry en Marly Wielders-Cardinaals
Anny en Jacques Klinkers-Wielders
Huub en Ria Wielders-Vermeer
Marijke Wielders
Boxtel: Pierre en Wies Wielders-Aben
en zijn kleinkinderen
Familie Wielders
Familie Königs

Nieuwstadt, 12 januari 1975
Brugstraat 14

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10 uur.
Woensdag 15 januari zal er om 19 uur een avondmis tot intentie van de overledene worden opgedragen.
Voor hen die afscheid willen nemen bestaat hiertoe gelegenheid in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30—19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Diep getroffen door zijn plotseling heengaan, geven wij kennis van het overlijden van onze trouwste medewerker

Harie Wielders

Meer dan 50 jaar heeft hij zijn beste krachten gegeven aan de groei en bloei van onze groothandel.
Zijn voorbeeld en zijn trouw zullen wij steeds in dankbaarheid blijven gedenken.

Directie, medewerkers en medewerksters
Van Diem & Corstens Handelmij. Sittard



Met grote droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid en oud-secretaris van onze vereniging

H. Wielders

[illegible] Woningvereniging Sint Jan, Nieuwstadt



Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God plotseling tot Zich heeft geroepen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jup Rinkens

echtgenoot van

Zeefje Meens

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Chevremont: Mevr. Z. Rinkens-Meens
Kerkrade-West: Dora Wolters-Rinkens
Karel Wolters
Odeljo
Aalsmeer: Marietta Engels-Rinkens
Heinz Engels
Loretto
Familie Rinkens
Familie Meens

Chevremont, 11 januari 1975
Brugmolenweg 17

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op donderdag 16 januari 1975 om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdag 15 januari a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoekuren van 18—19 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Na een langdurig geduldig gedragen lijden is in de verpleegkliniek te Heerlen in de leeftijd van 88 jaar overleden onze goede oom

Gerardus Joseph Prüst
weduwnaar van
MARIA ANTONIA VAN MEEL

Begiftigd met de pauselijke eremedalje Pro Ecclesia et Pontifice en met de gouden eremedalje verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
Oud-vakbondsbestuurder van Sint Rafael
Erevoorzitter van het herstellingsoord Mgr. Mutsaersoord te Venlo

Gearne een gebed voor onze dierbare.

Namens de familie Prüst en van Meel:
L. J. J. H. Prüst, Ex. Test.

Venlo, 12 januari 1975
Corr.adres: Icaruslaan 26, Eindhoven

De plechtige requimdienst zal worden gehouden donderdag 16 januari as. om 11 uur in de kapel van het Mgr. Mutsaersoord, Schaapedijkweg te Venlo, waarna begrafenis op het kerkhof van het herstellingsoord.
De overledene is opgebaard in het rouwcentrum Vinckenhofstraat 69, waar gelegenheid tot afscheidsbezoek woensdag van 17 - 18 uur.

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 64 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, schoonzuster, oma, tante en nicht

Maria Catharina Josephina Palmen
echtgenote van
JOHANNES MARINUS WALTMANS

De diepbedroefde familie:
Nuth: J. M. Waltmans
Nuth: W. Waltmans-Bertrand en kind
Beek: J. Hilkens-Peters
Familie Waltmans
Familie Palmen

Nuth, 13 januari 1975
Grijzegrubben 52

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 16 januari om 10 uur in de parochiekerk St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk.
Rozenkransgebed met eucharistieviering op woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerhard van Bekkum
Begiftigd in de Orde van Oranje-Nassau
weduwnaar van
MARIA HUBERTINA ELISABETH HABETS

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Th. van Bekkum
Th. van Bekkum-Muijs en kind
Schaesberg: L. van Bekkum
J. van Bekkum-Wauben en kinderen
Chevremont: J. van Bekkum
J. van Bekkum-Fleeken en kinderen
Schaesberg: A. van Bekkum
Heksenberg: A. Cordewener-van Bekkum
L. Cordewener en kinderen
Familie van Bekkum
Familie Habets

Schaesberg, 13 januari 1975
Achterstraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 januari as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
Avondmis woensdag om 19 uur in voornoemde dekenale kerk.
Bezoekuren chapelle ardente Lückerheide kliniek van 18 - 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jacques Henri Pierre Hofmans
echtgenoot van
ALDEGONDA AGNES PETRONELLA KOHLEN

[illegible]
Familie Hofmans
Familie Kohlen

Geleen, 12 januari 1975
Eloystraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 16 januari a.s. om 11 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart (Paterskerk) te Geleen, waarna de begrafenis op het kerkhof Vouersveld te Geleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de hal bij de kerk vanaf 10.45 uur.
Woensdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen dagelijks van 18—19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij verkeren.

† In de liefde en vrede van Christus, is heden na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, Verpleegkliniek A, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 56 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Clemens Zwart
echtgenoot van
ANNA BECKERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Vaesrade: mevr. A. Zwart-Beckers
Vaesrade: Lucie de Veen-Zwart
Jan de Veen
Familie Zwart
Familie Beckers

Vaesrade-Nuth, 12 januari 1975
Corr.adres: Vaesraderweg 17, Vaesrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 15 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade.
Bijeenkomst aan de kerk te Vaesrade om 9.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.
H. Mis hedenavond, dinsdag, om 19 uur in voornoemde kerk.

Voor uw hartelijke blijken van medeleven ons betoond na het overlijden van

Herman Vrehen

betuigen wij u onze welgemeende dank:

Djuke Vrehen-Lambriex
Marlen
Lia
Harrie
René
Gemsje

Geleen, januari 1975
Hendriklaan 19

De zeswekendienst zal zijn op zaterdag 18 januari om 17.30 uur in de Christus Koningkerk aan de Kluis te Geleen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven, bloemen en uw belangstelling op welke wijze dan ook betoond bij het heengaan van mijn echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Dirk van Zon

betuigen wij u onze oprechte en hartelijke dank.

Echtgenote, kinderen en kleinkinderen

Born, Graaf van Loonstraat 2A

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed ons lief zoontje en broertje

Eddy

J. M. G. Aretz
H. G. W. Aretz-Lemaire
Johnny

Schaesberg, 12 januari 1975
Poststraat 11

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

Tot onze diepe droefheid overleed heden na een korte ziekte, op 82-jarige leeftijd, mijn zo lieve en toegewijde man, onze vader en grootvader

Ir. Pieter de Haart
oud-administrateur van de Steenkolenmijn Parapattan,
oud inspecteur-generaal der Mijnen,
Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw

's-Gravenhage: A. C. de Haart-Zijp
Amsterdam: H. P. Hogeweg-de Haart
Margreet, Paulien,
Gert Jan en Anneke
Seattle (Wash., U.S.A.): P. de Haart-Adams
Peter, Diane, Laurie Jane, Steven

's-Gravenhage, 13 januari 1975
Landréstraat 155

De overledene is opgebaard in „Het Rouwcentrum", van Dienenstraat 167. Bezoek woensdagavond van 19—20 uur.
De crematie zal plaatshebben donderdag 16 januari om 12 uur in het crematorium „Ockenburgh", Ockenburghstraat, Loosduinen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 68 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Catharina Strätner
weduwe van
FREDERIK ANTONIUS WEIJERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade-W.: Mevr. A. Nas-Weijers en kinderen
Kerkrade: H. Weijers
B. Weijers-Wierts en kinderen
Kerkrade: F. Weijers
M. Weijers-Jongsma en kinderen
Kerkrade: M. Weijers
Kerkrade: J. Derissen-Weijers
W. Derissen en kinderen
Kerkrade: J. Quinterre-Weijers
M. Quinterre en kinderen
Simpelveld: P. Weijers
W. Weijers-Bervoets en kind
Kerkrade-W.: A. Weijers
Familie Strätner
Familie Weijers

Kaalheide-Kerkrade, 12 januari 1975
Berthrediastraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 11.15 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdag om 18.45 uur zal in bovengenoemde kerk de rozenkrans gebeden worden voor de overledene, waarna zij in de eucharistieviering van 19 uur zal worden herdacht.

[illegible] zij zo lang bij ons is geweest, delen wij u met droefheid mede dat heden, voorzien van de H.H. Sacramenten, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van ruim 90 jaar, onze innig geliefde moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Hendrix
weduwe van
JAN GERARD RÖMERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Neerbeek: A. M. T. Römers
Neerbeek: J. H. Römers
A. M. H. Römers-Bruls
kinderen en kleinkinderen
Geleen: M. I. W. Bruls-Römers
kinderen en kleinkinderen
Neerbeek: J. C. G. Römers
Familie Hendrix
Familie Römers

Neerbeek, 12 januari 1975
Keulsteeg 5

De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 16 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Callistius te Neerbeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in voornoemde kerk.
De rozenkrans zal gebeden worden op woensdagavond om 18.45 uur, gevolgd door de eucharistieviering.
De overledene is opgebaard in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18 - 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroef, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het heengaan van onze lieve en zorgzame man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Hubert Vanhommerig
echtgenoot van
MARIA HUBERTINA SCHOONBROOD

in de leeftijd van 68 jaar.

Namens de familie:
Bocholtz: mevr. M. H. Vanhommerig-Schoonbrood
Bocholtz: L. Vanhommerig
H. Vanhommerig-Kneps
Bocholtz: S. Lemmen-Vanhommerig
J. Lemmen en kinderen
Maastricht: J. Vanhommerig
E. Vanhommerig-Thelen
Bocholtz: A. Merx-Vanhommerig
J. Merx en kinderen

Bocholtz, 13 januari 1975
Kerkstraat 46

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 18 januari as. om 12 uur in de parochiekerk St. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.30 uur.
Rozenkransgebed vrijdag as. om 18.45 uur, waarna avondmis in voornoemde parochiekerk.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze geachte erevoorzitter de heer

Johan Vanhommerig

Zijn grote liefde en inzet voor de Koninklijke Philharmonie zullen steeds in onze dankbare herinnering blijven.

Koninklijke Philharmonie Bocholtz

† In de vrede van Christus is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Engelbertus Fredericus Terwijn
echtgenoot van
ANNA MARIA HENDRIKA EIJKENBOOM

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: Mevr. A. M. H. Terwijn-Eijkenboom
Oudenbosch: J. H. M. Terwijn
M. Terwijn-Flachs en kinderen
Voerendaal: E. J. M. Boumans-Terwijn
C. Boumans en kinderen
Schaesberg: H. J. Kleijkers-Terwijn
J. Kleijkers en kinderen
Oirsbeek: H. L. Terwijn
M. M. H. Terwijn-Bemelmans en kind
Amstenrade: Chr. J. Mertens-Terwijn
A. Mertens en kind
Familie Terwijn
Familie Eijkenboom

Hoensbroek, 13 januari 1975
Horstplein 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 16 januari a.s. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst aan voornoemde dekenale kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19—20 uur.
Woensdagavond om 19.15 uur zal er te zijner intentie worden gebeden in het monumentale kerkje aan de Markt.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een kortstondige ziekte, ging heden van ons heen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 84 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, oom en neef

Lodewijk Dirkx
weduwnaar van
LUCIA DE MOOR

de Lier: C. L. Dirkx
W. F. C. Dirkx-Glijn
en kinderen
Heel: L. Dirkx
Tilburg: P. Dirkx en kinderen
Familie Dirkx
Familie de Moor

Limbricht, 13 januari 1975
Bovenstraat 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 16 januari a.s. om 14 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 13.40 uur.
Heden dinsdag om 19 uur rozenkrans en woensdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, na een langdurige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 43 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jean Odekerken
echtgenoot van
FIEN COLARIS

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: F. Odekerken-Colaris
Ans
Joop
Roy
Familie Odekerken
Familie Colaris

Geleen, 13 januari 1975
Seringenlaan 53

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 16 januari as. om 10 uur in de rectoraatskerk van de H. Barbara te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot bezoek aan rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19 uur.

† Heden overleed zacht en kalm in het St. Laurentiusziekenhuis, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve broer, zwager en oom

Frits Heijnen

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Venlo: W. Heijnen
J. Heijnen-Klein
Roermond: H. Heijnen
B. Heijnen-Nijssen
Roermond: J. Heijnen
J. Heijnen-Titulaer en kinderen
Kinderen Janssen-Heijnen

Roermond, 13 januari 1975
„Huize de Pollart"

corr.-adres: Christoffelstraat 24

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 16 januari a.s. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Rozenkransgebed woensdagavond om 19.30 uur in de kapel van „Huize de Pollart".

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke, dierbare echtgenoot en onze lieve vader

Martin Winants

zal gehouden worden op zaterdag 18 januari 1975 om 9.30 uur in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis van Terwinselen.

Mevr. S. Winants-Kohnen
Marga - Gerrit

Terwinselen, januari 1975

Overleden:

Maria Johanna Last lers, oud 71 jaar, echt van wijlen Petrus Last. Heer-Maastricht, adres: Westrand 38, Maastricht. De uit dienst vindt plaats woensdag 15 jan. om in de parochiekerk Petrus Banden te He

Anna Ummels, oud 76 Amby, Achter de Hov De uitvaartdienst plaats op heden, dins jan. om 10.30 uur parochiekerk van Walburga te Amby.

Hubertus Hameleers, genoot van Anna van Maastricht, Dagobert 84. De uitvaartdienst plaats op woensdag om 11 uur in de par kerk van O.L. Vrouw Lourdes, WVV Maastr

Anna Maria Gaemers, jaar, echtgenote van Hubert Mootzelaar. tricht, Huize Molenh Pieterstraat 23, corr. Schalmeistraat 27B, tricht. De uitvaar vindt plaats op woens jan. om 10.30 uur parochiekerk van St. vaas te Maastricht.

Henny Blanckers, ou jaar. Limmel-Maas Betlehemweg 19. De vaartdienst vindt pla woensdag 15 jan. om in de parochiekerk v Jan de Doper te Lim

Huub Habets, oud 76 echtgenoot van wijlen Martens. Maastricht, lingenstraat 53. De vaartdienst vindt pla woensdag 15 jan. om in de parochiekerk van Vrouw van Lourdes, Maastricht.

Johannes Hugo Plu kers, oud 81 jaar, echt van Josephina Wilhe Vleugels. Meerssen, Canisiusstraat 20. De vaartdienst vindt pla woensdag 15 jan. om uur in de parochiekerk St. Joseph Arbeid Meerssen.

Faillissement

In het faillissement v ber Bouwbedrijf B.V. tigd en kantoorhoud Schaesberg aan de beekstraat no. 10, goedgekeurde enige lingslijst op 20 janua worden gedeponeerd fie van de arrondiss rechtbank te Maastr ter griffie van het gerecht te Heerlen teloze inzage van de eisers gedurende 10 aldus tot 30 januari Heerlen, 13 januari 1 Caumerdalsestraat 1

mr. J. G. H. Lü curator

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 14 januari 1975

Aken krijgt kunststofbaan

door Jo Jeurissen

AKEN — In het investeringsprogramma van de gemeente Aken, dat tot 1978 loopt, is een bedrag van bijna 7 ton uitgetrokken voor de aanleg van een kunststofbaan in het bekende Waldstadion.

De atletiekwedstrijden in dit stadion trokken in het begin van de zestiger jaren veel bekende atleten uit binnen- en buitenland. Menig Limburgs atleet dankt zijn beste prestatie aan de (destijds) snelle sintelbaan. Jaarlijks vonden enkele internationale wedstrijden plaats.

Bij de opkomst van de kunststofbanen raakte het Waldstadion uit de gunst van de topatleten. Grote wedstrijden werden de laatste jaren niet meer gehouden. Het Akense gemeentebestuur wil daar nu verandering in brengen.

Behalve het voorziene krediet voor de aanleg van kunststofbaan en -aanlopen, wordt ook gedacht aan een nieuwe zittribune die plaats moet bieden aan ongeveer 2000 toeschouwers en een grote parkeerruimte.

Onder de nieuwe tribune komen ruimten voor de opslag van materialen, jurykamer, medische begeleiding en toiletten. Het sprintstuk in het Akense Waldstadion wordt achtbaans, de rest zesbaans.

Smoke Eaters nu al bij laatste zes

Van onze ijshockeymedewerker

...LEN — Hoewel de wedstrijden voor de CNN-competitie nog niet ... zijn afgewerkt en de zes deelnemers aan de Nederlandse competitie ...alificatie nog niet bekend zijn, heeft de NIJB toch al het wedstrijd...mma voor de nationale titelstrijd bekend gemaakt. Smoke Eaters dat ...de CNN zelf nog twee wedstrijden moet spelen (men heeft nog één ...nodig) is ook reeds in deze groep ingedeeld.

...erige teams zijn: Tilburg Trappers, Hijs Den Haag, Orwo Amsterdam, ...stein Wintersport en Nationale Nederlanden.

...het uitlopen van de CNN-competitie is de voorbereiding van het nationale team in gevaar gekomen. De geselecteerde spelers, met Jirri Anton en Mirek Vosatko, gaan op 4 maart in trainingskamp ter voorbereiding op de wereldkampioenschappen in Sapporo. Het wedstrijdprogramma voor de nationale competitie is dan ook onder voorbehoud samengesteld.

Bondssecretaris Joep van Rijswijk hierover: „Alle clubs die aan deze competitie deelnemen, zijn door mij benaderd en zijn van de problemen op de hoogte. Ik kan niet anders. Smoke Eaters en Duyvestein Wintersport staan er het gunstigste voor. Ik hoop dat mijn 'gok' goed is. Men gaat hiermee akkoord. De deelname van Smoke Eaters en Duyvestein Wintersport is afhankelijk van de nog te spelen wedstrijden voor de CNN-competitie, die dan ook normaal doorgang zullen vinden."

De wedstrijden voor Smoke Eaters in de CNN-competitie zijn thuis tegen Brussel en uit tegen CPL Luik. Mocht het Geleense team onverhoopt afvallen, dan zullen deze wedstrijden als 'vriendschappelijk' beschouwd worden, terwijl de gemaakte reiskosten voor de uitwedstrijden vergoed zullen worden.

De wedstrijden voor het komende weekeinde om de nationale titel zijn: 17 januari HIJS Den Haag - Orwo Amsterdam, Nationale Nederlanden Nijmegen - Smoke Eaters, Tilburg Trappers - Duyvestein Wintersport en op 19 januari Smoke Eaters - Orwo Amsterdam

THEO KEYDENER

...andaag start Hoogoventoernooi

...erste ronde vol boeiende confrontaties

...K AAN ZEE — Mocht het de schaakmeesters, onoplettend als zij zijn waar het hun omgeving ...ft, zijn ontgaan dat er in Wijk aan Zee wel eens een wolkje aan de hemel is, en dat het er an...ruikt dan in de rest van Nederland, dan is dat hun gisteren in herinnering gebracht door een ...flet van de Vereniging Milieu-defensie, dat bij de ingang van het hotel Kennemerduin werd ...reikt.

...dezelfde ijver waarmee het ...aktoernooi in de afgelopen ja...is uitgebouwd tot het grootste ...tionele schaakevenement van ...ereld met meer dan 800 spelers ...24 landen, ingedeeld in groot...ster-, meestergroep, reserve...pen, tien- en vierkampen, stu...en en parlementskampioen...ppen, gooit Hoogovens zich im...op de uitbouw van de produk...die het laatste restje landelijk ...on van Wijk aan Zee bedreigt.

...coryfeeën waren er allemaal. ...uitzondering nog van Vlastimil ... en meestergroep-deelnemer ...rjonsson die het toernooi van ...ings nog moeten afsluiten. De ...om het te winnen, de ander om ...en tweede grootmeesterresultaat ...behalen. Vanmiddag zullen ook ...aanwezig zijn als de klokken in ...king worden gezet voor de eer...ronde.

...loting had al direct boeiende ...rontaties tot gevolg: het duel ...en de favorieten Hort en Geller, ...tussen de winnaar van vorig ...Walter Browne en de na het ...len van de doctorstitel weer ...er het schaakbord terugkeerde ...ner.

Als derde „top-confrontatie" kwam het duel Smejkal-Gligoric te voorschijn. Smejkal was vorig jaar op papier de sterkste deelnemer, maar kon toen wegens ziekte niet uitkomen. Degene met de hoogste elo-rating is nu de Hongaarse grootmeester Lajos Portisch, die tegen Hans Ree uitkomt.

Probleempje

In de meestergroep is er een kleine moeilijkheid. Wil een behaald meesterresultaat waarde hebben, dan dienen er tenminste zes internationale meesters deel te nemen. In Wijk aan Zee zijn dat er echter slechts vijf. Dr. Max Euwe, de president van de wereldschaakbond, gaf echter tijdens de opening als zijn mening dat de commissie die daar overmaat, niet kinderachtig zal zijn, temeer daar de meestergroep diverse spelers telt die eenmaal of tweemaal (of zelfs driemaal zoals de Amerikaan Martz) een meesterresultaat hebben behaald. De heer Willemse, die namens de Koninklijke Nederlandse Schaakbond sprak, memoreerde dat sponsors waarvan de Hoogovens er een is, een miljoen gulden per jaar aan het schaakleven uitgeven.

De loting voor de eerste ronde: Lubem Popov (Bulg) Lubomir Kavalek (VS), Jan Hein Donner-Frans Kuypers (Ned.), Walter Browne (VS)-Robert Hübner (W.Dld.) Genna Sosonko (Ned.)-Semyen Furman (Rusl.), Jan Smejkal (Tsj.Sl.)-Svetozar Gligoric joegoslavië, Lajos Portisch (Hong.)-Hans Ree (Ned.), Jan Timman(Ned.)-Kick Langeweg (Ned.), Vlastimil Hort (Tsj.Sl)-Efim Geller (Rusl.)

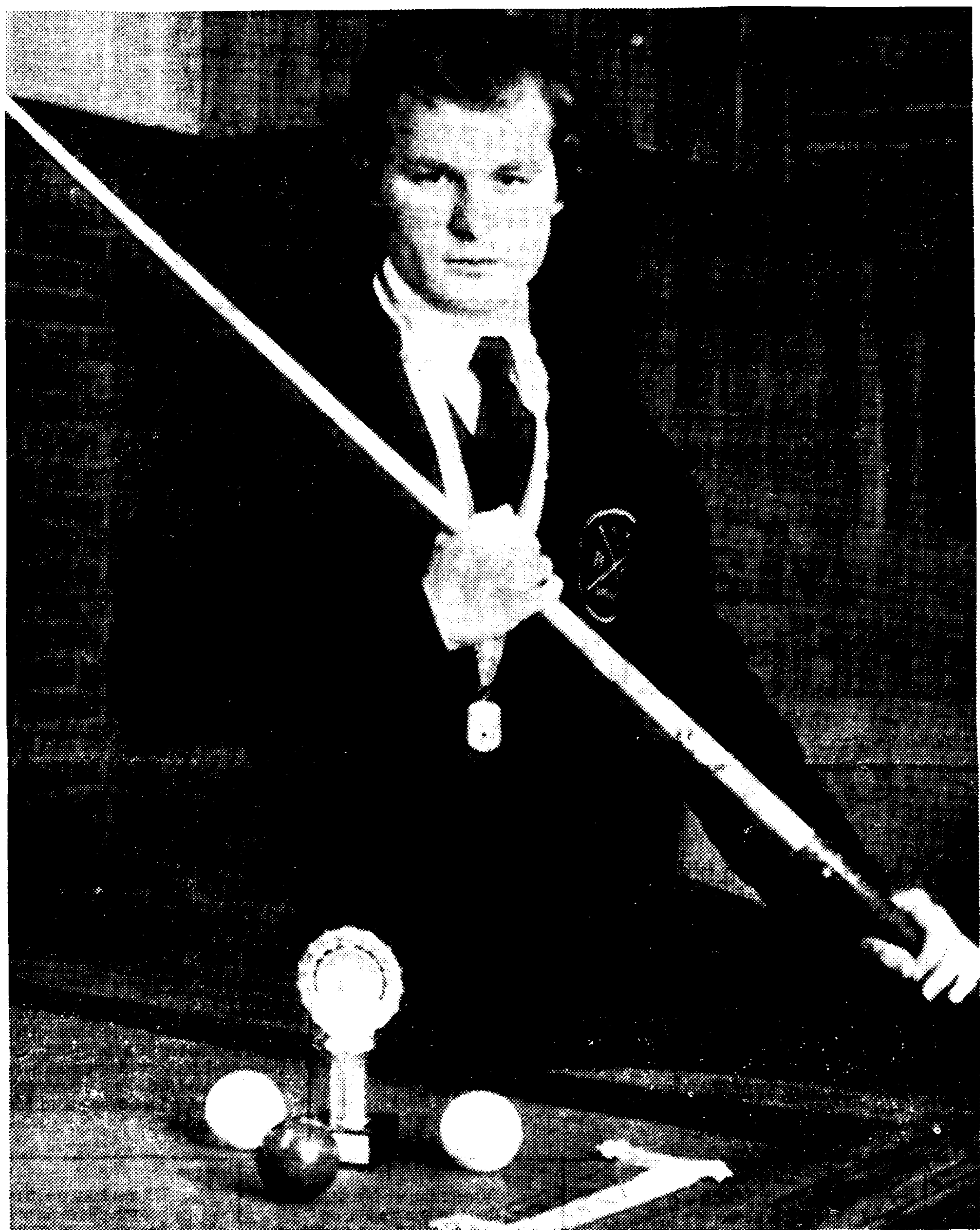
...ervelwind

...Westduitser is een liefhebber ...rust en stilte. Een paar jaar ...den gaf hij de tweekamp tegen ...osjan zonder verder spelen ge...nen, omdat voorbijrazende ...tauto's zijn concentraties ver...den. Walter Browne is erger ...een file vrachtwagens. Hij is de onrust zelf, springt op, rent weg, keert als een wervelwind terug bijt nagels, discussieert en schaakt tegelijkertijd. Toen Hübner twee jaar geleden hoorde dat zowel Browne als de al even geagiteerde Mecking aan het toernooi van San Antonio zouden deelnemen, trok hij zich terug. „Met één van die twee gekken had ik het desnoods nog wel aangedurfd, maar met twee, nee dat wordt te gek...."

SIMULTAANSCHAAK IN ROERMOND

Van onze sportredactie

ROERMOND — De schaakclub 't Pionneke uit Roermond houdt op maandag 3 februari in de kantine van de MTS in Roermond een grote simultaansseance. Grootmeesters Hort, Portisch, Hübner en Jan Timman zijn daar de tegenstanders van de Limburgse schakers. Oorspronkelijk zou Karpov ook komen, maar deze Rus komt niet naar het Hoogovenschaaktoernooi. In plaats van Karpov zal gepoogd worden de Rus Geller, die wel in Wijk aan Zee speelt, als vijfde simultaangrootmeester aan de „start" t erkijgen. Er is plaats voor 140 deelnemers. Bovendien zullen er twee klokseances worden gegeven.



Wiel Rouwet, Nederlands biljartkampioen libre extra klasse.

Wiel Rouwet de beste

Van onze sportredactie

VALKENBURG — Wiel Rouwet (23 jaar), uit Valkenburg, lid van de biljartvereniging Sibbe, is in het Noordhollandse Tuitjenhorn Nederlands kampioen geworden in de extra libre klasse klein biljart. Hij scoorde de hoogste serie van het toernooi (329) en reikte naar een algemeen gemiddelde van 28.48.

Rouwet won zes partijen en speelde er één remise. In de finale kwam hij uit tegen Quist uit Rotterdam, die regelrecht naar de titel leek te marcheren. Rouwet echter maakte de partij in de negende beurt met een fraaie serie van 237 uit.

Eindstand:

Rouwet (Valkenburg)	13	329	28.48
Quist (Rotterdam)	10	325	27.84
Liefting (Castricum)	10	232	18.43
Tas (Sluis)	9	245	26.23
Vermey (Gilze)	6	286	25.96
Blommaert (Hulst)	4	131	12.65
Heesakkers (Gemert)	2	213	12.28
van Velzen (Rijpwetering)	2	167	12.26

Jo Körver scheurde hand open

Van onze correspondent

...RKRADE — Een dag na zijn ...tekende prestatie met Roda JC ...en Feyenoord is Jo Körver ge...fronteerd met een ernstige hand...sure. Hij scheurde tijdens de ...ning bij een sliding zijn hand ...n aan een steen. De wonde ...est op een aantal plaatsen wor...gehecht.

...N HAAG — Aan de internatio...e wedstrijden waarmee op 25 ...uari in de Rijnhal in Arnhem ...t Nederlandse indooratletieksei...n officieel wordt geopend, zullen ...elk geval twee Europese indoor...mpioenen van 1974 deelnemen. ...t zijn de Belg Fons Brijdenbach ...0 m) en de Engelse kogelstoter ...off Capes. De Belgische bond ...urt een groep van dertig atleten ...r Arnhem als voorbereiding op ...interlandwedstrijd tegen Enge...d.



• Schaakcoryfeeën bij elkaar na de loting. V.l.n.r.: Gligoric, Portisch, Hübner, Smejkal, Browne en Ree.

Hans van Helden weer in actie

HEERENVEEN — Hans van Helden, die na de Nederlandse schaatskampioenschappen in woede uitbarstte omdat hij niet voor de kernploeg werd geselecteerd, heeft gisteren op de kunstijsbaan van Heerenveen weer voor het eerst geschaatst.

Hij deed het in verband met zijn pas genezen rugblessure kalm aan en legde de 500 en 1500 meter af in respectievelijk 41,8 en 2.11.7; tijden waarmee hij bij de strijd om het nationale kampioenschap tweede zou zijn geworden.

De omstandigheden waren echter iets beter, ondanks een straffe wind die recht over de baan stond. Dat bleek uit de goede tijd op de sprint van Piet de Boer (40.1), slechts enige honderdste seconden boven zijn persoonlijke record (39.83). Van Helden trainde met de leden van de Friese ploeg, waarvan Hilbert van der Duin 41.1 het afdrukken en Henk Hospes 41.2. Op de mijl was Van Helden onaantastbaar. Hilbert van der Duim, die tweede werd, kwam tot 2.14.9.

Zesdaagse Bremen

BREMEN — Bij het ingaan van de vijfde nacht van de Zesdaagse van Bremen had het Westduitse koppel Schulze-Tschan de leiding behouden. Het Nederlands-Franse duo Bal-Van Lancker, dat tot de favorieten behoorde, is uitgevallen. Cees Bal raakte geblesseerd en keerde naar Nederland terug. De stand was: 1. Schulze-Tschan (WDl) 176 punten; 2. Renz-Gilmore (WDL-Aus) 147 pnt. Op een ronde: 3. Peffgen-Fritz 249 pnt; 4. Haritz-Hempel (WDl) 237 pnt.; 5. Sercu-Pijnen (Bel-Ned) 221 pnt.; 8. Puschel-Stam (WDl-Ned) 145 pnt.

SPORT kort

Pfeiffer naar Athene?

AKEN — Trainer Michel Pfeiffer, in september vorig jaar ontslagen door Alemannia Aken, heeft een aanbieding van een club uit Athene gekregen. De thans 49-jarige Pfeiffer die de naam van de Griekse club niet wilde noemen, vertoeft deze week in Athene om de contractbesprekingen met zijn eventuele nieuwe club af te ronden. Hij zal alleen een twee- of driejarig contract accepteren.

Van der Ley wil weg

DEVENTER — Twee Franse clubs, Saint Etienne en Nantes, hebben interesse in André van der Ley van Go Ahead Eagles. Van der Ley wil graag weg bij de ploeg van Jan Notermans nu hij zijn vaste plaats op het middenveld is kwijtgeraakt aan Jan van Deinsen.

Mutaties in KNAU Zuid

EINDHOVEN — Het bestuur van district Zuid KNAU stelt Rinus Pierey uit Weert kandidaat voor het voorzitterschap van dit district als opvolger van Piet van der Heijden. Rinus Pierey was een bekende sprinter in de jaren veertig. In het bestuur is ook aftredend en niet herkiesbaar de Heerlenaar Simon Petit. Verder legt ook penningmeesteresse mej. Van de Wiele haar functie neer. Oud-secretaris Koole is voor deze functie kandidaat gesteld. De jaarvergadering wordt zaterdag 22 februari gehouden in het Ontspanningscentrum Eindhoven.

Vultink toch naar Troyes

GROENLO — Hans Vultink heeft alsnog besloten deel te nemen aan het toernooi om het Europees kampioenschap 47/2, dat van 6 tot en met 9 februari in Troyes (Frankrijk) wordt gehouden. Aanvankelijk zou de Nederlandse en wereldkampioen in deze spelsoort van deelneming afzien. In Troyes wordt met M.L.-ballen gespeeld. Dat zou voor Vultink die meer geïnteresseerd is in het wereldkampioenschap 47/1 waar met Super Aramith wordt gespeeld, in te korte tijd een aanpassing vergen. Nu Rotterdam echter de organisatie van het wereldtoernooi om het eenstootskader van 20 tot en met 23 maart van de Franse bond heeft overgenomen (oorspronkelijk 26 februari - 1 maart in Marseille) vindt Vultink het tijdsbestek tussen beide toernooien groot genoeg. Voor Christ van der Smissen betekent deze beslissing een grote teleurstelling. Nadat Vultink had laten weten eerst niet naar Troyes te gaan, zou Van der Smissen, tweede bij het nationale kampioenschap 47/2 achter de groenloër, immers zijn plaats innemen.

Gros won in Adelboden

ADELBODEN — De Italiaan Piero Gros heeft de reuzeslalom in Adelboden gewonnen. De 20-jarige Italiaan noteerde in deze voor de strijd om de wereldbeker tellende wedstrijd de snelste tijd over de twee manches: 2 minuten en 42.60 seconden. De uitslag was: 1. Gros (Ita) 2.42.60, 2. Thoeni (Ita) 2.42.88, 3. Matte (Zwi) 2.45.31

overigens ....

heeft Interlance Zaan zich door een 3—1 zege in de uitwedstrijd tegen het Turkse Eczacibasi geplaatst voor de halve finales van het volleybaltoernooi om Europa Cup II ● verbeterde de 18-jarige Noorse schansspringster Anita Wold in Sapporo haar eigen officieuze (dames-) wereldrecord van 94 tot 97,5 meter ● is Louis Strüver de nieuwe trainer van Chevremont als opvolger van de heer Muysers ● speelt SVN vanavond om 20.00 uur op eigen terrein een oefenwedstrijd tegen KEV

AUTO'S & MOTOREN

Fiat Kolenburg biedt aan FIAT 132 Spec. '73, Fiat 127 '73, Fiat 127 '72, Fiat 127 '73. Fiat 127 '71, Fiat 128 Ralley '72, Fiat 128 '73, Fiat 128 '71 3x Fiat 124 '71, Citroën Dyane 6 '74, Citroën Dyane '72, Auto Bianchi A III '70, Ford Taunus 1300 L '73, Mini 850 '73, Daf 33 '68. Ook zat. geopend voor doorsmeren en olieverversen tot 13 u. Verkoop automobielen tot 17 u. Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524.

VW Kever laatst '67 g.st. t.e.a.b. Mst. Haexstr. 16 Schaesberg

VW 1300 L '70 als nw. f 1950.- Kadett L '69 f 1650.- Austin Mini 1000 '69 f 950.- VW 1600 TL '66 f 450,-. Inr. Fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school) x

Zes maanden garantie op OK-INRUILAUTO'S van Canton Reiss. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn reeds voorzien van ANWB-keuringsrapport. — Opel Kadett 1970, 1971, 1972, 1973. Opel Ascona div. uitvoeringen. Opel Rekord 1970, 1971, 1972, -1973. Opel Commodore 1969, 1970, 1971, 1972, 1973. Vauxhall Viva 1970, 1971 1972. Vauxhall Viva Estate (caravan). Renault R 6 1972. Renault R 16 1972. VW pick up 1972. VW 1300 1971. Ford Consul 1974. Mercedes 280 S 1972. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss, waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. Geopend tot 18 uur. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering, ook zonder geld. Grote keuze uit meer dan 80 luxe automobielen in alle typen en prijsklassen o.a. BMW, Ford Escort, Ford Capri, Porsche, Opel Ascona, Opel Kadett, Citroën, VW, Fiat (alle typen), Simca 1000, Simca 1100, Simca 1000 ralley, Renault enz. enz. Suzuki motor 750 cc bwjr. '73. Keuze uit meer dan 20 stuks bedrijfsauto's o.a. VW bussen en bestel. Diverse VW pick up m. open laadbak, Ford Transit bussen en bestel, Hanomag gesloten en open laadbak. Diverse stationcars: Opel, Ford, VW, Citroën enz. enz. Let op adres: Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043—27354 of 043—11569 Maastricht.

Hamers Heerlen BV biedt aan: OPEL Ascona 1600 S Sedan 4-drs 1973, 20.000 km, Opel Ascona 1600 S 71 als nw., Opel Rekord 73 met gasinstallatie. Opel Olympia coupé 69 70 f 2750,—, Toyota Corolla 1200 coupé 73 als nw., Toyota celica coupé 73, Toyota Corolla 69, Citroën 2 CV 6 71 72, Fiat 128 73, Fiat 850 coupé 73, Fiat 125 71, Simca 1000 GLS en GLE 0 km nieuw, Simca Rally II 14 mnd. oud als nw., Simca 1100 69 f 1500,—, VW-bus met banken type 72, VW 1300 type 70 f 2750, Renault 12 TL 72, Ford Taunus 1300 coupé 72 met gasinstallatie, Ford 12M 68, BMW 3,05 73 automatic, Pontiac Firebird sport 3 mnd. oud, Vauxhall Viva automaat 71, Daf 33 luxe 7.000 km gel. nieuw, Fiat 127 72 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel.

Te k. CHRYSLER Variant '65 vraagpr. f 400.- Ganzeweide 146 H'heide. x

Weg. omstandigh te k. DAF 33 bwj. '71 Te bevr. Nic. Beetsstr. 134 Heerlen. x

Van part. te k. FORD Taunus GT coupé '71 radio, kl. wit i.z.g.st. 45.000 echte km's Strucht 22, Schin op Geul. x

AUTO ZUID Geleen, Renaultdealer, biedt U een ruime sortering betrouwbare gebruikte auto's, volledig getest, met Bovaggarantiebewijs en.... honderden guldens wintervoordeel. Inruilen en financieren mogelijk, ook zonder aanbetaling. Renault R4 70 t.m. 74, Renault RS TL 73 74, Renault R6 70 t.m. 73, Renault R 12 71 t.m. 73, Renault R 16 68 t.m. 73, Autobianchi A III 73, Fiat 127 72, Fiat 128 72, Fiat 850 70, Fiat 124 S 69, Simca 1100 68 71 72, Simca 1301 Sp. 71, Citroen 2CV4 67 68 70 71 72, Ford Escort 73, Ford 1600 L 71, Ford 12M 69, Toyota Corolla automaat 73, Renault R 16 automaat 70, Austin Mini 850 69, Peugeot 204 60 70, Peugeot 304 70, PEeugeot 504 70, Vauxhall Viva 68 70 71, Opel Manta 70, Opel Kadett LS 68, VW 1300 68 70. Bedrijfsauto's; Hanomag F 20 D 69 68, Hanomag Bus F 20 D 73, Hanomag F 20 ebnz. 71, Ford Transit 70, Ford 17M bestel 69, VW Bus 66, VW bestel 71. Kom kijken bij Auto Zuid Geleen en overtuigt u van de grote keuze, de lage prijzen, en onze uitstekende service. Ook zaterdags geopend van 9.00-18.00 u. Auto Zuid Rijksweg N. 125 Geleen Tel. 04494-46333. x

Te k. FORD 12 M '70 f 1750. Bavostr. 70, Nuth. x

RENAULT 4 de luxe, oud 15 mnd, geel, prijs n.o.t.k. — Beekhoverstr. 16, Geleen, na 6 uur. x

Te k. RENAULT R 16 automaat f 4650,—. Auto-Zuid, Rijksweg Nrd 125, Geleen, tel. 04494-46333. x

Te k. nieuwe AANHANGWAGEN. Diependaalstr. 19, Stein, tel. 04495—3373. x

Te koop TOYOTA Corolla automaat f 7800. Auto Zuid, Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494—46333. x

Te k. AUTO BIANCHI A 111 f 6600. Auto Zuid, Rijksweg Nrd 125, Geleen, telef. 04494-46333. x

Te k. CAPRI 2000 GT '71. Poorterstr. 72, Brunssum, na 17 uur. x

Te k. FIAT 125 bjr. '68, gerev. mot. nwe accu en uitlaat v.a. f 250. Morgenstr. 34 Sittard, na 16 uur.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '67 i.z.g.st. Na 18 uur Dorpveldweg 8, Hulsberg.

Te k. FORD Taunus 12M bjr. '67. Silstr. 65, Sittard.

Volvo-hoofdagent biedt te koop aan: VOLVO 144S 1971 rood, Volvo 144 1972 wit, Volvo 144 1972 blauw, Volvo 144-S 1971 groen, Vlovo 144-S 1970 rood, Peugeot 204 break diesel 1973, Peugeot 204 '72. Klijn, Hoensbroek, Kastanjelaan, 045—212539. x

Te k. VOLVO 144 type '68, wit, zeer mooi en goed. Prijs n.o.t.k. Tel. 045—215369. x

Te k. van part. TOYOTA Celica ST 1973 (aug.) f 9600. Te bez. Garage W. van Lumich, Prinsenbaan 89, Koningsbosch, tel. 04743-389. x

ASCONA '73, 23.000 km f 6900, Ascona 72 1600 SR f 6700, Kadett caravan 71 f 3700, Ford Capri 71 1700 GTXL f 5500, Capri 69 1500 L f 3900, Ford 1600 L 71 met groen f 4600, Kadett 67 in pr. st. f 950, Rekord 68 f 850, Fiat 127 type 72 f 3900. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barberastraat 10, Palemig Hrl, tel. 711266. x

Te k. AMBASSADEWAGEN Fiat 125 69, exclusieve kleuren, puntgaaf en zeer mooi. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-215369. x

Te k. van part. TOYOTA Corolla Coupé de luxe, kl. oranje, met vele acc. o.a. 2 winterb. met velgen, bwjr. mei '72 i.z.g.st. Jurgenslaan 8, Nieuwenhagen, na 18.00 uur. x

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

BROMFIETSEN

OCCASIONS Zündapp '71 '72 '73, Yamaha '73 2x '74, Kreidler GP '73, 2x Puch, Lark 4 v. '74, Maxi '73 '74, Peugeot '73 '74. Math. Salden Limbricht. x

Te k. KREIDLER '69 f 550,- en Puch Max 1 jr z.g.an.. f 375,-. Oranjestraat no 51, Brunssum. x

Te k. ZÜNDAPP '69 en '72 f 550,— en f 850,—. Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

Te koop BROMFIETS Mobylette EEG. Tel. 045-215369.

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en N.I. gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Pcststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

PERSOONLIJKE LENINGEN voor iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld, alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393 of 212097. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W. Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

LANDBOUW

KALVEREN gevr. betaal f 300.- voor R.B. en f 250.- voor Zw. B., extra kwal. f 25.- boven notering. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

Gevr. 1-5 ha GROND geschikt voor agrarische bebouwing. Br. ond. no. 1016 LD Hrl.

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Div. CARAVANS te koop op de Europa Camping. Tel. 04406-13097. x

Voor uw toer- of stacaravans naar Caravanbedrijf CREMERS. Caravans met garantie. Gratis eigen transport en plaatsing op camping in geheel Nederland en België. Reeweg 84, Ubach o. Worms, bij Durox, tel. 045—312558. x

Te k. STA... E.K.S. San Remo Ramakers Bruin... Heerlen tel. 045-... u.

Ze zijn er weer ... TOURCARAVAN... heel vernieuwd. eigen import ... oude prijs. Natuur... ravanhandel A. ... Hoofdstr. 76, ... tel. 04492-1860.

Nieuw! — STA... m. t.v., radio-rec... 9 mtr en Am. k... toilet, voll. ge... gratis transp. ... mnd., zonder ... Zat. 2-6 uur. ... Ubachs, Kerkr... Weekendhuisjes, ... garages, hokken, ...

Attentie! 10-20 ... per door eigen ... porteur voor N... Greenland, For... Star STACARA... der keuze uit ... met 1, 2 of 3 ... kortingen tot f ... transport door ... en België. Ei... dienst. Inruil ... ring tot 60 mnd. ... showterrein, In ... 1, Heerlen, na... tiaans, hoek au... over Nationale... del, Caravanim... B.V., Heerlen, ... 717868.

Spanje. Benie... BUNGALOW ... ment aan zee. ... 714602.

Te k. 6 à 8 ... VAN Blue Bir... Kamping 't H... tel. 01600-75510.

Betere VAKAN... GEN Oostenrijk ... andere landen ... reeds in Oos... Kärnten, Salzk... land) en Süd... mieten) 35 m... woningen, 4-8 ... mooiste natuur... sluitend in de... Géén adm.k... wachttijd en to... prijzen. Vra... prospectus en ... a.h. Eerste Ned. ... Autotoerismebu... (sed. 1934) Zwa... Bergschenhoek. ... 147692 en 0189...

VERL...

Wie heeft onze ... wit-rood met ... bandje) gezien? ... dag 30 decem... in de omgeving ... tel./Tel. 030—...

DIV...

TV-REP. binn... vos, Annastr. ... tel. 04494-477...

WASAUTOMA... diepvriezer v... lips kleuren-... f 1000,-. Op ... jaar garantie ... wenhagerheide... bach, tel. 045-...

Direkte REPA... alle werken ... diepvriezers ... garantie, ook ... derdelen, o... Elektro Reis... gerheidestr. ... tel. 045—3140...

Meubelen ... vrijbl. pri... FEERDERIJ ... Kantstr. 48a, ... 045-312756.

TV-ANTENN... voor kleuren-... reparaties e... antennes, ... jaar voll. ga... tennebouw. ...

T.V. DEFEC... vice. Komt ... rect. Tel. 0... 253687.

...eersheuvels en Willy Nies grijpen tafeltennistitels

Verrassingen bleven uit

Van onze tafeltennismedewerker

...NSSUM – De verrassingen zijn uitgebleven. De gedoodverfde favorieten ... Geersheuvels (Maastricht) en Willy Nies (Weert) grepen de Limburgse ta... ennistitels zoals verwacht. Willy Nies gaf de Valkenburgse G. de Vocht in de ...le met 21–18 en 21–9 nauwelijks kans. Geerheuvels versloeg in de finale zijn ...makker Thall mede door het systeem van de tijdklok, waarbij de opslag...er bij de twaalfde telling een punt moet scoren. De uitslag: 21–15 en 21–12. ...-aanvaller Thall kon de spanning van de tijdregel niet aan en Wan Geersheu...s greep zijn negende Limburgse titel.

...dit systeem won Pie Koog ...stricht) in de B/C-klasse ...Thall de finale. Vooraf had ...l voor een sensatie gezorgd ...Wan Geersheuvels in deze ...e uit de finale te houden: ...13, 10—21 en 21—12.

...voornaamste uitslagen wa-

...NENKEL

...A klas: 1. W. Geersheuvels ...steyn '67, 2. W .Thal Ravesteyn

...klas: 1. P. Koog Ravesteyn '67, ...Thal Ravesteyn '67
...as: 1. M. White Brunssum; 2. ...inken SVS
...D-klas: 1. L. Sporck Coriova... 2. K. v.d. Stelt Swift
...s: 1. L. Sporck Coriovallum; 2. ...men Patrick
...s: 1 T. Geurtz de Gringel; 2. ...erts de Gringel
...: 1. M. Erckens Ravesteyn '67, ...d. Laar SV Heerlen
...s: 1. G. Loo Merkelbeek; 2. H. Winkel Destatec

...SENKEL

...Klas: 1 .W Nies Megacles; 2. ...Vocht Falco
...klas: 1. W. Nies Megacles; 2. B. ...n de Gringel
...klas: 1. G. de Vocht Falco; 2. ...khout Kolleberg
...H-klas: 1. S. Houben 't Ritske; ...v. Zundert Brunssum

...ENSENKEL

...A: 1. S. Gootzen Swift; 2. T. ...rs Swift
...: 1. J. Gootzen Swift; 2. M. ...ns Megacles
...B: 1. E. v. Rossum Megacles; ...Hameleers Ravesteyn
...: 1. J. Gribnau SV Heerlen; 2. ...enhof Succes

Pup.: 1. H. v.d Laar Falco; 2 G. Leenders Succes
Welpen: 1. P. Loozen Falco; 2. F. Tummers Treffer

JONGENSDUBBEL

Jun.: 1. Gootsen-Seegers Swift; 2. Willems-v. Opbergen Mej. Gringel
Adsp.: 1. Hoffman-Vondenhof Succes; 2. Gebr. Hameleers Ravesteyn
Pup.: 1. v. Rossum-v. Laar Mej. Falco; 2. Leenders-Verspagen Succes Meg.

MEISJESENKEL

Open A: 1. I. Willems Megacles; 2. I. Herberigs de Gringel
Jun.: 1. G. Spauwen Falco; 2. I. Herberigs de Gringel
Open B: 1. S. Houben S. Avanti; 2. F. Schoon S Avanti
Adsp: 1. I. Willems Megacles; 2. M. Hoen Falco
Pup.: 1. S. Houben S. Avanti; 2. A. Hendriks Megacles

Welpen: 1 M. Schoon S. Avanti; 2. W. Janse S. Avanti

MEISJESDUBBEL

Jun. Adsp.: 1. Willems Herberigs Mej. Gringel; 2. Smeets-Hanssen Succes
Pup. welpen: 1. Houben Jansen S. Avanti; 2. Hendriks-Willems Megacles

HERENDUBBEL

B-C-klas: 1. Geersheuvels-Thal Ravesteijn '67, 2. Weltens-Koog Ravesteijn '67
D-klas: 1. Loo-Counotte Vijlen '67, 2. Meijs-Heutmekers Kluis
E-klas: 1. Knubben-Schumacher Minor; 2. Roemen-Steffanie Patrick
F-klas: 1. Smits-Erckens Ravesteijn '67, 2. Gebr. Sijben S. Avanti
G--klas: 1. Albers-Park Brunssum; 2. Willems-Begina Ravesteijn '67
H-klas: 1. Cox-Loo Merkelbeek; 2. Honnef-Bitter Heksenberg.

...oltz

...e gymnastiekvereniging Wilhel... nam in het bijzijn van de ...sche Commissie van de Lim...e Turnkring vaardigheidsproe...gymnastiek af in de sporthal ...Bocholtz. Hierbij slaagden 73 ...es en 20 jongens.

● Spelmoment uit de handbal-topper in de eerste klasse tussen de herenploegen van Mora/Swift en Blauw-Wit. De Roermondse gastheren zegevierden met 9—8.

Heren Mora/Swift kloppen Blauw W.

ROERMOND — Het topduel in de eerste klasse zaalhandbal-heren is na een bikkelharde wedstrijd door Mora-Swift gewonnen (9—8). Weinig fraai handbal werd geboden, mede ook gezien de belangen die op het spel stonden. Dit evenwel met uitzondering van de eerste vijf minuten toen Mora-Swift een 4—0 voorsprong nam. Blauw-Wit werd hierdoor kennelijk wakker geschud.

De Neerbeekse ploeg ging er fel tegenaan. Evenwel de uitmuntende doelman van Mora-Swift — Bert Kerstens — stond Blauw-Wit deze middag in de weg. Tot 3 maal toe wist hij een strafworp te keren. Trainer Fons Thissen: „Bert stak in een geweldige vorm. Wat de verdediging dan niet vermocht, klaarde hij in zijn eentje."

De spanning nam echter pas toe in de tweede helft, want Mora-Swift was de rust ingegaan met een 5—2 voorsprong. Blauw-Wit bleef doorvechten. Men zocht het cirkelspel op, om vandaaruit groot gevaar te stichten. Dit gelukte vooralsnog niet, want de gastheren behielden de drie doelpunten voorsprong tot 7—4 en zelfs 8—5. De slotfase ging in en de spanning was in een goed bezette hal te snijden. Blauw-Wit kwam dichterbij tot 8—7 en 9—8, waarna het eindsignaal klonk. Toen moesten de gasten echter nog een strafworp nemen, maar die belandde keihard op de paal. Hierdoor ging de zege en de eerste plaats op de ranglijst naar Mora-Swift.

Voor Mora-Swift scoorden: Jos Clerx (4), Jan Timmermans (2), Jo Puts (2). Cor Metsemakers (1). Voor Blauw-Wit scoorden: Paul Smeets (5); Peter Verjans (2), Willy Goossens (1).

SVM van slag

EINDHOVEN — Voor de vierde achtereenvolgende keer heeft SVM een nederlaag moeten incasseren. Reeds bij de rust was SVM volkomen kansloos toen de meisjes tegen PSV al tegen een 10—2 achterstand aankeken.

In de tweede helft ging het wel iets beter, maar toen tot overmaat van ramp doelvrouwe Tiny Princen opnieuw wegens een blessure vervangen moest worden door veldspeelster Gerardien Dreessen was het helemaal gedaan.

Voorzitter Frans Donners: „Het zat ons allemaal tegen. We misten liefst vijf strafworpen, iets wat ons anders nooit zal gebeuren. Hopenlijk zijn we gauw uit de malaise".

De doelpunten van SVM werden gescoord door Marjan Schurgers (3x), Ria Beaumont (2x), Marlies Wauben en Marjo Jetten (ieder 1x).

Animo kwam terug

Van onze handbalmedewerker

GELEEN — In een wedstrijd met twee compleet verschillende speelhelften heeft Fortuna ternauwernood een krappe 6—5 zege uit het vuur kunnen slepen. Hiervoor was nog een strafworp in de allerlaatste minuut nodig. die benut werd door Elly Buckx. Op zich geen opzienbarend feit, ware het niet, dat Fortuna in de tweede helft een voor de rust opgebouwde voorsprong van 5—0 volkomen uit handen gaf. De eerste helft was voor Fortuna dat op alle spelonderdelen domineerde. José Jessen, Elly Buckx, Jeanneke Keulers, opnieuw Ellie Buckx en tenslotte Coby Korevaar zorgden ervoor, dat Fortuna met 5—0 voorkwam en ook het doelpunt dat Animo vlak voor rust scoorde en waardoor de ruststand 5—1 werd, verontrustte niemand.

Na de rust kwamen er echter twee andere ploegen in het veld. Animo speelde opeens feller en wist tevens de Fortuna-aanval lam te leggen. De Rotterdamse meisjes bleven doorvechten en vijf minuten voor het einde kwamen zij op gelijke hoogte 5—5. Even zag het er somber uit, maar de reeds vermeldde strafworp bracht de zege toch nog met 6—5 in Geleen.

Eén puntje voor AMVJ

ENDHOVEN — Trainer Piet Schreur (AMVJ) toonde zich erg tevreden met de 3—2 nederlaag tegen PSV in Eindhoven. De volleybaldames uit Geleen forceerden de volgende setstanden: 10—15, 15—3, 15—12, 12—15 en 15—4.

VERSLAGEN AFDELING LIMBURG

HASLOU 3-WALRAM 2 2—0 — Bovens 1—0. Rust. Dautzenberg 2—0.

SPAUBEEK-TH. BUNDER B. 1—2 — Oldenwortel 0—1. Zeils 1—1. Haarden 1—2.

THORN 2-SANDERBOUT 2 2—3 — Rust 0—0. Cremers 1—0. Van der Venne 1—1, 1—2 en 1—3. Cremers 2—3.

FC RIA-ROOSTEREN 1—1 — Lemmens 0—1. Rust. Heinen 1—1.

SITTARD 2-SLEKKER B. 2 3—0 — Hoofs 1—0 en 2—0. Rust. Meyer 3—0.

STANDAARD 2-KEER 2 2—1 — Lausberg 1—0. Rust. Goessens 1—1. Jansen 2—1.

SCHARN 2-HAVANTIA 2 1—0 — Rust 0—0. Coumans 1—0.

WDZ-FCG 1—1 — Midvoor 0—1. Rust. Steinbusch 1—1.

SVM 2-SCHINVELD 2 4—1 — Geyselaers 1—0. Jacobs 1—1. Rust. Dols 2—1 en 3—1, Brands 4—1.

RESERVE KLASSEN

LIMBURGIA 2-HELDEN 2 1—3 — Huys 0—1. Corsten 0—2. Boonstra 1—2. Rust. Teeuwen 1—3.

PANNINGEN 2-ALMANIA 2 0—1 — Rust 0—0. M. de Looyer 0—1.

CAESAR 2-KOLONIA 2 6—0 — Van Mekel 1—0. Maas 2—0. Rust. Maas 3—0, 4—0 en 5—0. Wolfs 6—0.

SVN 2-HEER 2 0—4 — Smeets 0—1. Limbourg 0—2. Smeets 0—3. Rust. Lassau 0—4.

CABERG 2-HASLOU 2 0—1 — Rust 0—0. Peters 0—1.

MKC 2-BELFELDIA 2 3—0 — Geurts 1—0 en 2—0. Rust. Thoma 3—0.

MVV 3-VOERENDAAL 2 1—0 — Rust 0—0. Habets 1—0.

STANDEN

Eerste klasse B		Eerste klasse F	
Stand. 2	11-14	RKVVD	9-15
Leonid. 2	8-13	COV	9-13
Scharn 2	10-12	Th. B.B.	11-11
Biesland 2	9-10	Jabeek	9-10
Keer 2	10-10	Spaubeek	9-10
Walram 2	10-10	SVM	7- 9
WVV 2	11-10	BVC	10- 9
RKVVL 2	10- 9	Schinveld	12- 9
Haslou 3	9- 8	Vrangend.	9- 8
Rapid 3	10- 8	Schuttv. 2	11- 8
RKASV 2	11- 8	Nw. Einde	10- 7
Havant. 2	9- 6	Adveo	8- 5

Eerste klasse G		Eerste klasse J	
Walburgia	10-14	Sanderb. 2	10-16
Roosteren	9-14	Born 2	10-13
FC Ria	8-13	Merefeld. 2	9-12
Dieteren	9-13	Laar 2	9-10
St. O'berg	9-13	Sittard 2	9-10
MHD	9-10	DESM 2	9- 9
PSV 2	9- 8	Swift 2	8- 8
Vlodrop	9- 8	EVV 2	10- 8
RKVVB	8- 7	Thorn 2	10- 7
SVH	9- 6	Sl. B. 2	10- 6
RKSNA	10- 4	FC Oda 3	8- 3
GVCG 2	11- 0		

Res. 1e klasse			
Heer 2	11-20	Almania 2	11-10
Pann. 2	11-17	Helden 2	11- 9
Caesar 2	12-16	Belf. 2	12- 9
EHC 2	12-13	De Ster 2	12- 9
Kolonia 2	10-12	Limb. 2	12- 8
MKC 2	11-10	SVN 2	12- 3

Res. 2e klasse A			
Rapid 2	12-19	Berg 2	10-10
Hulsberg 2	10-16	Meerssen 2	11- 9
Heer 3	10-14	Zw. Wit 2	10- 7
Eijsden 2	11-14	Minor 2	9- 6
V'daal 2	11-11	MVV 3	9- 5
Haslou 3	11-10	Caberg 2	11- 3

Res. 2e klasse C			
Veritas 2	11-16	Brevend. 2	10- 9
FC Oda 2	11-13	Rios 2	9- 7
W'mina 2	9-12	M'bracht 2	10- 7
De Ster 3	10-12	Lindenh. 2	9- 6
Geleen 2	11-12	Megacles 2	9- 5
Susteren 2	9- 9		

● Spelmoment uit de dameshandbalwedstrijd Fortuna-Animo. De ontmoeting werd door de Geleense meisjes toch nog op het nippertje met 6—5 gewonnen, na aanvankelijk met 5—0 te hebben voorgestaan.

Goede resultaten van hockeydames Sittard

...Van onze hockeymedewerker

...TARD — Sittard heeft in de ...hockeycompetitie twee goede ...strijden gespeeld. In de eerste ...strijd tegen het sterke Maas... ...t werd het slechts een 3—1 ...erlaag, wat vooral te danken ...aan het uitstekende keepen van ...ne Claessens.

...ard moest in de eerste helft veel ...de verdediging, maar wist tot ...met kunst- en vliegwerk de ...e te beperken tot twee goals. ...arden mocht Sittard van geluk ...ken dat Maastricht erg slordig ...de geboden kansen omsprong. ...rust ging Sittard fel in de aan... doch de rustig ingrijpende ...terhoede van Maastricht maakte ...ig fouten. Bovendien bleven de ...gen van Maastricht, waarbij ...gehele elftal razendsnel naar ...n kwam, gevaar stichten voor ...doel van Sittard. Eerst gingen ...e kansen nog verloren, maar ...de achterhoede van Sittard ...r de derde keer werd uitgespeeld ...het raak. Even later kwam ...ard nog goed weg toen een ...le goal van Maastricht werd ...keurd, omdat de bal buiten de ...l ingepusht zou zijn. Vlak voor ...redde Jolande Melsert de eer ...r Sittard.

...en Tegelen speelde Sittard een ...beter. Tegelen, kennelijk aan...agen door de grote nederlaag ...n Maastricht, speelde in de be...ase erg zenuwachtig en maakte ...l fouten, terwijl de passes mees...bij Sittard terecht kwamen. Sit...d opende de score in de derde ...nuut door Christianne Crijns en ...ef daarna het beste van het spel ...zen. Na tien minuten kwam Te...en iets terug, doch de achterhoede van Sittard greep rustig in. Vooral aanvallend was Sittard gevaarlijk door Petra Backbier en Christianne Crijns. Ook in de tweede helft bleef Sittard de betere ploeg, toonde veel inzet en liep zelfs uit tot 5—0, opnieuw door Christianne Crijns en door een fraaie goal van Marjel Backbier. Tegelen kwam daarna fel terug en scoorde eerst 5—1, om, met een in de laatste minuut benutte strafbal, de stand een iets dragelijker stand te geven.

Stand dames derde klasse: Maastricht 8—16, Tegelen 10—11, Groen Wit 2 8-6, Concordia 8—3, Gelcen 6—2.

NICO BOLT

Aanval van Sittard op het Maastrichtse doel: Keepster Mieke Henfling stopt de bal, door Christianne Crijns ingepusht, terwijl Heather Coolen angstig toekijkt.

PSV-Sparta en Twente-Feyenoord vervroegd

ROTTERDAM — De competitiewedstrijd in de eredivisie tussen PSV en Sparta, die was vastgesteld op zondag 26 januari, is verschoven naar zaterdag 25 januari. Het bekerduel tussen FC Twente en Feyenoord, dat was vastgesteld voor zondag 9 februari gaat naar zaterdag 8 februari. Aanvang van beide wedstrijden om 20.00 uur.

FC Vlaardingen met rug tegen muur, maar...

Pech voor Fortuna SC

Van onze correspondent

SITTARD — Fortuna SC wilde kost wat kost de ontmoeting tegen FC Vlaardingen in de betaalde jeugdcompetitie winnen en liet dit vanaf de aftrap ook merken. Vooral het Sittardse middenveld weigerde in verdediging te gaan en dreef de aanvallers met goede ballen tot voor het doel van Vlaardingen.

Bij een van de sporadische uitvallen van FC Vlaardingen zette Otte de ploeg in de 34e minuut op 1—0. In de 35e minuut schoot Bereklauw uit goede positie over en één minuut later knalde Van Deursen keihard raak. Scheidsrechter V. Rooy die in eerste instantie het doelpunt toekende en naar het midden wees, keurde dit even later weer af toen hij zag dat zijn grensrechter met de vlag omhoog stond voor buitenspel. Na de rust werd de geblesseerde Bereklauw vervangen door Essers. In de 59e minuut maakte v. Deursen gelijk. Maar schiedsrechter V. Rooy had net even eerder gefloten voor een handsbal van een van de Vlaardingse verdedigers en kende Fortuna inplaats van het doelpunt een penalty toe. Blotenberg belaste zich met het nemen hiervan en schoot de bal hoog over het doel! In de 69e minuut maakte Blotenberg gelijk doch nu werd het doelpunt afgekeurd wegens buitenspel. Vijf minuten voor het einde schoot Blotenberg nog een keer tegen de paal en daarmee had Fortuna alle kruit verschoten en gingen de Vlaardingers met de overwinning strijken.

Bumpers boog voor Sphinx

Van onze basketbalmedewerker

SITTARD — In een toch wel goede wedstrijd moest Bumpers het hoofd buigen voor het Wageningse Sphinx dat fysiek duidelijk de sterkere was. De gasten, met enkele twee-metermensen in de ploeg, namen al gauw het heft in handen, en lieten er verder geen twijfel over bestaan wie de beste was. Rust 26—41. Bij de Bumpers was het schieten van afstand, het enige wapen tegen een ploeg met lange mensen, slecht verzorgd. De scores: Bumpers: H. Clark 26, J. Fernandez 14.

Inmiddels is bij de Bumpers een nieuwe Amerikaanse speler aangetrokken om het verlies van Lesley Rogers op te vangen. De nieuwe speler is afkomstig van Afcent en heet Kenneth Lambert. Het ligt in de bedoeling dat deze nieuwe kracht samen met Howart Clark voor de punten gaat zorgen en dat Ronnie Gits de spelverdeler wordt.

Het tweede team van Bumpers had vooral in het begin moeite met Hoechst 3. De Sittardenaren liepen een 6-punten achterstand op en wisten deze pas in de 10e minuut ongedaan te maken waarna men toch vrij gemakkelijk tot de 28-20 ruststand kwam. In de tweede helft werden de Weertse gasten onder de voet gelopen 38—11. De scores: Bumpers: G. Wackers 14 en M. Poyck 13.

Boemerang had een moeilijk weekend. Alle teams speelden weliswaar thuis maar dit resulteerde niet in een overwinning. De dames van het eerste team moesten ruimschoots onderdoen voor de Heerlense Kepu Stars. Dit gebeurde in een rommelige wedstrijd waarbij de verdediging van de Urmondse niet al te goed uit de verf kwam. Rust 36—4. Ook in de tweede helft hadden de dames van Boemerang weinig in te brengen. Het tweede damesteam moest tegen koploper Braggarts en verloor met regelmatige cijfers van de Heerlense ploeg die voortdurend fullpress speelde. Rust 54—6.